E JAARGANG NO 85 · ZATERDAG 13 APRIL 1974

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

OFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs f. 6,– per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

resident Nixon medio mei naar Europa

VOORLOPIG GEEN SALT-AKKOORD

Neldra top in Moskou

WASHINGTON — Binnenkort zal in Moskou een Russisch-Amerikaanse topconferentie plaatsvinden. Dit heeft de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Henry Kissinger, gisteren in Washington bekendgemaakt. Na een onderhoud van twee uur tussen president Nixon en de Russische minister van Buitenlandse Zaken, Andrei Gromiko, verklaarde Kissinger dat de datum waarop de topconferentie wordt gehouden binnen een paar weken bekendgemaakt zal worden. De minister antwoordde op desbetreffende vragen het onwaarschijnlijk te achten dat vóór de aangekondigde Amerikaans-Russische topconferentie de twee supermogendheden een akkoord over de beperking van strategische wapens (SALT) zullen hebben bereikt. Het wel of niet doorgaan van de conferentie is evenwel niet van de totstandkoming van dit akkoord afhankelijk.

Kissinger verklaarde voorts dat op het gebied van de beperking van strategische wapens voortdurend voortgang wordt gemaakt ondanks de buitengewone ingewikkeldheid van de onderhandelingen. Dat er obstakels zijn betekent echter niet dat de ontspanningspolitiek gevaar loopt te mislukken.

De topconferentie kan, aldus Kissinger, dienen voor het [illegible] akkoorden op andere terreinen. Het feit dat de leiders van de twee machtigste landen elkaar ontmoeten is volgens Kissinger op zich al bijzonder belangrijk.

Bij het onderhoud van Nixon en Gromiko zijn, zo besloot hij, de wederzijdse betrekkingen in hun geheel onder de loep genomen.

Verwacht wordt dat Nixon eind juni naar Moskou zal gaan. De eerste Russisch-Amerikaanse topconferentie onder Nixon vond in 1972 in Moskou plaats. In juni vorig jaar ging partijleider Leonid Brezjnjev naar Washington voor een gesprek met de Amerikaanse president.

Minister Kissinger maakte gisteren ook nog bekend dat de Verenigde Staten binnen enkele weken een recent Russisch voorstel over de beperking van strategische wapens met een tegenvoorstel zullen beantwoorden. "We zullen dan zien wat de vooruitzichten zijn. We zijn niet van plan hen (de Russen) te haasten vanwege een kunstmatige tijdgrens", zei de minister.

De leider van de Democratische fractie in de Amerikaanse senaat, Mike Mansfield, verklaarde gisteren dat president Nixon half mei aan de Europese veiligheidsconferentie in Helsinki zal deelnemen.

Mansfield zei dat Nixon hem had gemachtigd dit wereldkundig te maken, doch het Witte Huis weigerde [illegible] de mededeling van Mansfield te bevestigen.

lgemene taking o Aruba?

ANJESTAD — Tijdens het ek dat de ANAAB Aruba open donderdagmiddag met ter-president Juancho Evertsz inister van Justitie Watty Vos op çao had, werd zijdelings gesproover de toenemende arbeidsst op Aruba. Ondermeer de lijkheden met erkenning van de isatie van het administratieve oneel bij de hotels alsmede de lemen die er bestaan tussen eid en GABA/ANAAB. Met uk werd gesteld dat dit welis het laatste wapen zal zijn maar in FESINA-kringen waartoe al bonden behoren, ernstig over- [illegible] wordt een algemene staking af ondigen, indien geen overeenming wordt bereikt. Het bestuur de GABA heeft donderdagavond bestuursvergadering gehouden en hedenmorgen tien uur een ek met het ANAAB-bestuur en om de toestand en nodige s te bespreken. Na het laatste ek op woensdagavond heeft de A/ANAAB die het bestuursge tot vrijdag de tijd gaf niets van het BC gehoord. Woordders van GABA/ANAAB verden gisteravond tegenover de goe dat er nog niet bekend is wat at gebeuren, maar dat er in ieder l iets zal gebeuren en dat men dinsdagmorgen wel zal zien.

ASHINGTON — De Amerikaanse ister van Buitenlandse Zaken ary Kissinger heeft James Lowenn benoemd tot onderminister r Europese aangelegenheden.

WILLEMSTAD De 13-jarige hel Antonio Winklaar gewoond bende St. Luciaweg 68 is gisteren het zwemmen in zee bij het strand st de privébeach van hotel Arthur ommer verdronken.

De jongen die de zwemkunst niet ed machtig was werd op een paald moment door zijn oudere oer naar huis gestuurd. De oudere oer zag hem inderdaad met een ar vriendjes vertrekken. Later eek echter dat hij niet naar huis s gegaan maar opnieuw was gaan emmen. De duikers Anthony Somr en Henry Confesor zijn twee uur g in aktie geweest alvorens het offelijk overschot was geborgen. Op foto: nieuwsgierigen op het strand n Piscadera nadat het stoffelijk erschot aan land was gebracht.



Van der Stoel naar Rusland

DEN HAAG — Op uitnodiging van de regering van de Unie van Socialistische Aovjet Republikeinen zullen minister Van der Stoel (Buitenlandse Zaken) en zijn vrouw van 22 tot 28 april een officieel bezoek aan de Sovjet Unie brengen, zo heeft een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken meegedeeld.

De Nederlandse bewindsman en zijn echtgenote zijn de gast van de minister van Buitenlandse Zaken van de U.S.S.R., Andrei Gromiko.

J. Ruimers omgekomen bij verkeersongeval

WILLEMSTAD — Bij een frontale botsing tussen twee personenautos donderdagmiddag om half zes op de weg naar Brakkeput is de 64-jarige J. Ruimers om het leven gekomen. Twee inzittenden van de auto welke door de heer Ruimers werden bestuurd, de 63-jarige J. Ariëns en zijn 61-jarige echtgenote uit Australië die hun vakantie op Curaçao doorbrachten werden met ernstige verwondingen in het hospitaal opgenomen.

Het ongeluk gebeurde toen de door de heer Ruimers bestuurde personenauto plotseling werd geconfronteerd met een tegenligger die links van de weg reed. In deze auto zaten een vader met zijn zoon die beiden ongedeerd bleven. In eerste instantie verklaarde de vader dat hij achter het stuur zat, maar later bleek dat de zoon had gereden toen het ongeluk plaatsvond.

De gevolgen van de frontale aanrijding waren fataal. De kleine personenauto waarin de heer Ruimers en het echtpaar Ariëns zaten werd in de berm gedrukt en volkomen vernield. De heer Ruimers was op slag dood terwijl de heer Ariëns ernstig letsel opliep aan borst en schedel. Hij werd evenals zijn echtgenote die ernstig borstletsel had opgelopen in de intensive care afdeling van het Elisabeth ziekenhuis opgenomen.

De heer J. Ruimers, kruisvaarder van St. Jan, was bestuurslid van het R.K. Schoolbestuur en oprichter en oud-direkteur van de technische school Martinus de Porres. Het aantal verkeersdoden op Curaçao is met dit ongeval dit jaar gestegen tot twaalf.



De totaal vernielde personenauto waarin donderdag de heer J. Ruimers verongelukte.

Derde gaullistische presidentskandidaat

PARIJS — De Franse minister van Posterijen, Jean Royer, heeft zich als derde uit het gaullistische kamp kandidaat gesteld voor het presidentschap.

Na een onderhoud met premier Messmer deelde de 54-jarige Royer mee dat hij zich kandidaat gesteld had en tevens zijn functie van minister had neergelegd.

Royer is geen lid van een partij maar wordt beschouwd als sympathiserend met de gaullistische partij.

Minister Pieternella:

Werkloosheidscijfer Antillianen Den Haag geeft vertekend beeld

DEN HAAG — De cijfers over de werkloosheid van Antillianen en Surinamers in Den Haag zoals blijkt uit een rapport van het Gewestelijk Arbeidsbureau in Den Haag geven een vertekend beeld over het aantal werkloze Antillianen in Den Haag. Dit is de mening van de gevolmachtigd minister van de Nederlandse Antillen in Den Haag drs. Pieternella.

Volgens het rapport van het G.A.B. zou het totaal aantal werkloze mannen in Den Haag elf procent afkomstig zijn uit Suriname en de Nederlandse Antillen. Van de werkloze vrouwen in Den Haag is ruim zestien procent afkomstig uit de west.

In een speciaal persbericht zegt de gevolmachtigd minister: "Hoewel het initiatief dat door het GAB genomen is, ten zeerste is toe te juichen en te ondersteunen, moeten de gegevens nader worden geanalyseerd. En wel daar Antillianen en Surinamers weer als "de West" worden gekwalificeerd, wat weer een vertekend beeld geeft van het aantal werkloze Antillianen in Den Haag".

De minister vervolgt: "Uit gegevens van geregistreerde werklozen onder Surinamers en Antillianen van maart 1974 blijkt dat slechts 45 Antillianen (mannen geboren op de Antillen) van de 5.800 ingeschreven mannen werkloos zijn. Op het totaal aantal is dit minder dan een procent.

De gevolmachtigd minister wijst er verder op dat op de 1600 werkloze vrouwen in Den Haag 9 Antilliaanse vrouwen zijn ingeschreven. Dat is een half procent.

Op het totaal aantal geregistreerde werkloze Nederlanders in Den Haag vormt het percentage werkloze, op de Nederlandse Antillen geboren Nederlanders (Antillianen), een percentage van minder dan een procent.

Indien de schatting van het GAB in Den Haag juist is, aldus minister Pieternella, namelijk dat duizend Antillianen (mannen, vrouwen en kinderen) in Den Haag en omgeving wonen, dan vormt het totaal van 54 Antillianen (gezinnen, alleenstaanden, gepensioneerden, studenten) een percentage van vijf procent van het totaal in Den Haag woonachtige Antillianen.

Het bijeengroeperen van Antillianen en Surinamers onder de noemer "de West" geeft geen duidelijk inzicht omtrent de problematiek, aldus de minister. Uit zijn cijfers blijkt dat in maart 1974 in Den Haag 861 Surinaamse mannen en vrouwen als werklozen stonden ingeschreven tegenover 54 Antillianen.

Syriers dringen Golan binnen

TEL AVIV — Een kleine groep Syrische commando's is gisteren door Israel bezet Arabisch gebied binnengedrongen en heeft geprobeerd de berg Hermon in het gebied van Golan te heroveren, zo heeft een Israelische militaire woordvoerder in Tel Aviv meegedeeld.

Israelische troepen beschoten de groep met mortieren. Of ze zich terugtrokken is niet bekend.

De groep bestond vermoedelijk uit een man of tien.

HAVANA. — Ongeveer 140.000 mensen zullen deelnemen aan de grote optocht die in Havana zal worden gehouden ter gelegenheid van de eerste mei, zo wordt van officiele zijde in de Cubaanse hoofdstad vernomen.

Het defile zal plaatsvinden op het Plein van de revolutie en wordt voorbereid door de Cubaanse vakbeweging. Centraal onderwerp zal de overwinning van de Cubaanse revolutionairen zijn in de Varkensbaai.

Sticusa verwerft Antilliaanse werken

AMSTERDAM — Tijdens zijn verblijf op Curaçao kocht Sticusa — directeur M.D. Thijs enkele kunstwerken aan ten behoeve van de uitleen-collectie in Nederland, namelijk een schilderij van Lucila Engels, een schilderij van de Curaçaose schilder Schotborg en drie tekeningen van Elis Juliana.

Definitie van agressie

NEW YORK — Een speciale commissie van de V.N. is het vrijdag eens geworden over een definitie van agressie, een vraagstuk waarmee de juristen zich al veertig jaar bezighouden.

Agressie is volgens deze omschrijving het gebruik van gewapende macht door een staat tegen de soevereiniteit, territoriale integriteit of politieke onafhankelijkheid van een andere staat of op enigerlei andere wijze die onverenigbaar is met het handvest van de V.N.

Onder daden van agressie vallen invasie, annexatie, bombardementen, militaire blokkades, verregaande defensieregelingen waarmee het gastland het niet eens is, het toestaan dat het eigen grondgebied wordt gebruikt voor een aanval op een derde staat en het naar een ander land zenden van gewapende benden, groepen, eigen soldaten of huurlingen. Bepaald is, dat agressie nooit kan worden gerechtvaardigd door politieke, economische, militaire of andere overwegingen. Verder wordt gezegd, dat een agressieoorlog een misdaad tegen de internationale vrede is en dat agressie aanleiding geeft tot internationale verantwoordelijkheid. Door agressie verkregen gebied of voordeel kunnen nooit als wettig worden erkend. Tenslotte staat er in de definitie, dat geen der omschrijvingen op enigerlei wijze afbreuk kan doen aan het recht op zelfbeschikking, vrijheid en onafhankelijkheid, zoals omschreven in het V.N.-handvest, van volken waaraan met geweld dat recht wordt ontzegd.

Nederland breidt ontwikkelingshulp uit

NEW YORK — Nederland is een voorstander van de uitbreiding van hulp aan de ontwikkelingslanden in de eerstkomende jaren. De regering heeft daarom besloten de hulp aan een aantal van de meest getroffen landen met twintig procent te vermeerderen ten opzichte van dit jaar. Dit verklaarde de Nederlandse ministervan Buitenlandse Zaken, mr Max van der Stoel (PvdA) gisteren voor de algemene vergadering van de Verenigde Naties in New York.

De assemblee is sedert dinsdag bijeen op initiatief van Algerije om te beraden over de grondstoffen en de ontwikkeling.

Minister Van der Stoel zei dat de Nederlandse regering van mening is dat de gehele internationale gemeenschap als een geheel meer zal moeten doen voor de zwaarst getroffen landen. "En dit geldt ook voor de Europese economische gemeenschap", aldus de Nederlandse bewindsman die zei ook te spreken namens Suriname en de Nederlandse Antillen.

("En ik kan zeggen dat alle drie de delen van het koninkrijk er grote waarde aan hechten dat er een oplossing wordt gevonden voor de problemen, die het onderwerp zijn van de agenda van deze speciale zitting van de algemene vergadering")

"Mijn regering zal er actief voor zorgen dat binnen de Europese gemeenschap de noodzakelijke besluiten worden genomen, opdat de E.E.G. een actieve rol kan spelen in het internationale hulpprogramma ten behoeve van de zwaarst getroffen landen", zo zei de minister.

Minister Van der Stoel zei met nadruk dat naar mening van de Nederlandse regering het doel van de conferentie parallel loopt en zeer nauw verbonden is met het doel van de Washingtonse energieconferentie. Deze is bedoeld om nieuwe wereldwijde regelingen te treffen op het terrein van de energie voor allen die erbij betrokken zijn, consumenten en producenten.

Naar mijn mening zullen alle acties die in de toekomst het gevolg zijn van de conferentie van Washington samen moeten vallen met de voortzetting en het actieprogramma van deze speciale zitting. En hiervan hoop ik dat deze mogelijk zal uitmonden in uitgangspunten op het gebied van energie, grondstoffen en ontwikkeling.

Nieuwe impuls

De Verenigde Naties zijn, aldus mr Van der Stoel, aangenomen op een nieuw vertrekpunt voor een fundamenteel veranderingsproces ten aanzien van de economische verhoudingen in de wereld.

Deze zitting is voorbereid vanuit een geest van begrip door de geregelde raadplegingen tussen ontwikkelings- en ontwikkelde landen. En deze geest is van vitaal belang voor het succes van deze zitting. We moeten nu samen zorgen voor een nieuwe impuls en vastbesloten zijn om een nieuw economisch systeem te scheppen, dat gegrond is op de gelijkheid van de volken. Dit zal moeten culmineren in de speciale zitting over de ontwikkeling die volgend jaar september gehouden zal worden. Nederland is bereid de uitdaging aan te nemen", aldus de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken.

AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza — Breedestraat;
Chu — Breedestraat;
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs — Charlottestraat
Discoteca Brion — Rouivilleweg
Holiday Inn drugstore
Arthur Frommer drugstore
Hilton hotel drugstore
April Bar — Piscaderaweg
Shon Ma Center, Weg n. Welgelegen
Ana, Schottegatweg West 80
Barberia Kort, Schottegatweg Noord
Pim Grocery, Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana, W. Churchillweg
La Campana, Bermudaweg
Wolf, Rio Canarioweg
Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg
La Buena Fe, Rancho
Tax Free shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico, Kerkstraat
Alex, De Ruyterplein
El Dorado, Pietermaaiweg
Cas di Pueblo, Penstraat
Mi Ideal, Berg Altena
Sands Beach hotel drugstore
Mensing Strada, Caracasbaaiweg
Tasty Freeze, Caracasbaaiweg
Novo Book en Gift store, Salinja
Toko Esperamos, Amandelweg
Boekhandel Eddine, Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen, Santa Rosaweg 103
Toko Walle, Santa Rosaweg 221

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN van 13 april van 14.00 uur tot 14 april 1974 om 22.00 uur:

STADS- EN TWEEDE DISTRICT OOST: dokter W. I. Lutchman, spreekkamer Montagne, Montagne Rey 89, tel.: 38821. STADS- EN TWEEDE DISTRICT WEST: dokter G. H. Lundemo, dokterskamer Cas Chikitoe, tel.: 23550; zat. van 14.00 tot 15.00 uur en van 18.00 tot 19.00 uur; zon.: van 17.00 tot 18.00 uur en van 21.00 tot 23.00 uur; anders voor spoedgevallen tel.: 35319. IN HET DERDE DISTRICT: dokter A. S. Ridderstap, Barber 6A, tel.: 88040.

DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN van 14 april van 22.00 uur tot 16 april 1974 om 06.00 uur:

STADS- EN TWEEDE DISTRICT OOST: dokter J. F. B. L. Rompen, spreekuren te De Ruyterkade 28A, tel.: 12397; maandag van 09.00 tot 11.00 uur en van 16.00 tot 18.00 uur; anders voor spoedgevallen: Biesheuvel 22, tel.: 35113. STADS- EN TWEEDE DISTRICT WEST: dokter H. W. A. Devid, dokterswoning Brievengat, tel.: 79277. IN HET DERDE DISTRICT: dokter C. E. van Nouhuys, dokterswoning Soto, tel.: 88090.

WEEKEINDE-DIENST DIERENARTS: ZATERDAG: dokter A. Binksma, tel.: 35631; ZONDAG en MAANDAG: dokter H. Gorsira, tel.: 36211.

WIT-GELE KRUIS: weekeinde-wacht na kantoortijd vanaf zaterdag om 12.00 uur tot dinsdagmorgen om 08.00 uur: zuster Boerecke, tel.: 79615.

VERLOF BEGRAFENIS:

13 APRIL: mej. R. E. Rodriquez, Barbadosweg 6. 14 APRIL: dhr E. R. van der Horst, Kanarieweg 3. 15 APRIL: dhr R. Ch. Rafael, Berg Altena 135.

BOTICA'S (nachtdienst):

ZAT.: OTRABANDA: Otrabanda. tel.: 25634; PUNDA: Popular, tel.: 11269.

ZON.: OTRABANDA: Curaçao, tel.: 23575; PUNDA: Piar, tel.: 13040.

MAAN.: OTRABANDA: Coromoto, tel.: 23241; PUNDA: Piar, tel.: 13040.

POMPSTATIONS

OPENINGSTIJDEN VAN 08.00 TOT 15.30:

14 APRIL: Bakhuis - Marie Pompoen; Gilmeyer - Cerito; Schotborgh - Cas Corá; Nieuw - Santo Domingoweg; Jansen - Santa Maria; Mauricio - Santa Helena; De Jongh - Mundo Nobo.

15 APRIL: Craz - De Ruyterkade; Frederik - Salinja; Van der Dijs - Rio Canario, Canword - Gasparito; Isa - Plantersrust; Williams - Grand Central; Namias de Crasto - Hato.

ZATERDAG

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 The grashopper; WEST-END: 19.00 en 21.00 Violent professionals; 23.30 Garingo. CINELANDIA: 19.15 en 21.15 Soshema; 24.00 De man met het glazen oog. DRIVE-IN: 19.15 Tarzan and the she devil; 21.15 Blume in love; 24.00 Kamasutra. CINELANDIA: 20.00 Travel with my aunt.

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Tera Corrá, zondagavond te Juan Domingo, maandagavond te Domi en dinsagavond te Mahuma.

DIVERSEN

A.A.-GROEP: 20.00-22.00 bijeenkomst tweede verdieping C.C.C., Scharlooweg 11A.

PAASCONCERT: 20.30 Curaçao Strijkkwartet - Huize Welgelegen.

ZONDAG

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 Living free; 21.00 The grasshopper. WEST-END: 10.30 en 20.30 Violent professionals; 18.30 Dare devils of the red circle. CINELANDIA: 19.15 Jesus Christ Superstar; 21.15 Soshema. DRIVE-IN: 19.15 Tarzan and the she devil; 21.15 Blume in love. CINE-RIO: 19.00 Jesus de Nazaret; 21.00 S.O.B. is still my name.

DIVERSEN

CUR. ZUURSTOFFABRIEK: 09.00-11.00 open voor het vullen van [illegible].

C.E.M. 09.30 via Radio Hoyer II.

ZONDAGSSCHOOL: 09.00-11.00 De [illegible], 09.00 Fortkerk en Ebenezer [illegible], 09.30 [illegible] Emmakerk (later [illegible] Marnixschool, bovenbouw).

TENTOONSTELLING

CURAÇAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 tentoonstelling [illegible]

GALLERY [illegible] 10.00-12.00 en 15.00-17.00 Keukenstraat 20A [illegible], zaterdag gesloten.

TOERISTENBUREAU 10.00-18.00 [illegible] Guglielmo Marconi [illegible] C.F.C.

PAASZANG: 07.00-09.00 op het Schottegat, VERTREK: hoek Handelskade/De Ruyterkade.

S.W.R.C.: 21.00 dansen op muziek van Dimension Latina, Combo C en Sexteto di Oro.

V.L.C.: 20.00 officiële opening - onderwijscongres - Holiday Inn.

SPORT

HOCKEY: 16.30 wedstrijd - heren - C.S.C.

JEUGDSCHAKEN: 14.30-17.30 technisch college Sint Paulus.

MAANDAG

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 Living free; 21.00 The grasshopper; WEST-END: 18.30 Dare devils of the red circle; 20.30 Violent professionals. CINELANDIA: 19.15 Jesus Christ Superstar; 21.15 Soshema. DRIVE-IN: 19.15 Met de hippies op stap; 21.15 Blume in love. CINE-RIO: 19.00 The Anderson tapes; 21.00 S.O.B. is still my name.

DIVERSEN

TOERISTENSCHEPEN: Cain verband met komst Carla C, Franca C en Nordic Prince winkels open van 09.00 tot 15.00.

SPORT

VOETBAL: VCVF-Toernooi: 16.30 A-kl.: Omega I vs D.O.W. I - M.S.V.; C-kl.: Omega 2 vs Quick '60 3 - Suvek.

Kerkdiensten

EERSTE PAASDAG

BARBER: 24.00, 09.00. BRIEVENGAT: 23.00, 06.00, 08.00, 12.00 en 19.00. BUENA VISTA: 24.00, 08.00, 12.00 en 19.00. COROMOTO: 23.30, 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00. GROOT-KWARTIER: 23.00, 07.00, 09.00 (hoogmis ned.) en 18.00 (pap.-ned). JANDORET: 23.00, 08.30, 10.00 en 18.00. JANWE: 24.00, 08.30, 12.00 en 19.00. MONTAGNE: 23.00, 09.00 en 19.00. PIETERMAAI: 24.00, 09.00 (pontificale hoogmis), 07.00, 08.00 en 19.00. SAN MATEO: 23.00, 08.30 (kinderen), 11.00 (engels), 12.00 en 19.00. SAN WILLIBRORDO: 24.00, 05.00 en 18.00. SANTA ANA: 23.00, 07.30, 09.00 en 19.00. SANTA MARIA: 23.00, 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00. SANTA ROSA: 23.00, 07.30, 09.00, 12.00 en 18.30. SOTO: 23.00, 07.30 en 17.00. STEENRIJK: 24.00, 08.00, 10.30, 17.00 en 19.00. SERU GRANDI: 07.30. SUFFISANT: 23.30, 09.00, 18.00 en 19.00. WESTPUNT: 24.00 en 08.30. WISHI: 23.30, 08.00, 09.00, 11.30 en 19.00. ZUID-BONAM: 23.30, 09.00 en 17.00. KORAAL SPECHT: 23.30, 11.00 en 18.00 - Da Costa Gomezcollege.

TWEEDE PAASDAG

KORAAL SPECHT: 18.30 - Van Meeterencollege.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE

FORTKERK: 09.00 ds Veen; 19.00 ds Jonkman. EMMAKERK: 09.30 ds Van Heerde; 19.30 ds Van Heerde. EBENEZER CHURCH: 10.15 ds Snow; 19.00 ds Snow. In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche in de ochtenddiensten.

GEREFORMEERDE KERK (Mundo Nobo): 09.30 en 19.15 ds Kerssies. Tijdens ochtenddienst is er crèche.

***

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Schout-bij-Nacht Doormanweg 32: 09.30 en 19.00 diensten, ds M. de Boer.

***

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Wilhelminalaan 5: 09.30 en 17.00 diensten, ds Vreugdenhill.

***

EVANGELISATIE: 10.30 in gebouw „Simon Bolivar", Wecuwaweg. Zendelingen: Mansvelt en Blokker.

PARAMARIBO — In de loop van de volgende maand zal de kapel van de troepenmacht in Suriname een bezoek brengen aan de Nederlandse Antillen. Er zullen enkele concerten worden gegeven.

Culturele adviesraad vergadert in Antillen

PARAMARIBO — Ter bijwoning van de 14e zitting van de adviesraad voor culturele samenwerking tussen de landen van het koninkrijk zullen dinsdag 16 april naar Curaçao reizen mr L.F. Ramdat Misier, drs H. van der Meer en dokter T. Sowiekromo. De zitting zal op 17 april worden geopend terwijl de slotzitting op 29 april zal plaatsvinden.

KNSM verlaagt dividend 1973

AMSTERDAM — KNSM Group nv zal voorstellen het dividend over 1973 te bepalen op F 9 per aandeel van F 100. Over 1972 werd F 12 uitgekeerd (alles Ned cnt).

De winst voor belasting over 1973 bedroeg, met inbegrip van het saldo bijzondere baten en lasten van F 2,5 mln, F 13,8 mln tegen F 12,0 mln in 1972. In tegenstelling tot 1972 is belasting verschuldigd, zodat de nettowinst F 9,2 mln bedroeg tegen F 14,6 mln in 1972, aldus een mededeling van de maatschappij. De jaarvergadering is op 22 mei.

Beurs van New York

acf industries inc 51 3/8
airco inc 21 5/8
allied chemical corp 42
aluminium co of america 50
american brands inc 37 5/8
american can co 27 3/8
american cyanamid co 22 3/4
american electric power 24 1/8
american metal climax 44 5/8
american motors corp 9 1/8
american smelting and refining 24 1/2
american telephone and telegraph 48 1/4
ampex corp 3 3/4
anaconda company 27 1/4
armco steel corp 22 7/8
atlantic richfield co 90
bendix corp 27 7/8
bethlehem steel 33 3/4
boeing corp 14 3/8
burlington ind ww 24 1/8
burroughs corp 193
canadian pacific ltd corp 16 1/8
celanese corp 32 5/8
chase manhatten corp 46 3/8
chessie system co 49 1/8
chrysler corp 17 5/8
cities services co 47 1/2
colgate-palmolive co 26 1/4
colt industries inc 20 1/4
commonwealth edison 28
consolidated edison of new york 18 1/4
continental can co 25
continental oil 38 1/8
cpc international 32 5/8
curtiss-wrigth corp 10 5/8
curtiss-wright corp +a+ --
dart industries 17 1/2
deere and company 40 1/4
dow chemical 62 1/4
dupont (e i) de nemour 169 3/4
eastern airlines 6 5/8
eastman kodak co 105
engelhard minerals and chemical 18 5/8
first national city corp 40
ford motor co 50 3/8
fruehauf corp 23
general development corp 5 5/8
general electric co 53 1/4
general foods corp 25 3/8
general motors 50
general public utilities 18 1/4
general tel and electronics 23 7/8
getty oil 133
gillette co 34 3/8
gimbel brothers inc 21 1/8
goodyear tire and rubber 16 5/8
grace (w r) and co 25 7/8
gulf oil corp 21 3/4
illinios central industries 18 1/4
insilco corp 8 1/2
intern business machines 229 1/2
intern harvester 26 1/2
intern nickel of canada 32 1/2
intern paper 52 1/8
intern tel and tel 22 1/2
johns-manville corp 19 3/8
jones and laughlin steel 19 1/8
kennecott copper corp 40 1/2
kraftco corp 41 1/2
ling-temco-vought 10 1/8
litton industries inc 9
lockheed aircraft 4 3/4
marcor inc 23 3/4
martin marietta corp 17 1/8
may department stores co 25
mcdonnel douglas corp 16
mobil oil corp 44
nabisco inc 35 7/8
national cash register 36
national distillers and chemical 14 7/8
national gypsum co 13 1/4
national steel corp 33 3/4
nl (national lead) industries 13 1/8
olin corp 15 3/4
pacific gas and electric 22 7/8
penn central co 2 1/2
pepsico inc 58 3/8
phelps dodge 42
philip morris inc 95 3/8
phillips petroleum 50 1/2
procter and gamble co 87
rca corp 18 1/4
republic steel corp 24 3/4
revnolds (r j) industries 42 3/8
roval dutch petroleum 31 7/8
santa fe industries n34 1/8
sears roebuck and co 81 3/8
shell oil co 55 7/8
southern co 15 1/2
southern pacific co 32 3/4
southern railway 45 5/8
sperry rand corp 39 1/8
standard oil co of california 28
astandard oil co (indiana) 92 1/2
exxon corp 78 7/8
sterling drug 25 1/4
studebaker-worthington inc 34 1/4
sun oil company 42 3/4
texaco inc texas guwf sculphur 27 1/8
texas instruments inc 94 1/8
texas utilities 18 3/8
transamerica corp 8 7/8
unilever nv 38
union carbide corp 39 1/4
uniroyal inc 9
united aircraft corp 27 5/8
united brands 7 3/8
us steel corp 42 1/8
western union corp 12 1/8
westinghouse electric corp 18 7/8
woolworth (fw) 17 3/8
american stocks
arkansas louisiana gas --
brascan 17 7/8
add new york stocks
amerade 29
gulf oil canada --
caterpillar 35 3/4
coolumbia gas 24 1/2
north am phil corp 19 1/2
westerban 25 3/4
klm 25 1/4
t.w.a. 12 3/4
twent cent fox 8
dow jones index 844.81

HEER BOMMEL EN DE PRONE[N]

7931

7931 — Hocus Pas dreef met zijn scheepje temidden van een grote plas slaolie stroomafwaarts en de pronen zwommen in paniek voor hem uit. Ze hadden een vreselijke hekel aan dat vocht, en zelfs het geschreeuw en gekras van de magister hielp hen daar niet overheen. „Bij Zazel en Iod!" tierde de grijsaard. „Jullie gaan de verkeerde kant op! Heb ik je daarvoor op de wereld gezet? Heb ik je daarvoor erwten meegeven? Kom terug! OLie op je pad!" Toen zweeg hij. Bij een bocht in de rivier was de bouwval van het kasteel Dralm in het zicht gekomen — en dus ook de waterstroom, die uit de rotswand naar buiten spoot. „Ik, arme oude man.." fluisterde de magister verstijvend. „Nu loopt de Oerpoel ook nog leeg..". Heer Ollie en Joost zich daarvan nog niet bewust. Door de armen van het watermonster onder de oppervlakte van de poel getrokken, en ze dachten niet dat hun laatste ogenblik gekomen was. Wel merkten ze een wilde be[...] het nat, en ook ontging het hun niet, dat de tentakels loslieten. [...] ontzegging en ademnood bevangen, schonken ze daar weinig aand[acht]. „Dit moet de maag van de walvis zijn", dacht heer Bommel toen hij [...] een kille wind over zijn gelaat voelde strijken. „Welk een vreselijk e[inde voor] een heer!".

Tiffany Jones

MR.GORE VERTELDE ONS NU DAN EENS WAAROM WE HIER VANDAAG ZITTEN!
WE HEBBEN ZALIG GEGETEN, MAAR WAT WAS DE AANLEIDING?
JULLIE HOUDEN VAN OPSCHIETEN, MERK IK. GOED DAN, HOUD JE MAAR VAST EN LUISTER....
VOLGENDE WEEK GA IK VOOR EEN MAAND NAAR TURKIJE– EN IK WOU JULLIE MEENEMEN!

T-31

PAUL VLAANDEREN

MIJN PRIVÉ-VLIEGTUIG WORDT IN ORDE GEMAAKT OM UW VROUW NAAR LONDEN TE VLIEGEN, HR. VLAANDEREN
GOED, IK GEEF HAAR DEZE SCHERVEN MEE. ZE ZULLEN ER NIET LANG WERK MEE HEBBEN
PRESIDENT, AL WEER EEN AANSLAG!
WAT?!
NU OP DE MIN.V. DEFENSIE... ZE Z'N ALLEN ONGEDEERD, MAAR Z'N HUIS IS EEN RAVAGE
DIT GAAT OP EEN ONGEZONDE SAMENZWERING LIJKEN!

14-33

PAUL VLAA[NDEREN] en de BOMM[EL] OP NEVAST[E]

Luister en kijk

CUROM: 16.30 peticiones; 18.10 musica varià; 18.45 taptoe-klanken; 19.00 aanvullende muz.; 19.10 nieuwsberichten; 19.15 aanvullende muz.; 20.00 discovaria; 20.15 embajadores del ritmo (Voice of America); 20.30 aanvullende muz.; 21.00 Curoms disco- en tape-o-theque; 23.55 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 telefiesta; 17.00 ora pa mucha; 18.00 the vanishing man; 18.21 man in the iron mask; 18.46 impacto; 18.55 boletin; 19.00 nieuws ned.; 19.18 revista; 19.30 the courtship of Eddie's father; 20.00 alias Smith and Jones; 21.00 nieuws; 21.30 mr. Ed; 22.00 wie, wat, waar? ; 23.00 teleteatro (FILM: Rampage at Apache wells).

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 16.00 catedráticos del ritmo; 17.00 feria de la alegría; 22.00 el observador venezolano; 22.30 cine de misterio; 24.00 cine de medianoche (El coloso de rodas).

VENEVISION: 16.00 los diablos del volante; 16.30 el pájaro loco; 17.00 los cuatro fantásticos; 17.30 service secreto; 18.00 misión imprecedible; 18.30 Flipper; 19.00 Zorro; 20.00 cine colosal; 22.00 el informador Chrysler; 22.40 su cine favorito; 24.45 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 variedad musical; 17.45 Kentucky fried chicken-show; 18.00 Autorama hitparade; 18.15 musica varià; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 exitos musical; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 tophits di dia; 21.00 fiesta Antilliana.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 19.15 charla di dept. Soc. en Econ. Zaken; 19.30 progr. Maria Arends; 20.00 turning the table; 21.30 safe drivingclub; 23.00 discoteca; 04.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperiodes 324 m.): 17.00 Norwegian progr.; 17.15 palabranan di bida; 17.30 melodianan celestial; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 Israël progr.; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa tenagers; 18.00 musica varià; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.50 progr. „majan ta diadomingo"; 19.00 noticia local; 19.15 musica varià; 20.15 divertissement musical; 20.45 musica bailable; 22.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 superman; 17.00 valley of vanishing man; 17.30 cartoons; 18.15 mr Ed; 18.45 trabao den nos comunidad (live); 19.00 eng. nieuws; 19.15 Joe McDoakes; 19.30 Bob Newhart; 20.00 Cannon; 21.00 nieuws pap.; 21.30 girl with something extra; 22.00 combat; 22.30 teletheatre.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 ken je ze nog? , door Guus Thole; 18.20 radiokrant voor de Ned. Antillen en Suriname; 18.30 ned. artisten op de plaat, samenstelling en presentatie Jan Meyerink; OND.: The shoes; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

ZONDAG

CURACAO

CUROM: 08.00 opening; 08.05 klassieke muz.; 08.30 kerkuitz.; 09.15 vrolijke zondagklanken; 10.00 contact; 11.00 muzikale sportexpress; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuz.; 13.00 salsa con Tik Tak; 15.00 P.S.H.; 16.30 progr. Faries; 17.00 variaciones dominical; 18.30 viermaal een kwartier; 19.00 nieuws; 19.15 rumbo/Ned. artisten; 19.30 muziek uit de pruikentijd; 21.15 zoeklicht op ned. (RNWO); 22.00 operaklanken; 22.55 ds Boot; 23.00 sluiting.

TELECURACAO: 10.00 this is the life; 10.30 audubon wild life; 10.55 you're there; 11.20 Israël pres.; 11.35 aki kitoki; 12.05 look at history; 13.00 sala di concierto; 13.55 in the known; 14.00 matinee; 16.00 woody woodpecker; 16.40 road runner; 16.55 bugsbunny; 17.15 superman; 17.40 daktari; 18.35 Maduro reiskrant; 18.40 N.O.S.-weekjournaal; 18.55 boletin; 19.00 nieuws (ned.); 19.15 pet care; 19.30 girl with something extra; 20.00 police story; 21.00 nieuws; 21.30 the odd couple; 22.00 estreno.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 08.30 pantalla hípica; 09.00 último minuto hípico; 10.15 astros locos; 10.55 Hector Heatcote; 11.15 aguilas del espacio; 11.30 el show de Daniel; 12.30 opinión; 13.45 monitor hípico; 17.30 película; 19.30 Kungfu; 20.30 película; 22.00 la comedia humana.

VENEVISION: 09.00 alegre despertar; 09.30 el gato Felix; 10.00 el hijo de Simbad; 10.30 leo, el león; 11.00 el show de Porki Pig; 12.00 el batazo de la suerte; 12.30 el show de Lucy; 13.00 hechizada; 13.30 el superagente; 14.00 viaje a las estrellas; 15.00 Bronco; 16.00 Lassie y el guardabosque; 16.30 doctor Dolittle; 17.00 Tom y Jerry; 17.30 disneylandia; 18.30 Torombolo y sus amigos; 19.00 los nuevos picapiedras; 19.30 cine misterioso; 21.00 enigmas del más allá; 22.00 la pareja dispareja; 22.30 noches Panam; 23.30 ahora; 24.00 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA: 04.30 melodianan; 09.00 comentarionan y ritmos di actualidad; 11.00 Piet Aikema-show; 13.00 P.S.H., Hermanito Narvaez (Top 40); 15.00 it's Roy time (top 20 van Galerie Modern); 18.00 fiesta dominical; 24.00 fiesta Antilliana.

VOZ DI ARUBA: 06.30 seccion religiosa; 08.00 musica portuguesa; 09.00 promociones Odor; 11.00 operacion P 4; 12.30 cita dominical; 14.30 exitos de antes; 16.00 it's Roy's time; 18.30 instrumental; 19.00 disco-mundial; 22.00 variacion; 23.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA: 06.58 apertura, class; 08.30 el camino de la suerte; 09.00 momentos de decision; 09.15 vida nueva; 09.30 palabranan di bida; 09.45 musica para recordar; 10.00 Christus tot de volkeren; 10.15 gewijde klanken; 11.00 woord voor de wereld; 12.00 la hora del templo; 12.15 cruzada; 12.30 ecos del cielo; 13.00 iglesia di aire; 13.45 peticiones; 14.30 platicas cristianas; 15.00 la biblia dice; 15.15 enseñemos; 15.30 ensueños musicales; 16.00 cavalry church hour; 17.00 hour of decision; 17.30 music as you like it; 18.00 word of life; 18.30 intercession for Israel; 18.45 Norwegian gospel; 19.00 concert hall; 20.00 temple time; 20.30 songs in the night; 21.00 unshackled; 21.30 nightwatch; 22.00 sign off.

TELEARUBA: 12.00 look in[to]; 13.00 music hall; 13.45 in th[e]; 14.00 you're there; 14.30 com[...] house; 15.00 courtship of Eddi[e's father]; 15.30 Ivanhoe; 16.00 woody wo[odpecker]; 16.30 road runner; 17.00 aud[ubon wild] life; 17.30 cartoons; 17.50 dak[tari]; polygoon news; 19.00 eng. nieu[ws]; documentaries; 19.30 Mary Ty[ler Moore] show; 20.00 police story; 21.[...] nieuws; 21.30 Mannix; 22.3[0] premiere.

***

MAANDAG

CURACAO

TELECURACAO: 10.15 mot[...] sorpresas; 16.30 kinderuurtje; [...] toons; 18.00 electric co.; 18.30 [...] your car; 18.45 prot. uitz.; 18[...] lines pap.; 19.00 nieuws ned.; 19[...] sport; 19.30 mi rival; 20.00 Can[non]; pap. nieuws; 21.30 war and pe[ace]; live variety show; 23.15 bon soir.

***

ARUBA

TELEARUBA: 16.30 kinderuur[tje]; cartoons; 18.00 electric co.; 18[...] man; 18.55 ned. nieuws; 19[...] nieuws; 19.15 deporte (live); [...] rival; 20.00 alias Smith and Jo[nes]; pap. nieuws; 21.30 showtim[e]; cinerama.

Beurs van Amsterdam

7 pct ned 66 82.90
akzo 58.70
heinekens bel en beh 192
heinekens bier 199.80
hoogovens 76
h v a 79
philips 32
unilever 104.30
kon olie 86.80
k l m 69.20
k n s m 151.80
v ommeren 331
scheepvaart unie 129
a b n 257
nat nederlanden 70.20
ngombezi --
alb heijn 74.50
amro bank 67.20
bergos 208.50
v berkel 178
bols 121
bredero ver bedr 489
buehrmann tetterode 76.50
bijenkorf beh 84.50
calve 140.50
cur handelmij 171
elsevier 610
fokker 37.30
v gelder 81
gist-brocades 79.50
vd grinten --
hagemeijer 109.50
internatio-muller 64.20
kon ned papier 81.50
naarden 65
o g e m 30.10
pakhoed 163.50
rijnschelde 295
e m s 16.20
scholten-honig 60.50
v m f 172.50
ver ned uitgeversbedr 118
werelhaven 109
wessanen 137
ant-brouwerij --
ant-verf 150.20
aruba electra 150 b
sur brouwerij --
converto 580
goldmines 263
ika bel mij 156
nefo 71
robeco 192.50
rolinco 131.40
utilico --
alcan alum 35
ned ant 7 3/4 '71 82.3
ned ant 6 1/2 '67 77.5
ned ant 5 '60 84.5
ned ant 4 1/2 '59 89.8
ned ant 4 1/2 '62 75.8
anp/cbs indices
inter concerns 85.1
industrie 135.9
scheepvaart 133.7
banken 139.0
handel 120.0
algemeen 113.1

Betico Croes voor TeleArub[a]

ORANJESTAD — In het [...]lijks tv-programma van de M[EP] Tele Aruba spreekt morgen [...] der Betico Croes. De uitzending [...] zondagavond kwart over zeven.

Oud-bodyguards ACH voor rechte[r]

ORANJESTAD — Tot [...] waardelijke gevangenistraf [...] weken, proeftijd twee jaar, geldboete van 75 gulden [...] zeven dagen werden op [...]dagmorgen de gebroeders J.J. [...] alsmede neef Th. J. veroorde[eld ...] trio behoorde tot de groep [...] guards" ofwel bodyguards [...] Aruba Caribbeanhotel die [...] november van het vorig jaar in [...] van dit hotel in een grote ve[...] raakte met casino-werknemers [...] en ander had tot het gevolg [...] casino voor geruime tijd werd [...] ten doch dat hierna geleidelijk [...] rust en vrede in het hotel we[...] den. De officier eiste een voo[r...]delijke gevangenisstraf van [...] ken met een proeftijd van twe[e ...] alsmede een geldboete van [...] gulden subsidiair vijftien dagen.

• Zesentwintig landen hebben [...] dag in Geneve 5 mei 1975 [...] als begindatum van een con[ferentie] die moet voorkomen dat meer [...] over kernwapens komen te [...]ken.

[M]aatschappelijk opbouwwerk belangrijk

RAPPORT STRUCTUURVERBETERING CURACAO:

[B]ejaardenwoningen oplossing [v]oor verzorgingsprobleem?

[WIL]LEMSTAD. — In het rapport „structuurverbetering [Curaça]o" wordt onder meer aandacht besteed aan het [bejaar]denprobleem. De voortdurende bevolkingstoename en het [stijgen]de peil van de gezondheidszorg heeft tot gevolg, dat het [aantal] bejaarden zowel relatief als absoluut sterk toeneemt. De [accomo]datie voor opname van de bejaarden in de bestaande [tehuiz]en is geheel ontoereikend doch vooral onvoldoende [gedif]ferentieerd. Het eilandgebied plaatst bejaarden die financieel [niet in] staat zijn de verzorging te verwerven welke zij nodig hebben [in d]e inrichtingen voor ouden van dagen. De daarmee gemoeide [verple]gingskosten zijn gedurende de laatste vijf jaren verdrievou[digd]. Bovendien is zoals gesteld de opname-capaciteiten [ontoerei]ende. Dit tekort heeft op het gebied van de gezondheids[zorg o]nstige consequenties omdat voor ouden van dagen die niet [in een] tehuis kunnen worden opgenomen, thans bij gebrek aan [alterna]tief veelal een kostbaär ziekenhuisbed of bed voor langdurig [verpl]egden ter beschikking moet worden gesteld.

[...]ve vergroting van de opname[capac]iteit door uitbreiding van de [bejaard]eninrichtingen is het dringend gewenst, naar voorbeeld van het buitenland, voorzieningen voor bejaarden te treffen in de vorm van complexen van bejaardenwoningen met centrale voorzieningen zoals keuken, wasserij, speciale wijkverpleging enz., waarvan zo nodig gebruik kan worden gemaakt en met gemeenschappelijke voorzieningen op het gebied van recreatie en dergelijke. Deze woningen moeten bestemd worden voor ouden van dagen, alleenwonend of gehuwd, die nog geen of slechts geringe bijzondere zorg of verpleging behoeven en in staat en geneigd zijn zichzelf zoveel mogelijk onafhankelijk in de gemeenschap te handhaven en te verzorgen. Het toezicht op de voorzieningen en het contact met de bejaarden dient te worden opgedragen aan een daartoe gespecialiseerd verpleegster.

De bouw van een dergelijk bejaardenwoningen-complex dient zoveel mogelijk te worden uitgevoerd in organisch verband met nieuw op te zetten woonwijken (volkswoningen) of aansluitend aan bestaande woonwijken en met wel op meerdere plaatsen op het eiland rekening houdend met het percentage bejaarden dat de bevolking telt.

Buitenzorg

Bovendien zal het accent bij de bejaardenverzorging moeten worden verlegd van de inrichtingsverpleging naar de zogenaamde buitenzorg. Organisatie en financiering zou in samenwerking met het particulier initiatief dat op aangrenzend terrein reeds werkzaam is moeten worden opgezet. De kosten van uitbreiding van de bejaardeninrichtingen worden geraamd op vijf ton, terwijl voor de bouw van centra bejaardenwoningen geraamd wordt een bedrag van een miljoen. Ten behoeve van de bejaardenzorg worden de kosten per jaar in de komende tien jaar geraamd op vijf ton.

Naast bejaardenzorg wordt in het rapport structuurverbetering ook aandacht besteed aan maatschappelijk opbouwwerk (community organization). De bedoeling is wijkbewoners in groepsverband hun behoeften en noden te leren onderkennen en tot zelfwaakzaamheid te brengen, bijvoorbeeld door het vormen van een wijkraad met secties voor jeugdwerk, ontwikkeling, cultureel werk, sport, enz. Voorts hun de hulpbronnen leren kennen, welke aangeboord kunnen worden en kunnen bijdragen tot de oplossing van bestaande problemen (een team van de stichting „Obra y Logra" is al enige tijd met dergelijke projecten bezig onder meer in de wijk Zuid-Bonam).

Onmisbaar

Het in ontwikkeling brengen van het maatschappelijk opbouwwerk wordt juist in het ontwikkelingsstadium waarin Curaçao verkeert van groot belang geacht. Deskundige begeleiding en materiële voorzieningen zijn daarbij onmisbaar. Daartoe worden onder meer gerekend de buurtcentra waarvan er reeds enkele aanwezig zijn, maar nog lang niet voldoende. Naar voorlopige raming zal er in de komende tien jaren per jaar een bedrag van een kwart miljoen nodig zijn voor de bouw van buurtcentra.

[In] memoriam [Ja]n Ruimers

[JAN R]UIMERS, kruisvaarder van St. [...]e van ons beter bekend als [...]r Ruimers, vond de dood op [ho]nderd meter van zijn huis — [Brakke]put Ariba. Een huis, dat hij 37 [jaar lan]g deelde met velen, omdat het [open]stond voor jongens, die hun [...] opleiding via Brakkeput [...]. Het doel van de kruisvaarder [...] christen zijn uitdragen of [...]vertaald — dienstbaar zijn aan [de na]ven mens —. Jan Ruimers [stond] in de bres voor hen, die [...]en geen verdere opleiding te [...]n volgen. Hij vocht en bleef [...]n voor zijn jongens om hen de [...]e bieden straks als vakman zijn [brood] te verdienen. Hij werd niet [alleen] de oprichter van het Eenvou[dig Te]chnisch Onderwijs op Curaçao, [maar] ook de beschermer van deze tak [van o]nderwijs, wat nu door ruim [...]d leerlingen wordt genoten. [Jan R]uimers was er van overtuigd dat [...]ek, hoe eenvoudig ook, tot [...] dient van de mens, mits [...]ikt door "edele handen". Dit [...]ou hij de pensioengerechtigde [...]d bereiken, maar dacht niet aan [...]. Jan Ruimers keerde niet meer [...] op Brakkeput, maar zal gezien [...] zijn geloof binnen mogen gaan [...]t Huis van zijn Vader — velen bedroefd, maar niet met lege [...]n achterlatend —.

NIEK BOGAARD

WILLEMSTAD — Drs. L. Bredero, op Curacao in het kader van de ontwikkelingshulp, heeft donderdag met een symbolische handeling door met een spade wat grond te verplaatsen de bouw van een creche aan de Aztekenweg voor het BC Groot Kwartier gestart.



Ongelukken bij zwemmen

WILLEMSTAD — Traditegetrouw waren de stranden gisteren op Goede Vrijdag weer overvol met badgasten en picnickers. Helaas deed zich bij het zwemmen een verdrinkingsgeval voor zoals men elders in deze editie kan lezen. Voorts werden twee kinderen op het nippertje van de verdrinkingsdood gered. Een teener die in de Piscaderabaai was gaan zwemmen kreeg een epileptische aanval maar kon op tijd uit het water worden gehaald. Op Westpunt kreeg een eenjarige baby die op de arm van haar moeder aan het baden was teveel water binnen. De heer Wilfred Anthony paste mond op mond beademing toe. Na behandeld te zijn door een dokter kon de baby met haar moeder naar huis.

WILLEMSTAD — Het bestuur van de christelijke bond van werknemers in de verplegende instellingen, de CBV, heeft donderdagavond in het AVV-C gebouw afscheid genomen van dr. Ganswijk, voorzitter van het bestuur van het Sint Elisabeth hospitaal. Drs. Wawoe zal de nieuwe voorzitter van het bestuur van het Sint Elisabeth hospitaal worden. Dr. Van Ganswijk repatrieert zondag naar Nederland i.v.m. het breiken van de pensioengerechtigde leeftijd. Hij was verbonden aan Shell Curacao n.v. (Op de foto: Dr. Van Ganswijk (midden) tijdens het afscheid in het AVV-C gebouw. Links van hem drs. Wawoe, de nieuwe voorzitter van het bestuur van het Sint Elisabeth hospitaal



Oecumenische actie voor Anglicaanse kerk

WILLEMSTAD — Nog geen jaar, nadat de Anglicaanse kerk op Steenrijk door de bisschop van Caracas en in het bijzijn van vertegenwoordigers van alle kerken op Curaçao werd gewijd, moest deze enkele weken geleden wegens een defect aan de steunpilaren van het gebouw gesloten worden.

De bij de Raad van Kerken aangesloten kerkgenootschappen op ons eiland besloten direct en spontaan hun Anglicaanse broeders in deze onverwachte en zeer kostbare tegenvaller de helpende hand te bieden.

Tijdens de Paasdiensten zal er in de Gereformeerde Kerk, Het Noors Zeemans Tehuis een extra kollekte gehouden worden t.b.v. de heropening van de Anglicaanse kerk, All Saints. Op de zondag ná Pasen zullen de Rooms Katholieke en de Verenigde Protestantse Gemeente hun gelovigen opwekken voor dit doel een gave te offeren.

Morgen „Simadan di Pastoor"

(Van onze correspondent)

RINCON — Traditiegetrouw zal ook dit jaar de beroemde "simadan di pastoor" gehouden worden in Rincon. In tegenstelling echter tot de vorige jaren zal dit evenement niet op Twéede Paasdag plaatsvinden maar Eerste Paasdag. De simadan-stoet vertrekt om vijf uur 's middags vanaf het voetbalveld en gaat naar het kerkkoraal waar tot laat in de avond iedereen kan genieten van dit "wapa"-feest. Tipico Los Carinjosos verzorgt de muziek terwijl er ook een folkloristische groep van Rincon zal meedoen. Een goede "criollo" keuken en een bar zullen ervoor zorgen dat niemand iets te kort zal komen.

Moeilijkheden rond casino-personeel Holiday Inn

WILLEMSTAD — Het casino van het Holiday Inn hotel Curaçao waar overigens alleen de "jackpots" in bedrijf zijn, is donderdagavond rond kwart over negen voortijdig gesloten door de heer Arturo Jesurun van Real Estate nv, de firma die het casino exploiteert. Het hotel heeft op het ogenblik een honderd procent bezetting. Wij dienen het algemeen belang en moeten er voor waken dat er geen problemen in het hotel ontstaan, die op de toeristen verkeerd kunnen overkomen. Aldus de heer Jesurun.

Het casino werd gesloten, omdat men kennelijk in de aanwezigheid van het casino-personeel in het hotel, dat sinds 25 maart is ontslagen, een mogelijk bron van moeilijkheden in het hotel zag. De Horecaf, waarbij het personeel is aangesloten, had namelijk journalisten en persfotografen uitgenodigd donderdagavond op een bepaald tijdstip in het Holiday Inn aanwezig te zijn. De reden voor deze uitnodiging werd de pers niet meegedeeld. Het casino-personeel weigert intussen het ontslag te aanvaarden en wil evenmin het salaris dat het alsnog toekomt, in ontvangst nemen.

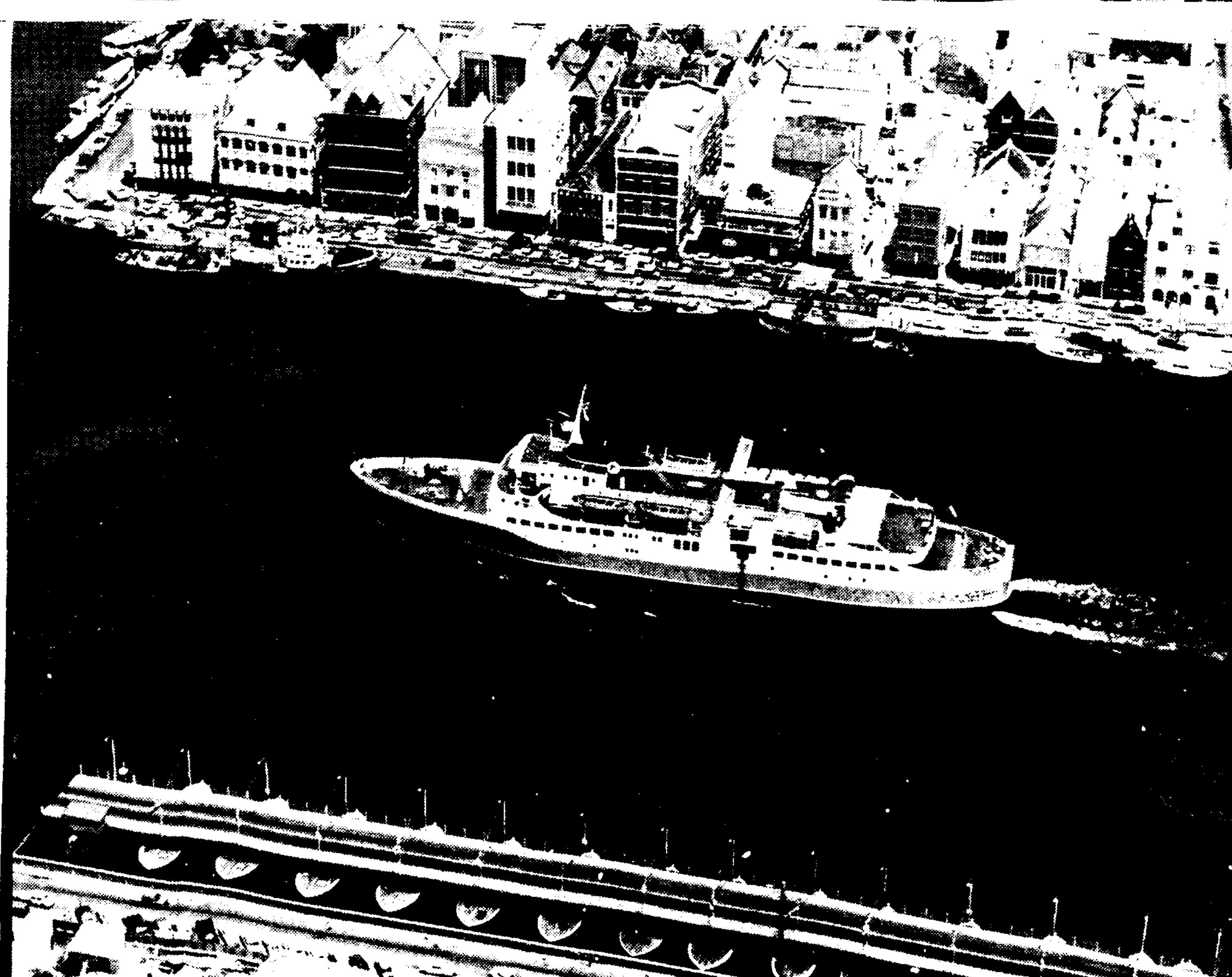
Uit gesprekken met het personeel van het casino is gebleken dat de vakbond Horecaf vier weken geleden een telegram naar de heer Jesurun had verzonden met het verzoek de werknemers van het casino te vertegenwoordigen. Het casino-personeel van Holiday Inn werd in los dienstverband aangetrokken.

Op 25 maart, aldus de werknemers, toen ze op het werk verschenen, werd hun door de heer "Bobo" Henriquez — eveneens van Real Estate — meegedeeld dat het bedrijf het casino niet verder zou exploiteren vanwege de grote verliezen van het casino.

Er zou naar een nieuwe casino-operator worden uitgekeken. Tot nu toe echter is de nieuwe operator niet gevonden en wij zijn nu zonder werk, aldus het casino-personeel.

Naar wij vernemen gaat het casino vanavond weer normaal open.

ROTTERDAM — De stichting Algemeen belang voor Antillianen Saba te Rotterdam organiseert op eerste paasdag een Antilliaans songfestival. Aan dit eerste Antilliaanse songfestival in Nederland nemen vijftien Antillianen deel, die begeleid worden door het Combo Candela.



Willen de deelnemers aan onze AMIGOE FERRY PAASCAMPAGNE er rekening mee houden dat de deelname-formulieren uiterlijk woensdag 17 april a.s. om 5 uur 's middags ingeleverd dienen te zijn bij de Advertentie-afdeling van de AMIGOE? Wij wensen U Prettige Paasdagen en veel succes!

COMMENTAAR

Openbaarheid

DE AMIGOE HEEFT deze week in een aantal artikelen aandacht besteed aan het rapport „structuurverbetering Curaçao", dat door een aantal afdelingshoofden van het eilandgebied is samengesteld ten behoeve van de financieel-economische werkgroep van de Koninkrijkscommissie sectie N.A.

Min of meer toevallig, omdat het rapport verstrekt is aan de leden van de parlementaire delegaties uit Nederland en Suriname die bij ons op bezoek waren, is dit belangrijk werkstuk in de publiciteit gekomen. Zo niet dan was het ongetwijfeld nog lange tijd — het rapport is gedagtekend oktober 1973 — een „intern stuk" gebleven bestemd voor de gedachtenbepaling van een kleine groep die zich met onze toekomstige onafhankelijkheid bezig houdt. En dat is jammer, want in het rapport worden onderwerpen genoeg aangesneden die de moeite waard zijn om ter overdenking aan het grote publiek te worden voorgelegd. Nog al te vaak vergeet onze overheid dat het niet alleen de „deskundigen" op bepaalde vakgebieden zijn, die de wijsheid in pacht hebben en op wiens oordeel men alleen moet afgaan voor het nemen van een beleidsbeslissing, maar dat ook het volk behoort mee te denken, mee te oordelen, ja zelfs mee te beslissen over voorzieningen die voor haar worden getroffen. Rapporten horen thuis in de openbaarheid. En wij zullen ook in de toekomst alles blijven doen om dit te bereiken.

Onderwijs

HET ONDERWIJS staat volop in de belangstelling door verschillende gebeurtenissen, welke er zich in de afgelopen dagen hebben afgespeeld. Daar is eerst het geharrewar omtrent de invoering van een officiële spelling van het Papyamentu, waarbij een in het verleden veel te complex gemaakte eenvoudige materie, namelijk het vaststellen van een schrijfwijze van onze taal, nog ingewikkelder is gemaakt door de decentralisatiepolitiek van met name het Arubaanse deel van onze regering. Er zijn nu diverse commissies bezig met het formuleren van adviezen omtrent de uiteindelijke spelling. Wat er uit gaat komen, weten wij nog niet, maar laten wij in elk geval hopen dat onze kinderen, waar het in feite toch om gaat, er niet de dupe van zullen worden.

Dan begint morgen het V.L.C.-congres voor het Caribisch gebied, groots aangekondigd en duur opgezet. Wij — en met ons velen in onderwijskringen — vragen zich af of het nu wel nodig was dit congres op Curaçao te organiseren en of het geld dat hiervoor wordt uitgetrokken, niet beter aan andere onderwijskundige zaken had kunnen worden besteed. Twee dingen hopen wij van harte; dat de conferentie niet uitmondt in een week van vrijblijvende toespraken en resoluties tot meerder heil en glorie van de CLATEC en dat de V.L.C. door de subsidie, die zij van de overheid behoeft om het congres te organiseren, zich niet te afhankelijk en daardoor monddood maakt voor de toekomst. Misschien krijgen wij ongelijk en wordt het congres een leerzaam evenement waar ons onderwijs bij gebaat is en waar de V.L.C. even trijdbaar uit tevoorschijn komt als voorheen. Wij wensen de organisatoren in elk geval veel sterkte.

„Stakingsbrekers" bij Holiday Inn?

ORANJESTAD — Stakers hebben om 11 uur een klacht ingediend bij landsbemiddelaar Frans Wernet dat drie man van Hotel Holiday Inn Curacao naar Aruba zijn gekomen om bij de administratie te helpen. Aan de Horecaf Curacao zou een telegram worden gezonden waarin zij betiteld worden als stakingsbrekers. De Innkeeper van Holiday Inn Aruba, de heer Thomas Zeissel, verklaarde tegenover de Amigoe dat twee man uit Curacao zijn gekomen samen met directieleden en advocaten uit Memphis om te zien wat er gebeuren moet. Ondertussen moet de payroll voor het personeel op Curacao worden uitbetaald.

Met de meeste nadruk ontkende de heer Zeissel het bericht dat deze mensen in het hotel werkzaam zijn. Er werkt niemand van buiten Aruba in ons hotel, aldus de Innkeeper. De stakers hebben gedreigd dat wanneer de overheid de drie man niet laat vertrekken, zij zelf tot aktie zullen overgaan.

...GENDA ...ARUBA

...nummers van de Amigoe zijn op ...dagelijks verkrijgbaar bij het kan... ...n de Amigoe in Oranjestad bij ...ueria van Zepp Wever; INGRID, La ...La Popular en Piet Soda Fountain; ...Drive-In te Savaneta; Nicolas ...De Wit Store in Dividivi; Manchebo, ...n-hotel en Aruba Caribbean-hotel ...day Inn Drugstore.

...: Nassaustraat 110.
...ruren: werkdagen 08.15-12.00, 14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00

...OONNUMMER ...elingen: 4333.

...ANTOORUREN VOOR SPOEDGE... ...N: 1639 - 2950 - 3855.

...CENTRALE: 24 uur per dag. TEL.: ...1604.

...n alle gevallen, tel.: 4555.

...INDE-DIENST EILANDSGE... ...UNDIGEN TOT MAANDAGMOR... ...00 UUR.
...JESTAD, SANTA CRUZ, PARA... ...n NOORD: dokter E. Westrate, ...at 98A, tel.: 8333.
...PRIL: iedere districtsarts in zijn ...trict.
...NETA en SAN NICOLAS:
...PRIL: dokter C. E. Zaandam, ...g 22, tel.: 5816; 14 en 15 ...dokter S. de Boer, Savaneta 530, ...

ZATERDAG

...PEN
...STAD: De Veer: 20.30 Lost ...4.00 In enemy country. BALA... ...ive-In: 20.30 The executioner; ...he doll squad. SAN NICOLAS: ...20.30 The day of the jackal; ...hey came to rob Las Vegas; ...0.30 Charley Varrick.

ZONDAG

...EN
...JESTAD: De Veer: 20.30 Lost ...24.00 In enemy country. BALA... ...ve-In: 20.30 The executioner;

...he doll squad. SAN NICOLAS: ... 19.00 The day of the jackal; ...hey came to rob Las Vegas; ...0.30 Charley Varrick.
...EN
...ECLUB: 10.00 brunch - voor de ...; 11.00 egg hunt - kinderen één ...met tien jaar; 12.00 piñatas; ...00 optreden trio - Kamakuri Bar.
...ISTENSCHEPEN: v.m. Nordic ...n Begonia - in verband hiermee ...open van 09.00 tot 12.00 - ...d en San Nicolas.

...A KARTINGCLUB: na 12.00 uur ...voor leden.
...ECLUB: n.m. tenniswedstrijden.
...LITTLE LEAGUE
...H LEAGUE: 09.30 Aruba Trading ...ski - Pepsi Cola; 11.30 Pepsi Cola ... - II-ballpark.

...TH LEAGUE: 09.3Aruba Lions vs ...Rotary; 13.30 Lipton's vs C. ... - II-ballpark.

MAANDAG

...PEN
...JESTAD: De Veer: 18.00 Hein... ...zal je kind maar wezen. BALASHI: ...: 19.00 The prince and the ... 21.00 The executioner; SAN ...AS: Principal: 18.00 Fillmore; ...he day of the jackal; Rialto: 18.00 ...hemel van de klas; 20.30 The ...vengeance of Rosalie.
...EN
...ISTENSCHIP: v.m. Cunard Ad... ... - in verband hiermee winkels ...n 09.00 tot 12.00 - Oranjestad en ...olas.
...NIS: 10.00 start - ralley - vanaf ...plaats nabij POVA-paviljoen. ...Aruba Golfclub.

DINSDAG

...OBUS: 08.00-08.30 te Cura Ca... ...30-13.30 te Weg Kustbatterij - ...Benilde en Maria Regina).
...TPOSTSLUITING: 11.30 voor ...en New York - postkantoor; 15.30 ...w York en Europa - hulppostkan... ...atrixluchthaven. (Sluiting van aan... ...de tukken één uur vóór postslui...

... DI ARTE: 14.00-18.00 teken- en ...lessen - o.l.v. Evelino Fingal - ...Hendrikstraat, San Nicolas.
...C.A.: 18.30-19.30 filmvertoning ...n clubgebouw San Nicolas; ...9.15 kikvorsduiken - dames en ...18.15-21.00 zwemlessen - dames en ...pool Holiday Inn.
...L. ONDERWIJSINSTELLINGEN: ...ur: van maandag tot en met vrijdag ...00 tot 19.30 ten huize van meyr. ...Paris-Arends, Kamerlingh Onnes... ...Oranjestad, tel.: 3760.
...VOORSTELLING: 15.15 voor de ...Connie Francisclub, Santa Cruz. ...De zevende reis van Sinbad.
...BA HEALTH CENTRE OF ...vanaf 09.30 en vanaf 15.30 - open ...straat 10.

VOORSTEL VOOR EIGEN BOND VERWORPEN

FTA nog steeds bereid tot gesprek

Oplossing in zicht bij geschil hotelpersoneel

ORANJESTAD — Tot vanmorgen vroeg werd op Aruba overleg gepleegd om uit de impasse te geraken waarin de staking van het administratieve hotelpersoneel is geraakt. Gisteravond om tien uur riep de landsbemiddelaar Frans Wernet de FTA bij zich en stelde voor dat het administratieve personeel een eigen vakbond op gaat richten, waarop men niet wilde ingaan. In de nachtelijke uren had nog overleg plaats tussen minister drs MacWilliam en MEP-leider Betico Croes, welke laatste zich eerst in het ANAAB-kantoor in een gesprek met FTA en stakers op de hoogte had laten stellen. Om half vier vanmorgen werd op het ANAAB-kantoor van de heer Croes een telefoontje ontvangen dat vermoedelijk vanmorgen om elf uur een gesprek zal plaatsvinden. Bij de gesprekken met de landsbemiddelaar en Betico Croes benadrukte de FTA dat men nimmer geweigerd heeft met partijen aan tafel te gaan om de zaak uit te spreken, maar nimmer de gelegenheid tot een dergelijk gesprek kreeg. Goede hoop bestaat dat na een dergelijk gesprek er een oplossing in zicht kan komen.

Tijdens het gesprek dat gisteravond in het gebouw van sociale zaken plaatsvond tussen landsbemiddelaar Frans Wernet en de FTA — terwijl een grote groep stakers op straat wachtte — kwam de heer Wernet met het voorstel dat het administratieve hotelpersoneel een eigen vakbond zal oprichten, waardoor alle moeilijkheden van de baan zouden zijn. Deze bond kan zich bij de Fesina aansluiten. Het kardinale punt is immers dat wanneer de FTA als bond van het administratief personeel erkend wordt, de HWU zonder uitstel alle hotels zal plat leggen door een algemene staking uit te roepen omdat een bestaande overeenkomst geschonden wordt. Dit heeft het voltallige HWU-bestuur, minister drs MacWilliam gistermiddag tijdens besprekingen duidelijk gemaakt. Daarnaast zou men in AHA-kringen ook geen bezwaar hebben dat het personeel zich in een eigen bond organiseert. De FTA zette tegenover de landsbemiddelaar uiteen dat het administratieve personeel van het begin af aan reeds een eigen bond had willen oprichten doch dat men na gedege studie had besloten zich aan te sluiten bij de FTA. Indien men thans zou overgaan tot het oprichten van een eigen bond zou vervolgens de FTA de klok worden terug gezet. Nadat het gesprek met de landsbemiddelaar na elf uur was afgelopen, trok men weer naar het ANAAB-kantoor, waar de landsbemiddelaar na een uur belde dat men af moest wachten. Rond half twee kwam MEP-leider, Betico Croes naar het ANAAB-kantoor voor een oriënterend gesprek met de stakers en beloofde contact te zullen opnemen met minister McWilliam om half vier kwam op het ANAAB-kantoor een telefoontje binnen dat vanmorgen elf uur een bespreking zou plaatsvinden.

Het was verder overal rustig, gisteravond half zeven moest de politie verscherpte contrôle uitoefenen bij de hotels aangezien een groepje stakers — die gehoord hadden dat ander personeel hun werk zouden overnemen — naar de hotels trokken en daarbij werkwilligen aanspoorden ook te staken, overigens zonder enig succes.

Eigen vakbond voor adm. hotelpersoneel

ORANJESTAD — Minister drs MacWilliam deelde de Amigoe desgevraagd mede dat hij nog even op Aruba zal blijven om het resultaat van het gesprek van hedenmorgen met de landsbemiddelaar in het geschil rondom het administratief hotelpersoneel af te wachten. De minister verklaarde ervan overtuigd te zijn dat oprichting van een eigen vakbond voor administratief hotelpersoneel de enige oplossing is en dat hij de indruk heeft dat zowel de hoteldirecties als HWU deze oplossing zullen aanvaarden.

De minister verwacht vandaag nog een gesprek met de Lago te hebben over de bezetting van de HDS-fabriek. In dit verband deelde hij mede dat in het kader van de technische bijstand een arbeidsdeskundige uit Nederland zal uitkomen om in deze voor Lago en IOWUA een bindend advies over deze bezetting te geven.

KERKDIENSTEN
EERSTE PAASDAG

BRAZIL: (zat.: 20.00), 08.00, 19.00. DAKOTA: (zat.: 23.30), 08.00 en 19.00. EMANUEL KAPEL: 08.00 en 18.00. MONTE CALVARIO: 08.00. NOORD: (zat.: 20.30), 07.30, 09.00 en 12.00. ORANJESTAD: (zat.: 19.00), 06.30, 10.00, 12.00, 17.00 en 19.00. PARADERA: (zat.: 23.00), 11.00 en 17.30. SAN NICOLAS: (zat.: 23.00), 08.00, 10.00 en 17.00. SAVANETA: (zat.: 22.00), 09.00 en 17.30. SANTA CRUZ: (zat.: 23.00), 05.00, 08.00, 09.00 en 17.30.

***

TWEEDE PAASDAG

BRAZIL: 08.00. DAKOTA: 08.00. EMANUEL KAPEL: 08.00. MONTE CALVARIO: 09.00. NOORD: 08.00. ORANJESTAD: 09.00 en 10.00. PARADERA: 08.00. SAN NICOLAS: 08.00. SAVANETA: 08.00. SANTA CRUZ: 08.00.

***

Arbeidsonrust

DE MINISTER VAN ARBEID heeft gelukkig een duidelijk standpunt ingenomen tegen overtreding van de afkoelingsperiode, die hij voor de grote hotels op Aruba heeft afgekondigd. Evenals op Sint Maarten het geval was begin van dit jaar, zal de procureur-generaal opdracht krijgen een strafvervolging in te stellen tegen hen die verantwoordelijk zijn, dat er ondanks de afkoelingsperiode een staking wordt gehouden. Daarnaast heeft de minister tijdens zijn bezoek aan Aruba eveneens gesteld, dat hij niet bereid is met een vakbond of stakers te praten, die zich buiten de wet hebben gesteld.

Wij kunnen een dergelijk standpunt alleen maar toejuichen, omdat het de hoogste tijd wordt dat de overheid de puntjes op de i zet. Immers wanneer de overheid dergelijke excessen niet met kracht bestrijdt, dan is het eind zoek. Zoals de vakbonden verwachten dat de bedrijven zich aan de regels van een gesloten c.a.o. houden, zo mag de gemeenschap verwachten, dat de vakbondsleiders zich houden aan de wettelijke bepalingen.

Ten aanzien van de erkenning van de vakbonden blijkt uit een elders in deze editie opgenomen interview met de minister van Arbeid, dat deze zaak de volle aandacht van de regering heeft, doch dat men gezien de materie overigens niet over één nacht ijs wil gaan. Overigens had, indien deze wet in werking was getreden, dit de F.T.A. in het huidige conflict niet kunnen helpen.

Ten aanzien van de arbeidsonrust op Aruba kunnen we kort zijn — onze editie staat vandaag vol over de onrustige Goede Vrijdag — wij geloven dat deze zaak van het begin af aan verkeerd is aangepakt. Dat alleen een open gesprek tussen alle partijen dus de F.T.A., H.W.U., hoteldirecties en A.H.A. onder leiding van de landsbemiddelaar een oplossing kan brengen. Wij herhalen: Indien een dergelijk gesprek woensdagavond had plaats gevonden, dan waren we nu niet in moeilijkheden.

Daarnaast geloven wij dat het voorstel van de bemiddelaar dat het administratief personeel een eigen vakbond opricht, een zeer gezond voorstel is om uit de moeilijkheden te geraken. Het heeft ons inziens niets te maken met het „terugzetten van de klok". Integendeel, in feite zal er niets veranderen, want deze nieuwe vakbond kan lid worden van de Fesina en haar eigen adviseurs benoemen.

Hierdoor zal de arbeidsonrust opklaren, omdat dan ook de H.W.U. niet meer vasthoudt aan de gemaakte overeenkomst bij de A.C.H.-besprekingen, aangezien deze alleen betrekking hadden op de F.T.A. en niet op de nieuwe vakbond van administratief hotelpersoneel.

Wij hopen dat de komende Paasdagen rust en zekerheid zullen brengen door een open gesprek, begrip en gezond verstand.

Geprikkelde stemming rond hotelstaking

Minister weigert stakers te spreken in restaurant

ORANJESTAD — Stakende werknemers van de hotels hebben donderdagavond getracht een gesprek te hebben met minister drs MacWilliam die zich in het Hongkongrestaurant aan de Laclé boulevard bevond. Een ANAAB-bestuurslid die in het restaurant was had de stakers die hun hoofdkwartier in het ANAAB-kantoor hebben, laten weten waar de minister zich bevond. Omdat men gehoord had dat de minister weigerde met de FTA of stakers te praten wenste men daarover nadere inlichtingen. Toen zij in Hongkong kwamen voegde zich hierbij ook een drietal ANAAB-bestuursleden die in het restaurant waren. De minister weigerde echter met de groep te spreken, stellende dat zij door overtreding van de afkoelingsperiode buiten de wet staan.

Op de vraag van een der ANAAB-bestuursleden wat de minister gaat doen nu de afkoelingsperiode is overtreden, deelde hij mee hetzelfde als op Sint Maarten namelijk de P.G. opdracht geven een strafvervolging in te stellen. Volgens enige personen die bij het gesprek aanwezig waren zou de minister, die zeer verbolgen was dat hij in een restaurant werd lastig gevallen, de opmerking gemaakt hebben dat hij iedereen van de FTA en ANAAB zou laten opsluiten.

De politie die inmiddels gearriveerd was gaf de bewindsman het advies dat hij zich beter terug kon trekken, waarnaar deze het restaurant verliet. Vóór het restaurant waar zich een aantal stakers bevond had hij nog een gesprek met Betico Croes die ter plaatse was gekomen.

„Kwade trouw"

Minister drs MacWilliam stelde gistermorgen desgevraagd over het incident in Hongkongrestaurant dat hij ervan overtuigd is dat er bij de ANAAB en FTA sprake is van kwader trouw. Ik wilde deze mensen niet spreken, aldus de minister omdat ik dergelijke gesprekken niet in een restaurant noch op straat wens te voeren, terwijl de FTA en stakers door overtreding van de afkoelingsperiode zich buiten de wet hebben geplaatst. De minister voegde er aan toe dat hij genoeg van dit soort zaken heeft en van plan was naar Curaçao terug te keren. Voor de toekomst ziet het er wel naar uit dat Aruba zelf deze moeilijkheden zal moeten oplossen. Ik heb mij steeds voor honderd procent ingezet om in het belang van de arbeidsrust op Aruba een oplossing te vinden, ook in gevallen waarin Richardson zichzelf en Aruba de laatste tijd heeft gebracht. Ik begin er genoeg van te krijgen. Dat Richardson zich daarbij niet houdt aan gemaakte afspraken die in mijn bijzijn worden gemaakt neem ik hem zeer kwalijk.

Donderdagavond had de minister een gesprek met het bestuur van Aruba Hotel Association waarbij de toestand werd besproken. De minister stelde hierbij ondermeer dat personeel vrij is zich te organiseren, hetgeen onontbeerlijk en haar goed recht is. Daarna had de minister gistermorgen een bespreking met het bestuur van de HWU.

Geen partij

Tijdens een gesprek dat de Amigoe in het ANAAB-kantoor met vakbondsleiders en stakers had, kwam wel vast te staan dat men zeer ontstemd was dat de minister niet met hen wilde praten. Dan is hij niet echt naar Aruba gekomen om een oplossing te zoeken, want wij worden dan niet als partij erkend. Niemand wil met ons praten. Als we geen partij zijn, hoe kunnen we dan de afkoelingsperiode overtreden. Van FTA-zijde deelde de heer Diaz mede dat de FTA de laatste tijd en in het bijzonder de laatste dagen overstroomd wordt door verzoeken van het hotelpersoneel dat onder het HWU cao valt om zich aan te sluiten bij de FTA. Tot op heden hebben wij ons ervan onthouden actie te nemen en de mensen geadviseerd zich rustig te houden, maar indien men zo doorgaat ons te behandelen dan gaan we tot actie over en halen wij desnoods morgen deze mensen bij ons; dan pas zal blijken wie de sterkste is.

A. Yarzagaray naar WEB, niet naar Antillenhuis

ORANJESTAD — Uit een bekendmaking van het bestuurscollege blijkt dat ing. A. C. (Chenco) Yarzagaray niet meer naar het Antillenhuis zal gaan waar hij directeur van het kabinet zou worden. Het bestuurscollege heeft namelijk op elf april besloten de heer Yarzagaray te benoemen tot hoofd van het Water- en Energiebedrijf op Aruba. De benoeming van de heer Yarzagaray gaat in per één mei aanstaande of zoveel eerder als zijn ontslag uit 's landsdienst kan worden bewerkstelligd. Hierover zal nader overleg worden gepleegd met de minister-president van de Nederlandse Antillen.

Zoals bekend ging de heer Yarzagaray per een maart jl. over in dienst van het land in verband met zijn benoeming tot directeur van het kabinet van de gevolmachtigd minister in Den Haag. De heer Yarzagaray werd op Aruba geboren (36 jaar) en is gehuwd met mevrouw Jane Booi, een zuster van de eilandssecretaris. Het echtpaar heeft twee kinderen. Op september 1960 werd hij adjunct technisch ambtenaar, vijf jaar later technisch ambtenaar, acht maanden later technisch ambtenaar eerste klasse en per een januari 1970 hoofdtechnisch ambtenaar. Ing. Yarzagaray is in het bezit van het H.T.S.-diploma werktuigbouwkunde en heeft een dertien en halve jaar ervaring bij het water- en energiebedrijf. Hij bekleedde een leidinggevende funktie bij dit bedrijf.

Het bestuurscollege besluit haar verklaring met op te merken dat met deze beslissing het college wederom bewezen heeft dat landskinderen die daarvoor geschikt en bekwaam zijn, de voorrang hebben bij het vervullen van vacatures van leidinggevende functies bij het eilandgebied.

De heer Yarzagaray staat bekend als een bijzonder kundig ambtenaar die ongetwijfeld als hoofd van het WEB, het kostbaarste bedrijf van Aruba waar dringende zaken geregeld moeten worden, goed werk kan verrichten. Hij zou oorspronkelijk een april naar Nederland vertrekken doch had dit na pasen uitgesteld. Van MEP-zijde werd de Amigoe medegedeeld dat over wie nu directeur van het kabinet in Den Haag zal worden nog niet gesproken is. Dit zal na de paasdagen geschieden. Zoals bekend werd destijds ook de naam van de huidige ondervoorzitter van Staten Frans D. Figaroa genoemd.

Premier ontvangt ANAAB-delegatie

ORANJESTAD — Een delegatie van het ANAAB-bestuur bestaande uit voorzitter Leo Yarzagaray, Mito Martis en adviseurs Richard Mercera en Butchi Janga heeft donderdagmiddag op Curaçao een gesprek gehad met minister-president Juancho Evertsz. De ANAAB had om dit gesprek gevraagd. Hierbij waren ook aanwezig minister van Justitie Watty Vos en de adviseurs van de regering drs Thijsen, Curiel van personeelszaken, drs Calvo en drs Hermans. De ANAAB kreeg van de premier de toezegging dat de regering binnen twee weken een beslissing zal nemen ten aanzien van de 7.59 procent. Dit houdt in dat de 1.25 procent betaald wordt in de vorm van een lumb sum en in het salaris van de ambtenaren geincorporeerd. Over de andere punten die de ANAAB naar voren bracht wilde de regering in dit stadium nog een antwoord geven omdat er een commissie gevormd is van vertegenwoordigers van land en eiland om deze verzoeken van de ANAAB in zijn geheel te bestuderen. Premier Evertsz, aldus een woordvoerder van de ANAAB desgevraagd tegenover de Amigoe, uitte zich op een positieve wijze over de dervingsclausule, hetgeen een "backpay" inhoudt door de gestegen kosten van levensonderhoud ondanks de aanpassingen die er thans bestaan. Op welke wijze een en ander zal plaatsvinden en worden uitgevoerd, wordt door een commissie bestudeerd.

GWU-vergadering

ORANJESTAD — Voor zondag 21 april aanstaande heeft het bestuur van de General Workers Union een algemene ledenvergadering bijeen geroepen in Sociedad Bolivariana te Oranjestad. De vergadering zal om 10 uur aanvangen. Op de agenda staan onder meer verkiezing van een kascommissie en een verkiezingscommissie. Vervolgens zal gestemd worden over goedkeuring van dispensatie van bepaalde artikelen van het statuut van de GWU. Hierna kunnen kandidaten gesteld worden, waarna er nog een rondvraag komt.

Totekkis

ORANJESTAD — In het weekblad Chuchubi wordt op de eerste pagina deze week aandacht besteed aan de streakers op Aruba. Ene mijnheer L. Rey stelt in een ingezonden artikel dat de twee Hollandse streakers vorige week een zeer nadelige indruk hebben achtergelaten van de Arubaanse mannen. Immers zo stelt hij, de vrouwen en meisjes die voor het eerst een naakte man zagen zouden nu kunnen denken dat alle mannen met een "totekki" (hagedisje) rondlopen. "Ik hoop dat het zien van deze twee streakers niet de verkeerde indruk wekt dat alle Arubaanse mannen met totekkis rondlopen, want wij Antillianen zijn goed gewapend.....", aldus de heer Rey.

De redactie van Chuchubi voegt er in een noot aan toe dat men hoopt dat in de toekomst alleen maar "He-men" aan de streakrage zullen meedoen. "Streaken is voor "machos" en niet voor totekkis" aldus het blad.

Geen dertig maar tien dagen

SAN NICOLAS — De FTA die zoals bekend vorige week officieel door het aannemersbedrijf Servatio Laclé werd erkend als de vertegenwoordigster van het personeel bij dit bedrijf kreeg gisteren een telegram van de advocaat van de heer Laclé, de heer S. H. Tjon Ajong, waarin staat dat de heer Laclé dertig dagen uitstel wenst voordat de cao-besprekingen kunnen beginnen. Er zou namelijk een financieel onderzoek nodig zijn om vast te stellen wat de heer Laclé in geval van een cao verantwoord kan betalen. De FTA antwoordde daarop telegrafisch dat men geen genoegen kan nemen met dertig dagen, maar dat men tien dagen voor een dergelijk onderzoek meer dan genoeg vindt.

Twee gevallen van bijna doorrijden

Doorrijden na ongeval vaak voorkomend misdrijf

WILLEMSTAD – Een misdrijf, dat hand over hand op Curaçao toeneemt is het zogenaamde doorrijden (artikel 9a). Dit bestaat er uit dat een bestuurder na een aanrijding geen gelegenheid geeft tot identificatie en men gewoon verder doorrijdt. In alle gevallen is dit een misdrijf, dat echter in omvang nog toeneemt wanneer er mensen gewond geraakt zijn of zelfs gedood zijn. Het aantal gevallen is zo toegenomen, dat de Verkeersafdeling een speciaal formulier heeft ontwikkeld, waarop de – soms geringe – gegevens gemeld worden van de auto, welke als onbekend is opgegeven. Dit kunnen stukjes sier-nikel zijn, of een afgerukt stukje achterlicht, dat kan helpen bij de eventuele vaststelling, wat voor een soort auto het is geweest.

Tijdens het weekeinde, dat de Amigoe met de V.A. mee patrouilleerde werden er vier "doorrijdingen" gemeld. Daarnaast waren er nog twee gevallen, welke aanvankelijk als zodanig werden doorgegeven via de centrale post. Eén op de Santa Rosaweg, één aan de Van Engelenweg. In het laatste geval raakten de bestuurder en een inzittende zodanig gewond, dat zij besloten naar het ziekenhuis te gaan, nadat zij op straat zelf de positie van hun auto hadden afgetekend om zich later bij de politie te melden.

Om kwart voor negen 's avonds komt de melding van een "doorrijding" op de Santa Rosaweg. Bij aankomst staan er twee auto's langs de rijbaan. Een daarvan heeft enige schade rond zijn achterlicht, de andere auto is flinker geraakt: er loopt een deuk over zijn gehele linkerkant. De eerste vraag is of het nummer van de verder gereden auto heeft genoteerd. Zelf heeft men het niet geconstateerd maar van jongelui in de omgeving heeft men een bepaald nummer doorgekregen en ook gehoord, dat het gaat om een gehuurde auto kennelijk is er een bekende van de vermoede dader in de buurt als dit verteld wordt, want een half uur later komt de doorrijder zichzelf presenteren: erg gehaast, nerveus en ook wat lacherig. Zijn opmerkingen irriteren de meest gedupeerde bestuurder. Vooral wanneer de doorrijder opmerkt, dat hijzelf de meeste schade heeft opgelopen.

Eerst echter de toedracht: de minst beschadigde auto stond langs de weg geparkeerd. De meest beschadigde auto reed op de rijbaan in de richting Van Engelen. Plotseling ziet hij vanaf een parkeerplaatsje bij een ijszaak een auto de weg op komen rijden, in volle vaart. Het enige wat hem overblijft is te proberen die auto en tevens de geparkeerde auto te ontwijken. Het lukt hem niet. Hij wordt in zijn flank gegrepen en raakt toch nog de geparkeerde auto. De aanrijder rijdt onmiddellijk door; men vangt een glimp van hem op wanneer hij vijftig meter van de plaats van de aanrijding is verwijderd zodat men ongeveer vast kan stellen, wat voor een type auto het is en ook ongeveer de kleur daarvan. De aanrijder zelf zegt, dat hij daar even is gestopt omdat hij drie lifters bij zich had die er toch maar de voorkeur aan gaven om uit te stappen. Over hun identiteit kan hij — of wil hij — niet veel vertellen. Later blijkt ook waarom: er wordt een peukje sigaret gevonden, welke de gedachte oproept aan marihuana. Een hele conversatie volgt: het meest druk is de aanrijder, die bijna doorrijder was geweest. Hij verklaart, dat er geen verkeer op de weg was, toen hij van de parkeerplaats de rijbaan opdraaide. Misschien had die auto geen verlichting aan, suggereert hij. Wanneer de beide andere chauffeurs het tegendeel beweren, slikt hij dit verwijt enigszins in. Hoe dan ook: hij heeft niets gezien en hij had helemaal niet hard gereden. Of hij gedronken had? Mijn lifters hadden hem een melk-shake aangeboden. Verder niet.

Hij wordt bijna giftig als gezegd wordt dat er een cup met bier over straat was gegaan na de aanrijding. Na de aanrijding had hij helemaal niet zijn identiteit willen verbergen. Maar hij was gewoon even omgereden om uit eigen beweging terug te komen. Als hem voor de voeten wordt geworpen, dat de politie, welke van Rio Canario moest komen, al een half uur ter plaatse was voordat hij zijn ommetje afgerond had, reageert hij niet.

Bijna is de zaak geregeld: aangenomen mag worden, dat de gehuurde auto all risk verzekerd is, omdat hij een deposito van tweehonderd gulden heeft betaald – betrokkene is student van een middelbare opleiding —. Plotseling gooit de aanrijder roet in het eten. Hij gaat links en rechts de getroffen bestuurders verwijten doen, welke nergens op slaan, gaat weer vertellen dat hij zelf de meeste pech heeft gehad en dat de politie zich niet moet storen aan de verklaringen van die „schooiers". Zijn verklaringen worden zo raadselachtig dat hij zichzelf de boot inpraat. Hem wordt opdracht gegeven in de politieauto te stappen voor een nader onderzoek. Om vier uur die nacht zou hij nog op Rio Canario zitten, in afwachting van het onderzoek door de recherche naar de marihuana-kwestie. Een weekeinde kuieren — in de auto werden ook voorwerpen gevonden welke daarop wezen — kwam voortijdig ten einde.

In de nacht van zaterdag op zondag rond één uur meldt de eigenaar van een fraaie Amerikaanse auto dat hij deze bij thuiskomst enigszins gehavend had teruggevonden. De langs de weg op de berm geparkeerde zeer grote auto was bij de botsing zelfs enigszins verzet. De rechter voorbumper is wat beschadigd evenals de verlichting daarvan. Uit de scherven blijkt, dat de aanrijder meer schade heeft opgelopen. Een grote vlek op de grond toont aan, dat de benzinetank geraakt moet zijn. Ook blijkt uit de achtergelaten scherven dat het waarschijnlijk om een sportwagen moet gaan.

Bij het bekijken van het wegdek valt op, dat er met krijt aanduidingen zijn gemaakt. Dat geeft hoop, dat de aanrijder — verdacht van doorrijding — doorgereden is met de bedoeling zich later te melden. Voordat we zijn uitgerukt van de V.A., was er uit het ziekenhuis een melding gekomen, dat er zich enige mannen hadden gepresenteerd met verwondingen, opgelopen bij een aanrijding. Gevraagd was of de mannen zich aan de wacht wilden presenteren. De agent bij de aanrijding op de Van Engelenweg legt de later als juist bewezen relatie tussen de gewonde mannen en de doorrijding. Inderdaad komen de gewonde mannen zich 's morgens aan de politiewacht melden. Ook in dit geval was er dus geen sprake van doorrijding. Diezelfde dag echter worden er toch nog twee gevallen van doorrijding gemeld, hetgeen het nodige extra werk betekent...

Auto niet-verzekeren veelvoorkomende plaag

WILLEMSTAD — Een van de plagen op Curaçao is, dat heel wat autobezitters de moeite niet nemen of zich de uitgave niet gunnen om hun voertuig te verzekeren. Het gaat hierbij niet alleen om oude auto's welke voor de achtste keer van eigenaar verwisselen, maar ook om splinternieuwe auto's van meer dan tienduizend guldens aan waarde. Het gevolg kan zijn, dat weggebruikers, die zich aan de regels houden plotseling geconfronteerd worden met een aanrijding, waarbij de andere partij niet verzekerd blijkt te zijn met alle kansen op een langdurige procedure voor men zijn geld, betaald aan reparatie terugkrijgt.

Demonstratief was het vooral bij een ijszaak in de buurt van Salinja. Het is zaterdagavond tien voor acht als de melding binnenkomt. Op de rijbaan staan twee flink beschadigde auto's. Eén daarvan reed op de rijbaan toen de andere bestuurder af wilde slaan om bij de ijs-zaak te komen. Laatstgenoemde was dus — dat was duidelijk — schuldig. Hij had hinderlijk gereden en zo. Met vereende krachten worden de verkreukelde spatborden zo verbogen, dat de auto's weg kunnen rijden om de rijbaan weer vrij te krijgen. De gepensioneerde bestuurder die schuldig was, erkent zijn fout.

Hem wordt gevraagd, hoe hij de zaak denkt te regelen. "Regelen?" vraagt hij. "Ik weet daar niets van". Hij is niet verzekerd, omdanks het feit, dat hij een mooie en er als nieuw uitziende auto heeft. Hem wordt uitgelegd dat hij fout is geweest en dat hij dus wel voor de onkosten aan de andere auto op zal moeten draven. Hij blijft doen alsof hij er niets van begrijpt. Na enig aandringen, begint hij ineens te vertellen: "Die andere auto kwam met heel hoge vaart aangereden" en "Hij had zijn lichten niet aan Hij wordt er aan herinnerd, dat dit nogal ongeloofwaardig klinkt, omdat hij iets daarvoor had gezegd, dat hij de andere auto helemaal niet had gezien. "Als U hem niet hebt gezien, dan kunt u nu niet zeggen, dat hij hard reed en zeker niet dat hij geen lichten aan had". Uiteindelijk legt hij er zich bij neer. Hopelijk is ondertussen de schade-betaling wel geregeld.

FRONTALE BOTSING OP NIPPERTJE VOORKOMEN

Rustige rijders aan dood ontsnapt in Hel

WILLEMSTAD – Twee uur in de nacht van vrijdag op zaterdag. Een melding komt binnen van een aanrijding zonder "PO" (persoonlijke ongelukken) op de Berg Altena, in de Hel. Een fraaie auto is behoorlijk in de kreukels, een wat oudere auto is er ook slecht aan toe: in de buurt van total loss. In de aangereden auto zat een echtpaar van middelbare leeftijd met hun zoon, in de andere auto een wat wazig kijkende verkoper met een vriend.

Laatstgenoemde kan moeilijk praten, niet als gevolg van een spraakgebrek maar wegens de drank, welke hij geconsumeerd heeft. Wanneer de politie met het onderzoek bezig is, gaat hij ergens langs de straat liggen en valt bijna in slaap, De schuldige chauffeur wordt naar Rio Canario overgebracht om onderworpen te worden aan een test of hij in staat kan worden geacht een auto te besturen. Zijn reuk duidt namelijk op gebruik van drank, anders dan water en limonade.

Zegt de bestuurder van de aangereden auto: "Gelukkig reed ik kalm Berg Altena af. Plotseling zie ik een auto door de bocht aan komen rijden op mijn weghelft. Ik heb nog geprobeerd hem te ontwijken, maar desondanks reed hij mij toch aan". In het linker portier. "We zijn aan de dood ontsnapt", voegt hij er aan toe. De inzittende van de andere auto weet slechts moeilijk sprekend te vertellen: "We kwamen de bocht uit en plotseling rijdt er een auto op onze weghelft. Die stommelingen. Ze hadden nog niet eens een behoorlijke verlichting aan, "Nou dat was dat dan. Desgevraagd vertelt hij wel, dat hij met zijn vriend in de loop van de avond het een en ander heeft gedronken. De gegevens worden genoteerd. Het echtpaar kan verder rijden, de inzittende gaat met de politie mee. Eenmaal aan de wacht verandert hij van mening: hij trekt zijn bewering van het drinken terug. Ut zijn woorden moet nu opgemaakt worden, dat hij wel aan het kuieren is geweest met zijn vriend, maar dat men het slechts bij water en limonade heeft gehouden. Hij ziet niet in, dat zijn verklaring komisch aandoet.

Wel wil hij nog kwijt, dat het echtpaar van die aangereden auto zich onbeschoft had gedragen. Zij hadden — overigens voor hem onverstaanbare — sterke woorden gebruikt. Als hem wordt gevraagd hoe hij zou reageren als hij rustig rijdend, zo maar pardoes door een vreemd rijdende vent wordt aangereden, blijft hij het antwoord schuldig.

De betrokken bestuurder zelf wordt aan een test onderworpen. Hij maakt een zekerder indruk dan zijn vriend. Het resultaat van de test is dan ook, dat hij "een grensgeval" is. Hij is blijkbaar bestand tegen een flinke drank-hoeveelheid. Het onderzoek wijst uit, dat men in een nachtclub is geweest na eerst "thuis" wat gedronken te hebben. Het verhoor, eindigt om vijf uur 's morgens. Alles bij elkaar is deze aanrijding goed afgelopen: geen gewonden en de schade voornamelijk bij degene die er schuld aan heeft. Voor het echtpaar blijft de schrik over.



Gevolg van onattent rijden

Achteroprijding is bron van veel verkeerschade

WILLEMSTAD – Drie avonden bij de Verkeersafdeling (VA) van de politie leveren een aantal "achteroprijdingen" op. Het is een van de meest voorkomende soorten verkeersongevallen, waarbij gelukkig doorgaans geen gewonden vallen, maar waarbij de materiele schade kan varieren. Behoudens een enkel theoretisch geval is achteroprijden een gevolg van onoplettendheid of onattentheid van de bestuurder die zich plotseling geconfronteerd ziet met een auto, welke vóór hem op de weg stil staat of welke aan het afremmen is.

Op de VA-avondjes was de Amigoe getuige van de volgende aanrijdingen van dit type: bij de nieuwe bushalten langs het viaduct over de Breedestraat wordt om zeven uur een aanrijding gemeld, zonder PO(persoonlijke ongevallen). Er staat een AC-busje, dat enige schade aan de voorkant heeft opgelopen. De bestuurder verklaart, dat er midden op de rijbaan tussen de haltes een Volkswagen stond. Hij had die aangereden. De oude VW was er inderdaad erger aan toe: schade aan de bumper achterop en aan motorkap.

Zegt de buschauffeur: „Die VW hoort hier niet thuis. Dit is een bushalte". Hij hoopt dat de volgens hem logische conclusie wordt getrokken, dat hij onschuldig is en dat de VW-eigenaar de schade zal moeten vergoeden. De eigenaar van de VW zegt echter, dat hij aan het stoppen was toen hij werd aangereden, dat zijn verlichting goed functioneerde en dat de AC-bus flink hard gereden moet hebben.

Hoewel niet met zoveel woorden een oordeel geveld wordt de buschauffeur is fout geweest, hij had de auto voor hem moeten zien, de VW-chauffeur had niets te maken op de bushalte — wordt toch bereikt, dat beide partijen een regeling treffen voor de vereffening van de materiele schade. Wanneer de VW-man zegt, dat de schade ook nog bestaat uit een losgeraakte bestuurdersstoel, lijkt de AC-chauffeur wat verbaasd op. Hem wordt nog uitgelegd, dat het bevestigen van die zetel niet zoveel zal kosten, waarna hij weer kan lachen.

Zaterdagmiddag een achteroprijding op het Pietermaaiplein. Ook hier is een VW bij betrokken en een ander type auto. Bij aankomst wordt wel de VW aangetroffen, maar geen chauffeur en ook niet de tweede auto en zijn bestuurder. De chauffeurs blijken op de hoofdwacht te zijn, waar de straatdienst de zaak regelt. Inderdaad: achteroprijden is een veel voorkomend euvel.

In de nacht van zaterdag op zondag, rond twee uur, een melding van een aanrijding bij Parera. Beide auto's hebben enige schade opgelopen; de achteroprijder aan de rechter voorkant, de aangereden auto aan zijn linker achterkant. In feite niet noemenswaard. Men had het onder elkaar kunnen oplossen, maar de aanrijder had te verstaan gegeven, dat hij alleen de schade aan zijn eigen auto zou vergoeden en niets van de schade van de aangeredene wilde weten. De polie werd gewaarschuwd. De straatdienst heeft alles al afgetekend op straat. De aangereden auto had stilgestaan aan de rechterkant van zijn rijbaan; de aanrijder had hem zonder ook maar te remmen geraakt.

De benadeelde bestuurder: mij werd een lift gevraagd; ik begreep niet waar men heen moest en stond dus even stil. Ik had mijn lichten aan. Plotseling werd ik aangereden. De aanrijder zegt: „Ik reed heel rustig en plotseling zie ik een auto links op de rijbaan staan. Ik heb nog geprobeerd te remmen, maar raakte hem toch nog".

Hem wordt gevraagd even mee te gaan naar de plaats van de aanrijding en hem wordt gewezen op de aftekening op straat: waar zijn auto stond afgetekend en waar de aangereden auto. Of die nu rechts of links van de rijbaan had gestaan. Er wordt geen antwoord gegeven. De agent zegt hem ook nog dat er nergens ook maar een stukje remspoor te vinden is. Het verzet is daarmee gebroken.

Als hem gevraagd wordt hoe hij de zaak wil regelen wil hij het "waarom" daarvan weten. Geduldig wordt hem uitgelegd dat hij onoplettend is geweest en dat hem, als hij dit wil een procesverbaal gaat wachten met de daaraan verbonden rompslomp. De aanrijder bekent desgevraagd, dat hij wel een biertje heeft gedronken. Hij wordt echter in staat geacht nog verder te kunnen rijden. Wanneer de zaak inderdaad is geregeld, gaat iedereen uit elkaar.

Zondagavond tien uur: een bekend kruispunt en wel Caracasbaaiweg-Dr Maalweg. Personeel van de hoofdwacht heeft alles al afgetekend. De materiele schade aan beide auto's viel mee. Er worden ook geen smoesjes opgehangen. De jeugdige bestuurder die de aanrijding veroorzaakte erkent volmondig, dat hij kennelijk onachtzaam is geweest en neemt de schuld op zich. Een ander opmerkelijk feit: beide auto's blijken voor Wettelijke aansprakelijkheid (WA) verzekerd te zijn. De zaak wordt onderling geregeld. "Als ik niets meer van U hoor, neem ik aan, dat de kwestie afgehandeld is", zegt de agent tot de betrokkenen. Deze danken hem — ook een niet alledaags gebeuren — en zij groeten elkaar vriendelijk. Een drukke zondag vol aanrijdingen en andere verkeerszaken wordt daarmee netjes afgesloten.

Lachmon bereid tot compromisdatum?

PARAMARIBO — Het ex-Statenlid van de Aktiegroep 73 dr. H. Hirasing verklaarde aan het persbureau Informa dat de uitspraak van VHP-leider J. Lachmon op de Antillen dat hij de realisering van de souvereiniteitsoverdracht aan Suriname binnen acht tot tien jaren verwacht, gezien moet worden als geografische consumptie voor de Antilliaanse regering.

De heer Hirasing is van mening dat het noemen van een datum van de VHP-leider op de Antillen beschouwd moet worden als het naar de mond praten van de Antilliaanse premier Evertsz door de heer Lachmon.

De heer Lachmon wil hierdoor de steun verkrijgen van de Antilliaanse premier bij zijn eventuele besprekingen met de Surinaamse regering over bepalen van een datum over de onafhankelijkheid van Suriname, zo zei dr. Hirasing die hieraan toevoegde te verwachten dat de VHP-leider straks in Paramaribo bereid gevonden zal worden tot een compromisdatum over de onafhankelijkheid te geraken. Het ex-Statenlid en leider van de Aktiegroep 73 merkte op dat die datum nog vóór 1980 zal liggen.

Negatieve groei economie in VS

NEW YORK — In het eerste kwartaal van dit jaar heeft de economie van de Verenigde Staten een "negatieve groei" van meer dan vijf procent te zien gegeven maar verwacht mag worden dat de groei in het tweede kwartaal zal worden hervat, aldus begrotingsdirecteur Roy Ash op een bijeenkomst in Wall Street.

Hij voorspelde dat de inflatie dit jaar heel wat hoger zal zijn dan de vijf procent van het afgelopen jaar al het naar zijn mening niet zo ernstig worden als sommige pessimisten verwachten. Hij geloofde dat de geldonwaarding in het eerste kwartaal over haar hoogtepunt was gekomen.

Ash zei dat de werkloosheid, die de afgelopen maanden 5,1 tot 5,2 procent bedroeg, zal toenemen maar niet boven de 6 procent zal komen. Hij bleek van mening dat de negatieve economische ontwikkeling van het eerste kwartaal geheel aan de energiecrisis moet worden toegeschreven. Het zwaarst getroffen werd naar zijn oordeel de automobielindustrie en aanverwante bedrijfstakken.

* Het beheer over het Suez-kanaal zal toevertrouwd worden aan een Brits-Amerikaanse maatschappij onder Egyptisch toezicht, zo heeft het Libanese blad Al Safir gemeld. Dertig procent van de inkomsten uit het kanaal zou toevallen aan de maatschappij.

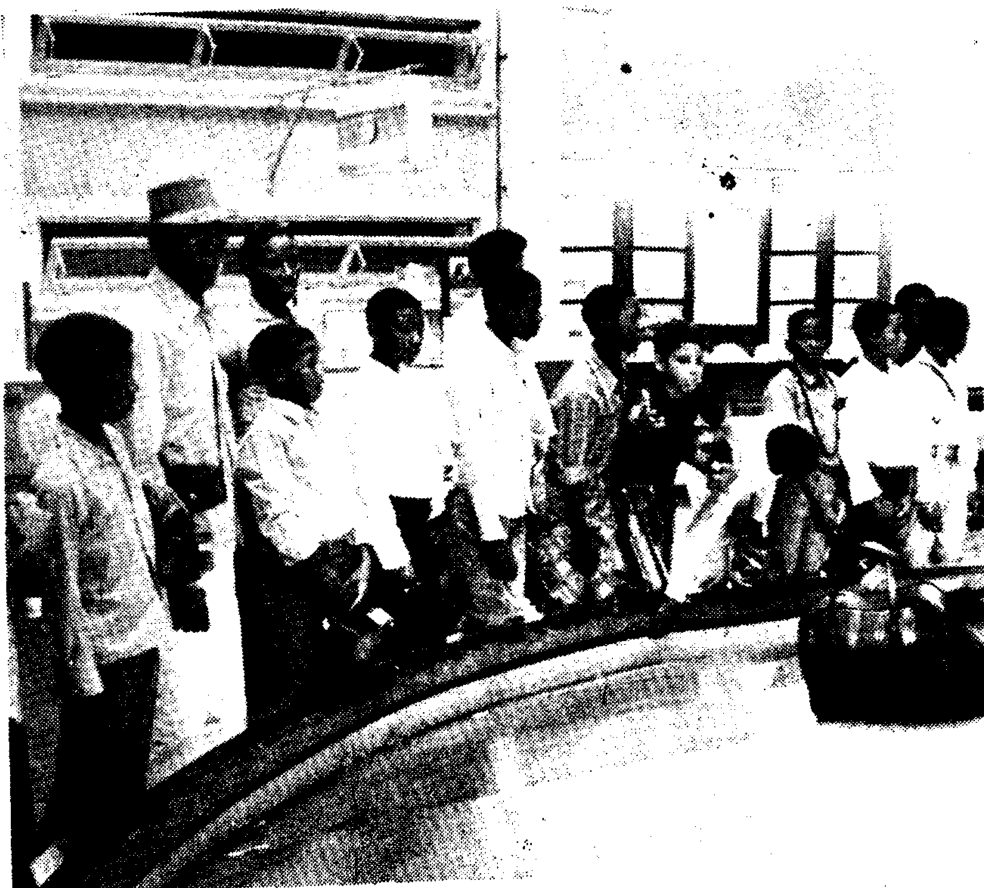
WASHINGTON. — [...]kaanse minister van [...] Zaken, Henry Kissing[...] van zijn wittebro[...] Mexico, is weer volledi[...] getogen, zo deelt het [...] ministerie van Buiten[...] mee.

ild Cats wil Smith
t de brand helpen

LEMSTAD. — Zoals velen ijfeld niet zullen weten, ver- e in de Curacaose baseball- bekende figuur Ismael Smith bij een brand zijn hele en houden. Vele gerommeer- kale baseballers hebben de kneepjes van deze sport bij de mith mogen leren. Insiders te vertellen hoe deze man met nvoudigste baseballattributen drage aan deze tak van sport en dat nog steeds doet.

De laatste tijd zette hij zich ten volste in voor de jeugd („little league" en jeugdafdeling en trainde hij de LL-ploeg van SUBT. Ondanks het feit dat hij nooit door de Curacaose Sport Federatie of andere instellingen gehonoreerd werd en genegeerd ging hij telkens met vaste overtuiging door. Hij geloofde in zichzelf en hechte daarom ook geen al te grote waarde aan dankbetuigingen en wat dies nog meer. Het is publiek geheim dat de heer Smith uit eigen middelen verenigingen waaraan hij aangesloten was geweest staande wist te houden.

De ellende waar Ismael Smith momenteel diep in zit is gelukkig niet aan derden voorbijgegaan. BBC PETROMAR WILD CATS heeft inmiddels aan de Curacaose Baseball Associatie voorgesteld een benefiettoernooi tussen de AA-klassers te organiseren met als doelstelling een fonds te creeren opdat de heer Smith zich op adekwate wijze in zijn primaire levensbehoeften kan voorzien. Wild Cats is bereid haar medewerking zonder enige voorwaarden te verlenen. Het is te hopen dat de CBA op dit voorstel zal ingaan. Ook de jeugdafdeling heeft een serie benefietwedstrijden voor Ismael Smith willen organiseren. Helaas kregen de initiatiefnemers te horen dat zelf eerst voor 50 ballen gezorgd moest worden alvorens de CBA deze zaak in overweging zou nemen.



ISMAEL SMITH, tweede van links, als manager van de Curacaose little league selectie dat in 1972 deelnam aan de CAC-kampioenschappen te Aruba.

rnationale
keywedstrijden

LEMSTAD. — Zoals reeds zal de Curacaose hockey- in dit weekeinde de strijd den tegen de veteranen van de dorfer Hockey Club uit West- nd dat momenteel op toernee r het Caribisch gebied. De dorfer Hockey Club is inmid- t Jamaica op Curacao gearri- en zal hier twee wedstrijden en. De groep is ondergebracht Holiday Inn.

eerste wedstrijd vindt vanmid- ats op het terrein te Rust & en vangt om half vijf aan. In acaose selectie voor zaterdag ee Brand, Rijkeboer, d'Mello, Van Heineigen, Stork, Wild- Vintges (aanvoerder), Espinal, en Gilliam. Als scheidsrechters ngewezen de heren Huender, Pomala (reserve).

weede wedstrijd wordt zondag ld op het terrein te Damacor eld) en heeft dezelfde aan- d. De lokale ploeg komt dan volgende opstelling in het Diederik, Poncia, Dumoulin rder), Snow, Heunder, Spen- chmidz, Wiedema, Receveur, nt en Rozing. Scheidsrechters Koeleman, N.N. en Gilliam e). Voor beide wedstrijden zijn rvespelers aangewezen: Moel, ovell, Dickie Zeydel en V.d. wordt gespeeld volgens onale regels. De Dusseldorfer ertrekt maandag naar Caracas.

Major League

NEW YORK. — De uitslagen van de gisteren gespeelde baseballwedstrijden in de Major League:

AMERICAN LEAGUE: Boston Red Sox 6 — Detroit Tigers 3; Kansas City Royals — Minnesota uitgesteld; Baltimore Orioles 5 — Milwaukee Brewers 3; California Angels 15 — Chicago White Sox 1; Cleveland Indians 9 — New York Yankees 1.

NATIONAL LEAGUE: Cincinnati Reds 14 — Atlanta Braves 2; St. Louis Cardinals 7 — Pittsburgh Pirates 6; Houston Astros 5 — Los Angeles Dodgers 3; San Diego Padres 3 — San Francisco Giants 2.

2½ Km. tocht Spaanse Water

WILLEMSTAD — Ruim 200 zwemmers en zwemsters hebben zich laten inschrijven voor de 2 1/2 km tocht, welke traditiegetrouw op tweede Paasdag, gehouden zal worden. De deelnemers zullen om 14.15 uur met een lichter vanaf Brakkeput Mei-Mei naar de startlijn voor het strandje Nieuwpoort gebracht worden alwaar de start omstreeks 14.40 uur zal plaatsvinden. Het gevecht om de prijzen zal geleverd worden door 60 wedstrijdzwemmers. De tourzwemmers zuññen vijf minuten later van start gaan om louter voor hun persoonlijk genoegen de afstand af te leggen.

Ongeveer 30 minuten na de start zullen de eerste wedstrijdzwemmers in zicht komen, waarna de laatste 5 minuten natuurlijk buitengewoon spannend zullen zijn.

Na 50 minuten komen de eerste tourzwemmers binnen in een bijna onafzienbare stroom, die zal aanhouden tot ongeveer 1 uur en 45 minuten na de start. Dan zal ook de traditionele "bezemzwemmer" binnen zijn (al kan hij echt wel sneller!).

Een vloot van vele tientallen motor- en zeilboten zal ook dit jaar de zwemmers op hun tocht over het Spaanse Water begeleiden.

De bestuurders van motorboten wordt dringend verzocht steeds aan de lijnzijde ("onder de wind") van de zwemmers te blijven, daar de uitlaatgassen zéér hinderlijk zijn voor de zwemmers.

De zeilers wordt verzocht het zwemmersveld en het zwemparcours niet onnodig te doorkruisen.

Het verkeer te water zal in goede banen worden begeleid door de Havenpolitie die zal optreden indien de zwemmers van de volgboten hinder ondervinden.

Aanvang softball CuSoFe maandag a.s.

WILLEMSTAD. — Op Paasmaandag gaan de lokale softballkampioenschappen van start welke in het Rifstadion om 14.00 uur voorafgegaan worden door een defile van alle deelnemende dames- en heren ploegen. Na het officiële gedeelte waarbij ondermeer alle madrina's aan het publiek worden voorgesteld zal worden overgegaan tot de uitreiking der prijzen aan de winnende ploegen en beste dames- en heren softballers van het vorig jaar. De CuSoFe heeft dit jaar het systeem van z.g. „carnets" ingevoerd waarbij iedere speler verplicht is een identiteitsbewijs bij zich te hebben voor de aanvang van de wedstrijd. Bij het niet in bezit hebben van een „carnet" kan de speler niet meedoen. Op maandagmiddag zal geloot worden voor de eerste wedstrijd van het CuSoFe-toernooi.

Boksprogramma Henny Dalnoot

WILLEMSTAD. — De actieve bokspromotor Henny „Floyd Patterson" Dalnoot organiseert op 3 mei a.s. zijn tweede boksprogramma voor professionals. Dalnoot heeft zich kosten noch moeite gespaard om een zo aantrekkelijk mogelijk programma in elkaar te zetten. De mainbout over tien ronden zal gaan tussen Freddy Diaz van de Dominikaanse Republiek en Vicente „Blade" Piña. In de semi-finale — eveneens over tien ronden — komen tegen elkaar uit Franklin Manuela en Frank Martina. Het programma ziet er verder als volgt uit:

8 RONDER: Aghmed Hamoud — El Negrito del Batey (Bonaire);

6 RONDER: Roy Charles — Edwin Louis en verder nog drie 3 ronders tussen amateurboksers. Het geheel wordt gesponsord door de heer Christian Delano.

Intereiland domino met paasweekeind

ORANJESTAD — Dit paasweekeind zal het domino-sportteam Los Veteranos uit Curaçao naar Aruba komen als gast van het Centro Social Paradera. Op het vliegveld worden de gasten ontvangen door de heren, gedeputeerde Chai Laclé, Momon Jansen, Willy Rijke, Chico Kock en David Cruz alsmede de madrina van het Centro, mejuffrouw Greta Jansen die aan de madrina van de gasten bloemen aanbiedt. De eerste wedstrijd wordt hedenmiddag in Club Caiquetio gespeeld tussen de twee clubs terwijl zondagmiddag half drie twee ploegen elkaar weer in de Caiquetioclub zullen ontmoeten om te strijden voor de Ricardo Elhage-wisselbeker.

Bestuur CTTB

WILLEMSTAD. — Tijdens de laatst gehouden Algemene Ledenvergadering van de CTTB werd een nieuw Bestuur gekozen bestaande uit de volgende personen:

Hr. E. Vlieg - voorzitter; hr. O.v.d. Biest - secretaris; mevr. M. Sprock - 2de secretaris; hr. F. Davelaar - Penningmeester; hr. M.v. Dieren - 2de penningmeester; hr. W. Isenia - wedstrijdleider; hr. M. Marchena - commissaris.

omas naar
k karate

N HAAG. — De op Curacao en E.A. Thomas heeft on- bij de nationale (Neder- se) kampioenschappen uschinka-Kan-Karate 1974 vierde plaats behaald. Dit t in dat hij in november aande in aanmerking komt deelneming aan de wereld- pioenschappen die in Japan den gehouden. De heer Tho- is zwarte bander eerste dan.

NDA ABAO. — Op tweede g — maandag 15 april — wordt arber een grootse „simadan feest)" gehouden waaraan di- folkloristische groepen mee- uit Boca St.Michiel, Barber, Westpunt, Sta Cruz, Soto, en Montagne. De optocht omstreeks 14.00 uur te Rust ter hoogte van de woning van uw Frida Vrutaal. Tijdens het feest zullen verschillende Cura- gerechten verkrijgbaar zijn toetoe, vlatap, manqusa, car- dje galinja, sopi juwana, bestia kabrito stobá en sanger cushi- p de foto de simadangroep van r tijdens de voorbereidingen op s. oogstfeest.



AVB-mutaties

ORANJESTAD — Uit het maandelijks bulletin van de Arubaanse Voetbal Bond blijkt dat de volgende overschrijvingen hebben plaatsgevonden. S.V. Santa Fé: Haime Vrolijk (ex-lid C.D.R.A.) Jose Rosendo Tromp (ex-lid Tropical S.C.) en Juan Tromp (ex-Dep. Nacional); S.V. Deportivo Nacional: Cornelis Tromp, Bernardo Tromp, Bernardo Brete (ex-leden Bubali S.C.), Elmiro Tromp (ex-Tropical) en Victor Modesto Tromp (ex-Tropical).

S.V. RCS schreef als nieuwe leden in de spelers Tirso Michael Wilson en Gerrit Aleid Boonstra.

Door S.V. SCA werden de volgende spelers geschorst: Andres de Cuba voor 1 jaar (vanaf 15 maart 1974) en Jose M. Croes voor 9 maanden (vanaf 15 maart 1974).

De Aspiranten-competitie van de AVB begint in de eerste week van de maand Mei. In verband hiermee wordt op 19 april a.s. om half acht 's avonds een vergadering gehouden in het Wilhelmina Stadion.

De uitgestelde Jeugdwedstrijden tussen Aruba, Bonaire en Curaçao, zullen nu vermoedelijk op 19, 20 en 21 April a.s. op Aruba worden gehouden.

HAVANA. — Officieel is nog steeds niet bekend wanneer de Algerijnse president Houari Boumedienne op Cuba komt, maar van welingelichte kringen in de Cubaanse hoofdstad wordt vernomen dat men hem nog deze week verwacht.

Voetbaltoernooi van Afro-Hippies

WILLEMSTAD — De s.v. "Afro Hippies" is vanmorgen (zaterdag 13 april) met een knockoutvoetbaltoernooi begonnen waaraan 16 ploegen deelnemen. Het toernooi wordt gehouden op het SUBT-terrein. Het schema voor zaterdag luidt: Maracaná-Flamboyant Beach Hotel; Botica Del Pueblo-J. Curaçao; Kooiman-Amstel; DWD-De Fles; Afro Hippies-Pepsi Cola; Zaragoza-ALM; Donafi-Quick'60; CDM-Omega. De (halve) finales worden zondag verspeeld. Er zijn prijzen voor de kampioen en subkampioen, tevens voor de beste keeper en goalgetter van het toernooi.

PAPIA UN, PAPIA DOS
Papiamentu

E gobiernu di Evertsz ku a kaba di pasa su promé „100 dia", ta hayando su mes ku problemanan bastante serio, y por resultá masha bon ku e ta un gobiernu ku lo tin di sigi midi su existencia na kada 100 dia, y selebrá kada un di e periodonan asina ku el a logra sobrevivi.

Despues di e konfrontashon ku e kompanianan petrolera, ta parse awor ku ta ensejansa y Papiamentu ta bai resultá ta bai komberti den dos rompekabesa. V.L.C. su desakwerdo ku e titular di Ensejansa a obligá Premier Evertsz na deklará ku loke e Minister ei bisa ta palabra di gobiernu. Esei no ta tantu di stranja pa via ku e Minister ei, na varios okashon a duna di komprendé ku pa kuminsa tur loke e hasi ta ku respaldo di su ruman, e Lider di M.E.P., y di dos ku tur loke e hasi, mester ta pa Juancho „bon hasí" pa via ku esei tabata sá tur kos di antemano, y si awor e no bai di akwerdo, mei-mei di un di e periodonan di 100 dia, por bini fin di e gobiernu.

E loke ta más prinsipal den M.E.P. su futuro serkano, ta e proximo elekshonnan pa Eilandsraad. E partido ku bista riba e elekshonnan ei, no por desvia ningun momentu di su posishon di kier pone Aruba apart. Tantu asina M.E.P. a abogá pesei, ku awor Juancho y su otro partidonan di Korsow den e koalishon tin di tene kwenta ku e pueblo di Korsow tambe a kuminsa ta anhelá pa un separashon pa Korsow, y si Juancho y e partidonan di Korsow ku ta den gobiernu ku ne, laga e grito pa separashon di Korsow, keda pa oposishon só, nan lo haya un reves serio na e elekshonnan pa Eilandsraad.

Tin hopi hende na Korsow ku ta di opinion ku den e Gobiernu aki, e posishon di Korsow komo isla mayor di esnan antiyano, no a bini na manifestashon. No tabata Juancho komo Promé Minister sino Minister Croes di Ensejansa ku a deklará ku e intenshon tá pa finalmente e seis islanan di Antiyas, bira kada un, un pais soberano riba su mes. Es decir no solamente Korsow y Aruba riba nan mes, sino tambe Boneiru, St. Maarten y.... St. Eustatius, y .... Saba! !

E prinsipal medio di komunikashon di un pueblo, ta e lenga ku e ta papia, y Minister Croes ta esun ku a disidi ku e lo mester ignorá labor di hopi anja ku linguistanan di merito a hasi pa e laga un Komishon di su agrado bai traha riba un Ortografia pa Papiamentu ku prinsipalmente tin di tene kwenta ku e manera ku e Minister di Aruba kieré.

Si tog ta bai resultá ku e seis islanan di Antiyas aki poko tempu ta bai bira kada un, un pais riba nan mes, pakiko imponé riba tres di nan un ortografia ku mester ta di agrado di UN.

Si e Gobiernu aki, ku tin di kai asina e no hasi exaktamente loke M.E.P. ké, ta propagando decentralisashon — ku awor yunan di Korsow tambe ta loko p'e — anto lagé kuminsa ku decentralisá e asuntu di Papiamentu. Laga Gobiernu di Aruba, esun di Boneiru y esun di Korsow, yega na e ortografia ku nan ké, y no un ku promordialmente mester komplasé un di e islanan.

Mientras ku M.E.P. ta hasiendo su kosnan den gobiernu ku e mira pa di ningun manera e perde terreno den e elekshonnan venidero pa Eilandsraad, ta birando tempu pa Juancho y su aliadonan den gobiernu tambe kuminsa tene kwenta ku esei.

Te otro siman,

AMILCAR

White Label blijft in A-klasse

Nieuwe baseballcompetitie op unieke wijze van start

ORANJESTAD — De opening van de nieuwe competitie van de amateur Baseball Bond Aruba (ABBA), vrijdag 19 april a.s. om half acht in het Lago Sport Park, zal een uniek evenement worden vergeleken bij voorgaande jaren.

Een comité bestaande uit de heren Sylvan Paul, Gabriel Illidge Juan Maduro en Edgar Colina heeft een systeem ontworpen dat zeer zeker zal slagen indien alle 7 "AA"-klasse teams hun medewerking verlenen. Het comité verwacht dat al deze teams met hun madrina, vlag en bord, uiterlijk om half zeven in het Lago Sport Park aanwezig zijn.

Zes Little League teams in uniform zullen op het terrein de cijfers en letters "1974-AA" vormen, terwijl de "AA" teams zelf van het middenveld naar het publiek te marcheren en bij aankomst zodanig opstellen dat een grote baseball geformeerd wordt. Aan het defilé nemen tevens deel bestuursleden van de ABBA en de clubs, de sportkoningin, umpires en scorers en een drumband. Na het officiele gedeelte wordt de eerste competitiewedstrijd tussen Marlboro en Aruba Caribbean Hotel gespeeld.

Deze inlichtingen werden op donderdagavond verschaft tijdens een buitengewone algemene ledenvergadering van de ABBA in het Lago Sport Park. Tijdens deze vergadering werd tevens een beslissing genomen op het voorstel van de A-klasse kampioen "White Label" die in de a.s. competitie in de "AA-klasse" wil spelen. Zoals bekend verloor White Label de promotie/degradatie-wedstrijden tegen de hekkesluiter van de "AA-klasse, Heiniken, doch gezien het feit — aldus het White Label bestuur- dat het team uit elkaar zal vallen omdat de meeste spelers voor een "AA-klasse team zullen gaan spelen indien White Label niet gepromoveerd wordt, heeft men gemeend de algemene ledenvergadering een beslissing in deze te laten nemen. De stemming over het White Label-voorstel was 4-4, hetgeen betekende dat White Label niet naar de "AA"-klasse promoveert. Het huishoudelijk reglement van de ABBA zegt namelijk dat in geval de stemmen staken bij het stemmen over zaken, het voorstel als verworpen dient te worden beschouwd.

ATTA-bestuur samengesteld

ORANJESTAD — De functies in het nieuwe bestuur van de Aruba Table Tennis Association werd tijdens de laatstgehouden bestuursvergadering als volgt samengesteld: voorzitter Betto Cros, ondervoorzitter Felix Croes, secretaresse, Mechi Croes, penningmeester Gloria Deyn, tweede secretaresse Ovi Croes, tweede penningmeester, Wing Chow Leong, commissaris voor propaganda, Helen Croes, coordinator voor financien, Nopi Henriquez en coordinator voor materialen Antonio Koolman. De tafeltenniswedstrijden worden vanavond half acht in de Bolivariana voortgezet met de eerste wedstrijden voor de Julianabeker.

Antillen: olie en toerisme

De Nederlandse hoogleraren prof. dr B. Delfgaauw bracht onlangs een bezoek aan de Antillen waar hij een aantal lezingen hield. Voor het dagblad De Tijd schreef hij een aantal artikelen waarin hij zijn indrukken van de Antillen weergeeft. Uit de knipselkrant van het kabinet voor Surinaamse en Antilliaanse zaken publiceren wij vandaag het eerste artikel.

AMSTERDAM — Wie Herman's boek over De laatste resten van tropisch Nederland heeft gelezen heeft de indruk gekregen: wat zijn die mensen op de Antillen aardig, maar wat hebben zij een gebrek aan organisatie-talent. Het eerste hebben wij voordurend ervaren, het laatste zeer zelden.

Wat ons betreft, klopte de organisatie perfect. Slechts enkele dagen tevoren konden wij afspraken maken voor spreekbeurten op Aruba en Bonaire maar alles: logies, vergaderlokaal, publikatie was uitstekend geregeld. Natuurlijk ziet men projecten op de eilanden die mislukken of met grote vertraging tot stand komen, maar iedereen zal moeten toegeven dat dit bij ons net zo is. Zo troffen wij dicht bij Curaçao's westpunt een mislukt project van een gemeenschapshuis aan. De bevolking maakt er geen gebruik van en het is volledig aan het vervallen. Maar ieder kan soortgelijke mislukkingen in ons eigen land aanwijzen. De grote brug over de Anna-baai ligt na de ramp van enkele jaren geleden nu volledig klaar maar de toegangswegen zijn nog niet gereed. Ook daarvan kennen wij voorbeelden in ons eigen land.

Men krijgt wel eens de indruk dat sommige Nederlanders in ontwikkelingslanden alle feilen meteen opmerken, maar niet zien dat deze ook in eigen land aangetroffen worden. In welke zin de Nederlandse Antillen een ontwikkelingsland zijn, is overigens een vraag apart. Op het ogenblik zijn er twee grote takken van industrie: de olie en het toerisme, beide zeer kwetsbaar. Het toerisme drijft geheel op de Amerikanen. Dit geldt zowel voor eigendom en beheer van de hotels als voor de toeristen. Het toerisme kreeg op de Antillen zijn kans, toen de Amerikanen in botsing kwamen met Fidel Castro en andere streken in het Caribisch gebied begonnen te zoeken. Wat opgekomen is dank zij de politiek, kan krachtens dezelfde oorzaken ook weer verdwijnen. In ieder geval houden de inkomsten uit het toerisme op, als het regime op de Antillen naar Amerikaanse smaak een te linkse koers zou volgen. En dit is — zoals iedereen weet — nogal spoedig het geval. Het toerisme schept aldus op de Antillen naast een economische ook een politieke afhankelijkheid van de Verenigde Staten.

Er is nog een heel andere moeilijkheid het toerisme goed op gang te brengen. De toeristen worden, vooral op Aruba, aangetrokken door de prachtige stranden. Men kan zich echter voorstellen dat toeristen, zelfs Amerikanen, op den duur wel eens verder willen kijken. Dat is op de Antillen onmogelijk. Het wegennet is er goed genoeg voor, maar de zichtbare vervuiling van het landschap bederft het volkomen. De natuur is uit zichzelf toch al vrij arm, maar ook een dergelijke natuur heeft haar eigen schoonheid. Deze gaat echter volkomen verloren in de rotzooi. Overal, letterlijk overal, wordt het uitzicht bedorven door benzineblikken, kartonnen dozen, bierflesjes, alle mogelijke plastics, autowrakken enz. Alleen Bonaire maakt, dank zij de geringe bevolkingsdichtheid, een uitzondering. Wil men het toerisme verdere uitbreiding geven, dan zal men op Aruba en Curaçao paal en perk moeten stellen aan de wegwerpwoede.

Of er ook sprake is van onzichtbare chemische vervuiling van de bodem, weet ik niet. Wel is het een ramp, dat de Shell-raffinaderij op Curaçao tientallen jaren lang grondwater aan de bodem heeft onttrokken, waardoor op het toch al dorre eiland, de stand van het grondwater steeds lager is geworden. Sinds enkele jaren gebruikt de Shell zeewater, maar biologen verzekeren ons dat de stand van het grondwater zich niet meer kan herstellen.

Als leek vraagt men zich af, of dit toch niet mogelijk zou zijn door herstel van het bevloeiingssysteem, dat Curaçao eens gehad heeft. Alles bij elkaar valt er niet zo weinig regen met de tropische buien van november tot februari. Als men dit — zoals vroeger — gedeeltelijk zou weten vast te houden met muurtjes en dammen, zou dit de begroeiing en de stand van het grondwater uiteindelijk ten goede moeten komen. Nu stroomt bij een tropische bui het regenwater in stromen langs de kortste weg naar zee.

De plantages hebben op de Antillen (althans de benedenwindse eilanden) altijd een armelijk bestaan gehad, maar het blijft toch van groot belang wanneer de eilanden althans iets aan eigen groenten bijvoorbeeld kunnen opbrengen. Het zijn op het ogenblik vooral gedurende laatste decennia geïmmigreerde Portugezen, die iets aan groenteteelt doen. Dit is mogelijk door de plantages dagelijks overvloedig te bespuiten. Een dure zaak, want zowel op Aruba als op Curaçao wordt het water verkregen door de distillatie van zeewater. Aruba heeft de grootste waterfabriek van de wereld. Het is paradoxaal: als men midden in het water woont, is het moeilijkst eraan te komen.

De mensen op de Antillen zijn in doorsnee opvallend mooi. Misschien ligt dit aan de rassenmenging. Op Curaçao van negers en blanken, op Aruba van indianen en blanken. De mensen zijn ook erg vriendelijk. Van scherpe rassentegenstellingen merkt men niets. Toch ligt een ernstige problematiek verscholen achter de opmerking van een blank kind op Curaçao: „Moeder, waarom zijn arme mensen altijd zwart?" Men denkt dan aan de film van De Nie, die kortgeleden op de televisie was. Het grote probleem van de Antilliaanse neger is het verkrijgen van zijn vrijheid.

Is de probleemstelling van deze film juist? Ik geloof het niet: het kernprobleem van de Antillen is niet het rassen-probleem, maar het sociaal-economisch probleem. Men moet er dan wel meteen aan toevoegen, dat deze twee problemen met elkaar samenhangen. Het gaat hierbij vooral om Curaçao, omdat Bonaire met zijn geringe bevolkingsdichtheid een veel kleinere rol speelt en omdat Aruba geen inheemse neger-bevolking kent. Ons verblijf op Aruba is daarenboven te kort geweest, de literatuur over Aruba minder overvloedig. Over Aruba geen oordeel derhalve, al is er natuurlijk een zekere analogie in de economische opbouw van Aruba en Curaçao, gezien de overheersende rol, die de olie en het toerisme op beide eilanden spelen.

De Curaçaose neger is vrij in de zin van de democratie van de Franse revolutie. Hij heeft actief en passief kiesrecht. Dit is ook meer dan een leuze. De gouverneur van de Antillen en de gezaghebber van Curaçao zijn negers. Negers kunnen dus op de hoogste posten komen en blijken dan uitstekende bestuurders te zijn. Negers of mensen van gemengd ras treft men op alle vooraanstaande posten aan naast blanken van Antilliaanse oorsprong of van Nederlanders: in het onderwijs en in de medische wereld bijvoorbeeld.

Toch blijft het een feit, dat het grootste deel van de neger-bevolking arm is. Dit is gemakkelijk historisch te verklaren, maar moeilijker is het aan deze toestand een einde te maken. Na een verbetering van de situatie van de negerbevolking door de vestiging van de Shell op Curaçao tijdens de eerste wereldoorlog, is er na de tweede wereldoorlog weer een ernstige achteruitgang opgetreden onder andere ten gevolge van de automatisering van het Shell-bedrijf. In 1952 werkten 11.000 mensen in dit bedrijf. Daarna begon de automatisering. Op het ogenblik 3.000 werknemers, er zijn plannen het aantal te reduceren tot 1.500.

De gevolgen zijn een schrikbarende werkloosheid, des te erger omdat in de periode van expansie vele krachten van elders zijn aangetrokken. Die werkloosheid treft in de eerste plaats de negers, want die blijven op het eiland, maar dan zonder werk. De blanken die ontslagen worden keren terug naar Europa of Amerika en hebben daar nieuwe kansen. De Antilliaanse regering kan niet tegen de Shell zeggen: stop met de automatisering. De Shell zou antwoorden: dan wordt het ons hier te duur en is het voordeliger elders — in Amerika of Venezuela — een nieuwe raffinaderij te bouwen.

Bijzonder duidelijk laat een klein gebied als de Antillen de absurditeit van de geldende economie zien: het gaat om de winsten, niet om de mensen. Kan een bedrijf mensen aan werk helpen dan is dit best, maar zouden de winsten in het gedrang komen dan moeten deze niet naar beneden maar de mensen uit het bedrijf. Hieraan verandert het niets of het bestuur van het eiland in blanke of zwarte handen is. De grote machten resideren niet op het eiland zelf, maar ergens ver weg. Daar liggen ook de achtergronden van de onlusten van 30 mei 1969. Een vooraanstaand Antilliaan zei ons: „Ik begrijp best, dat men in opstand kwam. Ik kan ze geen ongelijk geven."

De opstand is primair een klassenstrijd geweest. Omdat de arbeider nu eenmaal altijd neger is, zit er ook een rassenstrijd-aspect aan. Maar het blijft een feit dat gedurende de dagen van de opstand nooit een beroep op het rassenaspect is gedaan. De opstand heeft veel vernield. Heeft hij ook wat bereikt? Het is voor een buitenstaander moeilijk te zeggen, maar men krijgt wel de indruk dat men zich door de opstand in de „hogere" kringen beter bewust is geworden van de moeilijke omstandigheden waarin de arbeidersklasse leeft. Maar opnieuw de vraag: wat kunnen de Antilliaanse bestuurders in de huidige situatie doen om tot betere omstandigheden te komen? Het ziet er naar uit dat twee zaken boven alles noodzakelijk zijn: spreiding van de industriële mogelijkheden en verbetering van het onderwijs. Het eilandsbestuur is hier hard mee bezig, evenzeer trouwens op Aruba en Bonaire. Een van de interessante reeds verwerkelijkte projecten op Curaçao is de fabriek van de Amstel-brouwerij: de enige brouwerij ter wereld, die bier maakt uit zeewater. Zo zijn er veel meer reeds gerealiseerde of nog te realiseren projecten.

Het gaat erom de eilanden minder afhankelijk te maken van de nog steeds alles overheersende olie. Maar wil ook de negerbevolking van dit alles volop profiteren dan is een eerste vereiste betere spreiding en verbetering van de kwaliteit van het onderwijs.

Nieuwe riten sacrament van boetvaardigheid

DE NIEUWE — ONLANGS VERSCHENEN — „Orde Penitentiae" geeft drie verschillende vormen, die het mogelijk maken de verschillende aspekten van de biecht duidelijker naar voren te brengen en het toedienen van het Sacrament aan te passen aan de behoeften van de gelovigen.

1. VERZOENING VAN DE INDIVIDUELE PENITENT:

De vorm, die tegenwoordig in gebruik is, is aangehouden, maar verrijkt met een aantal details. De onderdelen zijn:
— Begroeting van de penintent en het kruisteken;
— Opwekking tot vertrouwen op God;
— Mogelijkheid tot lezing van een tekst uit de H. Schrift;
— De belijdenis van de zonden;
— Oefening van berouw;
— Afsmeken van Gods vergiffenis door middel van de Kerk en de absolutie van de priester;
— Verheerlijking van de barmhartigheid van God en wegzending van de penitent. Enkele van deze onderdelen zijn facultatief. Als geheel genomen dragen ze ertoe bij om aan de biecht een karakter te geven van bevrijding en verlossing en voorkomen ze innerlijke onrust als gevolg van dóór blijven piekeren. Naast de erkenning van zonden, wordt de macht van God verkondigd, die redding geeft en de biecht maakt tot een ontmoeting vol vreugde en vrede.

2. VERZOENING VAN MEERDERE PENITENTEN MET PERSOONLIJKE BIECHT EN ABSOLUTIE:

In de tweede vorm van het biechtritueel heeft de persoonlijke belijdenis en absolutie plaats tijdens een gezamenlijke boeteviering, waarin de gelovigen samen luisteren naar het Woord Gods, hun zondigheid erkennen en de barmhartigheid van God inroepen. Er zijn drie fundamentele onderdelen:
— De liturgie van het Woord en de gebeden;
— De persoonlijke belijdenis en absolutie;
— De gezamenlijke dankzegging en uiting van vreugde voor de verkregen verzoening.

Evenals bij elk Sacrament krijgen de algemene en de persoonlijke aspekten de vereiste aandacht.

3. VERZOENING VAN VERSCHEIDENE PENITENTEN MET CENTRALE BELIJDENIS EN ABSOLUTIE:

De „Pastorale Normen„ voor de generale absolutie van de H. Congregatie voor de geloofsleer staan toe, dat de generale absolutie, naar het oordeel van de bisschop, in zeer bijzondere omstandigheden en om de gelovigen de genade van verzoening en de mogelijkheid om te communiceren niet al te lang te onthouden, gegeven mag worden op voorwaarde, dat de persoonlijke belijdenis van de grote, de zgn. doodzonden, later nog zal geschieden.

— De doodzonden, die door een generale absolutie vergeven zijn, moeten voor een volgende generale absolutie, persoonlijk beleden worden en minstens binnen het jaar, tenzij dit onmogelijk zou zijn.

Natuurlijk is voor de geldigheid van de biecht de juiste innerlijke gesteldheid vereist, vooral de bekering; een oprecht berouw (uitgedrukt door een of ander door de bisschoppen-conferentie te bepalen uitwendig teken); het voornemen een persoonlijke biecht te spreken; de bereidheid om alle bedreven kwaad te herstellen en zijn leven te beteren.

Om zekerheid te hebben, dat aan al deze voorwaarden wordt voldaan, wordt de generale absolutie, in de gevallen, waar de bestaande kerkelijke wetgeving in voorziet, normaliter tijdens de boeteviering.

DE BOETEVIERINGEN:

In een „Appendix" geeft de „Ordo" acht vormen van boetevieringen. Dit zijn algemene celebraties voor Advent en Vastentijd en voor verschillende categorieën van personen als kinderen, jonge mensen en zieken. Het zijn eenvoudige voorbeelden, die ten doel hebben te oriënteen bij en aan te sporen tot het samenstellen van eigen boetevieringen, die meer aangepast zijn aan de plaatselijke behoeften en aan de verschillende categorieën van gelovigen. Ze kunnen dienen als voorbereiding op de persoonlijke biecht en ook om in groepsverband het voortdurende verlangen naar bekering te verdiepen en gezamenlijk tot uitdrukking te brengen.

Ze kunnen ook dienstig zijn voor plaatsen waar geen priester is, om de gelovigen op te wekken tot zondenbesef, bekering en berouw. In dit laatste geval kunnen de boetevieringen geleid worden door een diaken, een katechist of gewoon door een of andere gelovige.

Een tweede „Appendix" geeft ter oriëntering een kathechetisch voorbeeld voor een gewetensonderzoek, eveneens met de bedoeling, dat aan te passen aan personen en omstandigehden.

9 april 1974

W.M. ELLIS
Bisschop van Willemstad.

De tandenborstel

TINUS TANDENBORSTEL HAD het niet naar zijn zin. Hij stond met nog drie andere tandenborstels in een beker en luisterde verdrietig naar hun verhalen. „Hebben julie wel eens opgelet hoe mijn meneer zijn tanden poets?" vroeg de groene tandenborstel. „Ai, wat doet hij dat hard! En geen enkel hoekje of gaatje vergeet hij". „Ik ben altijd een beetje bang voor hem", piepte de gele tandenborstel. „Hij maakt er zoveel lawaai bij. Nee, dan mijn mevrouw. Die doet het heel deftig hoor, zonder al dat geproest". „Het meisje, dat mij gebruikt, is nog maar klein", zei de rode tandenborstel. „Maar ze kan al zo goed haar tanden poetsen. Ze heeft prachtige, hagelwitte tandjes. Ach, wat is het heerlijk om tandenborstel van zo'n lief klein meisje te zijn!" En toen keken ze alle drie vol medelijden naar Tinus Tandenborstel. Ze wisten best, waarom hij zo verdrietig was. „Ik wou maar, dat ik van een ander was", zuchtte Tinus. „Dat jongetje van mij gebruikt me nooit. Ik sta maar in deze beker en word zo stijf als een plank. Zo weinig beweging is heel niet goed voor een tandenborstel". „Hebben jullie de tanden van dat jongetje wel eens gezien?" fluisterde de gele tandenborstel. „Helemaal dof! Dat komt ervan als je ze nooit poetst". „Mijn schuld is het niet", riep Tinus. „Als jullie dat maar niet denken". En hij sprong zo opgewonden op en neer, dat hij pardoes uit de beker viel.

„OOOH!" schrokken de andere tandenborstels. Maar Tinus sprong vrolijk overeind. „Dat komt net goed uit", zei hij. „Ik wou toch al lang weg lopen". En terwijl de tandenborstels hem verbaasd nastaarden, liep hij de badkamer uit, het huis uit en de straat op. „Ik ga op zoek naar iemand, die wel van tanden poetsen houdt", bedacht hij. Maar dat viel niet mee. Alle mensen hadden al een tandenborstel. En als ze hem op straat tegen kwamen, zagen ze hem niet eens. Alleen een oud vrouwtje bleef hoofdschuddend staan. „Zo'n mooie nieuwe tandenborstel, zo maar op straat", mompelde ze. „Jammer dat ik geen tanden meer heb!" Tinus maakte maar gauw dat hij weg kwam. En toen het avond was geworden, had Tinus Tandenborstel nog steeds niemand gevonden. „Was ik maar in de beker blijven staan", zuchtte hij. „Dan had ik nu tenminste mijn vriendjes nog om mee te praten". Maar opeens klonk er een stemmetje naast hem. „Wat is er aan de hand? Kan ik je misschien helpen?" Er stond een klein mensje bij hem, nog kleiner dan Tinus zelf. En jullie snappen zeker al, wie dat was, he? Ja, het was kabouter Brr.

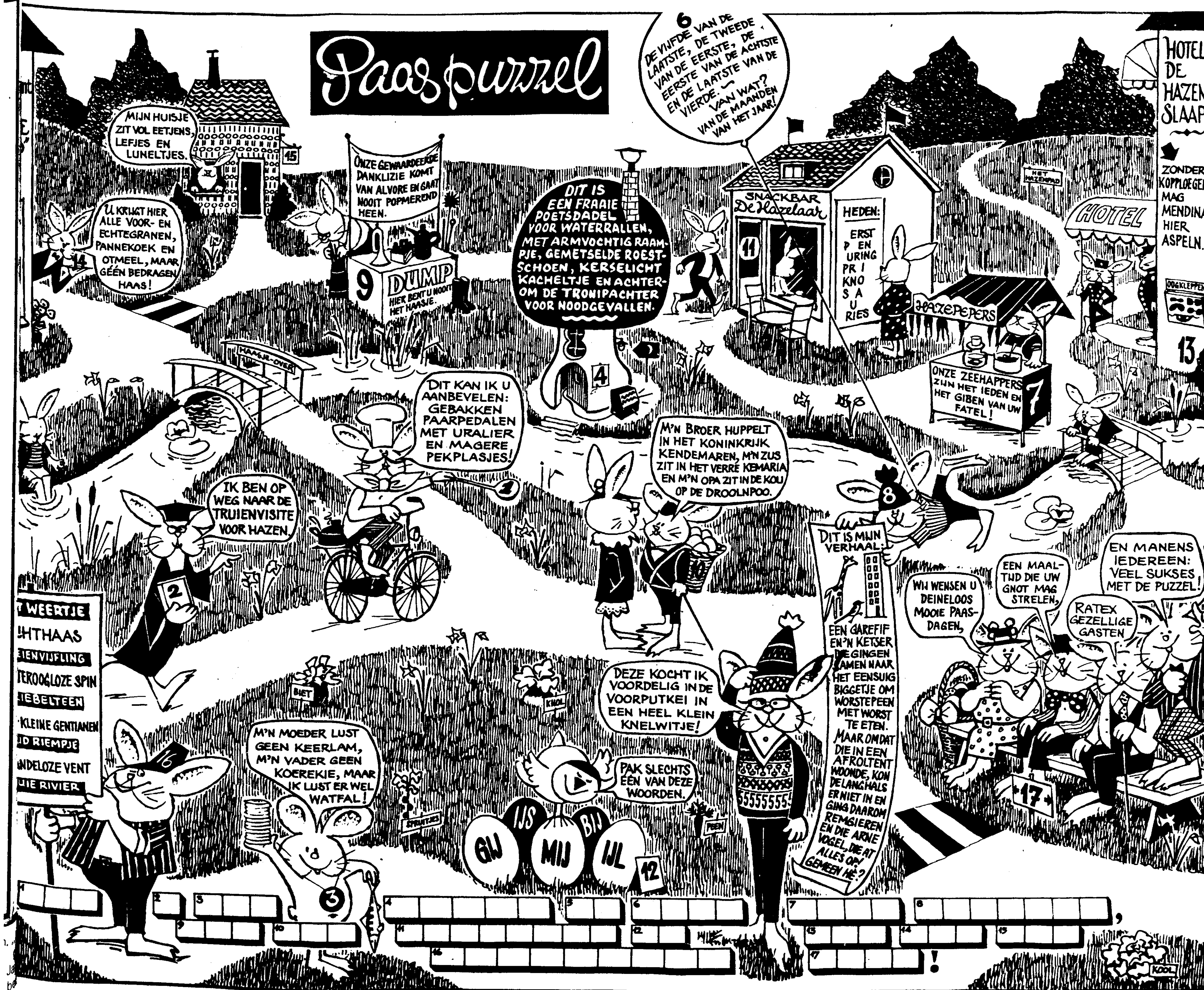
En toen hij gehoord had, wat er aan de hand was, zei hij vriendelijk: „Ga maar met mij mee naar huis. Dan gaan we morgen samen verder op zoek". „Graag", zei Tinus dankbaar.

Hij was doodmoe van al het zoeken. En toen Poetsje hem in het logeerbed legde, sliep hij binnen vijf minuten als een roosje. De volgende morgen al vroeg gingen het kaboutertje en de tandenborstel op stap. „Laten we eerst bij de muisjes gaan kijken", zei kabouter Brr. Maar bij de muisjes wilde Tinus niet blijven. „Ze hebben veel te kleine tandjes", zei hij. Daarna gingen ze langs Boel de hond. Maar Tinus kroop vlug achter kabouter Brr, toen hij de hond zag. „Wat een grote tanden!" rilde hij. „Daarmee bijt hij me in één hap doormidden. We asjeblieft verder „Misschien heeft sjon Ja tandenborstel nodig", b kabouter Brr. „Kijk, hij zi net onder die boom te du Voorzichtig, om sjon Ja wakker te maken, slop naar hem toe. Sjon Jan s en zijn mond stond een open. „Hij heeft wel ta aardige kabouter Brr. Tinus schudde zijn hoofd nee het zijn er maar tw kijk eens hoe bruin en zijn! Bij hem blijf ik hoor".

„LATEN WE DAN m dat huis daar kijken kabouter Brr. „Daar W Mena, een heel lief meisje boften. Mena was juist erf aan het spelen met een hondje. Ze lachte tandjes bloot. „Ja ja", Tinus. „Bij haar wil ik Kijk eens, hoe haar schitteren! Maar mis heeft ze al een tandenbo

„Laten we maar even badkamer gaan kijken kabouter Brr. In een beke badkamer stonden drie tandenborstels. Twee gr een kleine. En vooral had bijna geen haren „Mena gebruikt me zo zuchtte hij. „Ik wou ma ze eens een nieuwe koch geld heeft". „Mag ik dan plaats komen?" vroeg blij. „Ik ben nog nieuw wil me vast graag hebben toen Mena na het eten tanden gingen poetsen, een spikspliternieuwe borstel in de beker. Wat blij! Maar weet je, wie was? Niet oude tandenb Die lag voortaan de hele het kaboutertuintje te Hij babbelde wat met de Een of Twee of de kabou en genoot zo van een diende oude dag.

NEL BAS



uzzel voor Pasen

DEN VERBETEREN EN E LETTERS NEMEN.

asen horen Hazen en het is n dag om voor U een puzzel n. U ziet ze in het hazenleger, U nooit gedacht had, dat er wegen en huizen waren.

hoe dan ook, ze willen dat U n in de hokjes invult wat er moet. Het is een uitnodiging. , van de hazen! Nu hebben de opvallende gewoonte om van woorden door elkaar te U weet dat nog uit de Leer der rten. Een soort haspelwoede. bij enkele woorden; de rest zin laten ze gewoon staan. er zijn ze weer bezig. Laten we rbeeld nemen. Let op: let de paddestoel in het . Als U de tekst leest, komt U draaide woorden tegen. Waterniet, want die bestaan! Wel DADEL en daar maakt U ESTOEL van. Het ARMTIG raampje wordt ACHTIG de ROESTSCHOEN ORSTEEN, KERSELICHT ELEKTRISCH en de TRONITER is de NACHTPORTIER. U nu de éérste letters van deze rbeterde woorden in dezelfde de noteert, komt er het woord uit. De 4 op de paddestoel aan dat U het woord Pasen invullen in het vakje genummet 4. Alle nummers van de ziet U op de een of andere ook bij de hazen en huizen d. Onderaan kunt U het aantal van elk woord te weten komen. was de paddestoel nogal moeilaar vaak is er maar één letter atst; andere woorden zijn tooor elkaar gehaspeld. U zoekt en neemt dus steeds de eerste van de verbeterde woorden, in orde van het lezen.

twee gevallen gaat het anders: llon (6) en het kuiken met (12); maar daar wijst de weg an zelf. Bij twee andere een ating: het menu van de Snack1) vertoont hazenhapjes, waareeds één letter ontbreekt. Die vormen van boven naar en het woord. En op de ing geheel links (het cijfer 16 op de pet) zijn de getallen 1 tot t 9 in de letters in de strookjes verborgen. Als U de gevallen 1 tot en met 9 gevonden hebt, zet U ze vóór de woorden waar U ze uitgehaald heeft. U leest dan in deze volgorde het gezochte woord, door alleen de onderstreepte beginletters te nemen.

Wat komt er onderaan in de vakjes voor moois te staan? De hazen zijn benieuwd of U het vindt.

Prijzen Paaspuzzel

WILLEMSTAD — Ook dit jaar brengt de Amigoe ten gerieve van lezers en lezeressen een Paaspuzzel, die naar wij hopen de nodige verstrooiing zal brengen in de komende vakantiedagen. Er zijn weer aantrekkelijke prijzen beschikbaar voor de inzenders van de goede oplossingen. Eerste prijs 50 gulden; tweede prijs 25 gulden; derde prijs 20 gulden; vierde prijs 15 gulden; vijfde prijs 10 gulden en dan nog 3 troostprijzen van vijf gulden.

Oplossingen vóór 4 mei naar Redactie Amigoe di Curaçao, Consciëntiesteeg 27-29, Curaçao en Redactie Amigoe di Aruba, Nassaustraat 110, Aruba.

Wees zo vriendelijk op de enveloppe de aanduiding PAASPUZZEL te zetten. Bij voorbaat bedankt en veel plezier met puzzel.

Paaszang in Schottegat

WILLEMSTAD — Traditiegetrouw zal op Eerste Paasdag 's morgens van 7 tot 9 uur een bootje rondvaren in de Santa Annabaai en het Schottegat waarop men paasliederen zal zingen langszij de binnenliggende schepen. Havenaalmoezenier pater Boex en koopvaardijpredikant ds. Boot zullen bij de schepen een korte paasgroet uitspreken. De zang wordt op de trompet begeleid. Afvaart van de hoek Handelskade/De Ruyterkade. Wie mee wil zingen wordt hartelijk uitgenodigd.

Liefde en tv

WILLEMSTAD — Stelen uit liefde. Voor het gerecht verscheen woensdag een in avondkostuum gestoken beklaagde, een voormalig werknemer van Flamboyant. Om een meisje te behagen had hij voor haar een mini-t.v.-toestelletje meegenomen en bij het meisje afgegeven. Het toestel werd lange tijd niet door het hotel vermist, men kwam er pas achter toen beklaagde voor een mishandeling van het meisje werd aangehouden.

Toen kwamen nog twee andere diefstalletjes aan het licht. Onder meer had hij een antenne voor het toestel versierd.

De heer Luidens, zoals altijd kort in zijn pleidooi, vond de geëiste straf (4 maanden) in geen verhouding staan tot het misdrijf. De rechter hoopte gezien het blanco strafblad van beklaagde, dat hij door een gevangenisstraf goed de schrik te pakken zou hebben en nooit meer met de Justitie in aanraking zou komen. Hij veroordeelde beklaagde tot 12 weken waarvan 4 voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar met aftrek van voorarrest. Tot slot wilde de rechter nog weten of hij weer bij het meisje zou keren als hij uit de gevangenis ontslagen werd. Nee, dit was hij niet van plan, het meisje was inmiddels naar Aruba gegaan. Tijdens hun ruzie had zij het teeveetje naar beklaagde's hoofd geslingerd. Met het ter ziele gaan van het gestolen toestel was ook de liefde gesneuveld.

VIENTIANE — Op kabinetsberaad in Vientiane is woensdag een schending van het bestand in Laos op zondag door de Pathet Lao besproken. Het was de eerste schending sinds vorige week een coalitieregering werd gevormd.

Volgens welingelichte kringen hebben de Pathet-Lao-ministers in de coalitie toegezegd dat zij hun best zullen doen de infiltraties in de betrokken streek van Sebengfay te doen ophouden. Sebengfay ligt op 300 km ten zuiden van Vientiane.

De Pathet-Lao-ministers zijn ook bereid te spreken over heropening van rijksweg-13 tussen Paksane en Savannakhet.

DUUR INSCHRIJVING BIJ GAB WORDT LANGER

Een derde deel Antillianen ongeschoold

Van Haagse werklozen elf pct afkomstig uit de west

DEN HAAG — De werkloosheid onder Surinamers en Antillianen in Den Haag is de laatste jaren sterk gestegen. Van het totaal aantal bij het gewestelijk arbeidsbureau in Den Haag ingeschreven werkloze mannen wordt elf procent gevomrd door rijksgenoten uit de West. Van de werkloze vrouwen in Den Haag is ruim zestien procent afkomstig uit Suriname en de Antillen. Dit blijkt uit een rapport van het GAP in Den Haag over werkloosheid onder Surinamers en Antillianen.

Den Haag telt 633 mannen en 282 vrouwen uit de west, die geen werk hebben. Onder de totale Haagse beroepsbevolking ligt het werkloosheidspercentage op bijna 3,5, maar onder de Surinamers en Antillianen moet dat vele malen hoger liggen, aldus GAB-directeur A.M. Stroosnijder. Een betrouwbaar percentage is volgens het miet te berekenen, omdat geen cijfers over de in Den Haag verblijvende Surinamers beschikbaar zijn. De gemeente Den Haag heeft alleen een schatting: 8.000 Surinamsers en duizend Antillianen. Hoeveel van de 9.000 tot de beroepsbevolking gerekend moeten worden is zelfs bij benadering niet na te gaan, aldus het GAB.

Van de ingeschreven werkzoekenden uit de west is 90,5 procent jonger dan 40 jaar. Van hen komt 11,4 procent van de Antillen en 88,6 procent uit Suriname, althans bij de mannen. Van de werkloze vrouwen komt meer dan 95 procent uit Suriname. Bij een belangrijk deel van de in Den Haag ingeschreven werkzoekenden uit de West is sprake van onvoldoende schoolopleiding, gebrek aan vakbekwaamheid, te weinig praktische kennis van de Nederlandse taal, te gering arbeidstempo, ziekte- en ongemotiveerd verzuim, moeilijkheden in de privesfeer (huisvesting, financien, familierelaties) en soms tekortschietende lichamelijke en- of geestelijke gesteldheid, aldus het GAB.

Op initiatief van het GAB wordt in Den Haag een trainingsprogramma uitgewerkt voor die groep werkloze rijksgenoten, die niet direct plaatsbaar zijn vanwege hun onvoldoende basisopleiding, aanpassingsmoeilijkheden en te lage werktempo. Het programma zal zes maanden duren. Het omvat algemene vorming (verbetering van het taalgebruik, rekenvaardigheid en maatschappijkennis), het doen gewennen aan hier gebruikelijke arbeidstijden en het opvoeren van het werktempo. Begonnen zal worden met de groep, die op produktiewerkzaamheden is aangewezen. Later komen de mensen aan de beurt, die in de administratieve sector willen gaan werken.

Van de werkloze Surinamers geeft 31,7 pCt zich bij het GAB op voor werk in de kantoorsector, 12,6 pCt wil een baan in de metaalsector en 44,2 pCt wordt in de categorie „ongeschoold," 19,1 pCt wil terecht in de kantoorsector en 26,5 pCt in de metaal. Bij de werkloze vrouwen zoekt 43 pCt werk op kantoor en wil bijna een kwart een baan in de verplegende en verzorgende beroepen.

Volgens de heer Stroosnijder mist meer dan de helft van de werklozen uit de west de praktische en theoretische vooropleiding voor het beroep waarin zij willen werken. De duur van inschrijving bij het GAB is de laatste jaren voor de groep rijksgenoten duidelijk ongunstiger geworden. Het percentage langer dan een half jaar ingeschreven werkzoekenden mannen onder hen is toegenomen van 11,2 in 1971 tot 37,1 nu. Bij de vrouwen liep dit percentage op van 11,5 naar 21,1.

Van de werkloze mannen uit de west heeft 45 pCt nog nooit in Nederland gewerkt. Meer dan de helft van deze groep is jonger dan 25 jaar. Het GAB tekent bij deze cijfers aan dat ruim driekwart van degenen die nog niet in Nederland gewerkt hebben, in 1973 uit de west is aangekomen. Van de vrouwen heeft 55,5 pCt hier nog geen werkkring gehad. Van degenen onder hen die in 1973 zijn aangekomen heeft 87,3 pCt nog geen werk in Nederland kunnen vinden. Absoluut gezien is de werkloosheid van mannen uit Suriname en de Antillen, die bij het GAB in Den Haag zijn ingeschreven, de afgelopen twee jaar met 218 pCt gestegen en van de vrouwen met 320 pCt.

Relatief gezien maken de werkloze rijksgenoten in Den Haag nu elf pCt van het totaal aantal Haagse werklozen uit, tegen 4,7 pCt twee jaar geleden. Bij de vrouwen is het percentage nu 16,6 tegen 4,6 twee jaar terug.

Beklaagde in zaak KFC vrijgesproken

WILLEMSTAD — Een werknemer van Kentucky Fried Chicken — inmiddels ontslagen vanwege zijn aanhouding — is woensdag door de rechter niet schuldig verklaard aan de verduistering van geldsbedragen uit depositozakjes van het bedrijf, daar het bewijs van het tegendeel niet geleverd werd. Beklaagde werd verdacht het geld uit de zakjes weggenomen te hebben, omdat hij de enige was die de zakjes bij de bank deponeerde. Later herinnerde hij zich dat de toenmalige manager de heer W. (die niet gehoord kon worden daar hij verdwenen is) wel eens een paar zakken had gegeven om voor hem weg te brengen. De heer Oosterhof van het advocatenkantoor Moenir-Alam sloot in zijn pleidooi de mogelijkheid niet uit dat het lekje bij de bank zat. Hij had, zo verklaarde hij, zelf bij een bank gewerkt en kende de procedures, die zoals hij zei niet zo waterdicht zijn als men wil doen voorkomen.

Drie maanden voor Soft-drug verkoper

WILLEMSTAD — Met meer dan 8 kilo hennep werd beklaagde D. op twee maart van dit jaar gesnapt op Hato. Hij had de "stuf" in een koffer met dubbele bodem geperst. Beklaagde kwam woensdag voor het gerecht naar voren als een figuur die door een aangeboren afwijking, zoals zijn raadsman het noemde, niet in staat was een normaal leven te lijden. Deze afwijking, aldus zijn raadsman, wordt nog steeds niet op Curaçao geaccepteerd. Om zich enigszins te handhaven leidde beklaagde een nogal duur leven, reden waarom hij die bewuste dag met marihuana uit Colombia kwam. Van de opbrengst wilde hij zijn schulden aanzuiveren. Beklaagde werkt wel al 15 jaar bij een en dezelfde firma en men is daar ook zeer tevreden over hem — hij kan er ook terugkomen — maar wat hij verdiende dekte zijn onkosten niet. Beklaagde's raadsman vroeg de rechter om rekening te houden met het feit dat men nog niet overtuigd is dat marihuana "at all" schadelijk is en in ieder geval veel minder schadelijk dan sigaretten of alcohol.

Zij die het hardst schreeuwen zijn de drankboeren en de bareigenaars want die zien hun markt bedreigd, marihuanagebruikers zijn meestal geen alcoholdrinkers. De rechter zei rekening te moeten houden met de straffen die voor deze vergrijpen, die in de categorie "handelaar-in-softdrugs" thuishoren, worden gegeven. Het staat nu eenmaal in de wet dat het strafbaar is en het kan best zijn dat dit over enige jaren totaal veranderd is, maar wij kunnen daarop niet vooruitlopen, wel kan rekening worden gehouden met de tendens dat men niet meer zo zwaar tilt aan het gebruik van soft-drugs. Tot zover de rechter mr. Van Breda, die de verdachte overeenkomstig de eis van de officier veroordeelde tot drie maanden met aftrek van voorarrest.

Twaalf weken voor brandstichten in woedebui

WILLEMSTAD — R. stond woensdag terecht omdat hij in een "vlaag van verstandsverbijstering" om de woorden van zijn raadsman te gebruiken het huisje van zijn schoonvader in brand had gestoken. De beide mannen lagen al een hele tijd overhoop, de vrouw van beklaagde was al enige tijd geleden verdwenen en het boterde ook niet tussen schoonpa en R. Op een gegeven moment werd R. zo kwaad dat hij de boel overgoot en er een lucifer bijhield, het gevolg was dat het huisje voor 800 gulden geheel uitbrandde. R. had er erg veel spijt van en was bereid de schade te vergoeden. De officier vond het een ernstige zaak daar er volgens hem een neiging bestaat bij bepaalde mensen om op deze manier hun recht te zoeken. Raadsman mr. Luidens eiste onmiddellijke in vrijheidstelling van zijn client, omdat zoals hij zei er geen klacht tegen zijn client was ingediend. Als het verwanten betreft is er namelijk een klacht nodig om iemand te vervolgen. Deze was volgens de heer Luidens niet ingediend. De heer Luidens vergiste zich echter want de klacht was wel degelijk zwart op wit aanwezig en de eis werd ook terzijde gelegd. Wederrechtelijke vrijheidsberoving van zijn client, zoals de raadsman stelde, ging niet op. Beklaagde werd overeenkomstig de eis veroordeeld voor 12 weken waarvan 4 voorwaardelijk met aftrek. Hierbij werd rekening gehouden met zijn schoon strafblad.

Vakbond stelt zich bloot aan strafvervolging

Minister MacWilliam oordeelt FTA-leiding te kwader trouw

ORANJESTAD – "Ik zal dan ook gezien het feit dat de FTA ondanks de afkoelingsperiode door het organiseren van een walkout zich buiten de wet gesteld heeft, een zelfde gedragslijn volgen als ik toen bij de UFA op Sint Maarten heb gedaan en de P.G. opdracht geven tegen de FTA en haar leiders tot een strafvervolging over te gaan. Zolang de FTA achter deze walkout staat – dus buiten de wet staat – zal ik met deze vakbond niet spreken, aldus verklaarde de minister van Arbeid, drs R. F. MacWilliam donderdagmiddag bij aankomst op Aruba in een exclusief onderhoud met de Amigoe. De minister had een gesprek met waarnemend gezaghebber/landsbemiddelaar de heer Duly Tromp tot waarnemend landsbemiddelaar door de regering benoemd, Voorts had hij een gesprek met HWU en AHA en keerde in de loop van vrijdag naar Curaçao terug. De minister stelde in zijn verklaring aan de Amigoe bijzonder duidelijk en nadrukkelijk dat er nu maar eens een einde aan de onnodige arbeidsrust moet komen. Voorts zal de minister een klacht bij de justitie indienen naar aanleidng van een pamflet waarin geheel ten onrechte wordt gesteld dat de minister op Aruba was om in het geheim met de hoteldirecties te spreken.

Minister MacWilliam was niet te spreken over het optreden van de FTA en stak dit dan ook niet onder stoelen of banken. Gedurende het bespreken van de moeilijkheden bij het Aruba Caribbean hotel is tijdens het eindoverleg dat in mijn bijzijn plaatsvond, aldus de minister, tussen de HWU en FTA gesproken over vertegenwoordiging van personeel. De HWU heeft toen gesteld dat men geen waarden meer wil gaan trekken ten aanzien van het Casino-personeel en dat men graag voor de duur van de overeenkomst welke de HWU heeft een gentlemen's agreement sloot dat geen trespassing zal plaatsvinden in de hotels tot zestig dagen vóór beeindging van de cao van de HWU: Dan bestaat er geen bezwaar indien personeel aansluiting bij een andere bond zou willen dit te doen. Voor het ACH, aldus minister MacWilliam, werd dit zwart op wit gesteld. Dat de FTA deze mensen thans gaat organiseren geschiedt te kwader trouw. Hij kan dan wel stellen dat deze administratieve mensen niet onder de cao vallen doch toen de cao in goed vertrouwen door de HWU gesloten werd, is overeengekomen dat dit personeel gezien het karakter van hun werk niet onder de cao kon vallen, anders had de HWU deze mensen zeker in haar gelederen gehad. Indien bij beeindiging van de cao van een of andere vakbondszijde een herziening van dit standpunt gewenst is, dan ben ik een herziening van dit standpunt gewenst is, dan ben ik een van de eerste personen om hieraan mede te werken.

Om te benadrukken, zo vervolgde de minister dat het niet alleen over het ACH ging dien ik nog aan te halen dat zelfs besloten is dat de werknemers in het Casino van Sheraton waar hetzelfde probleem over vertegenwoordiging was als bij ACH dat die ook vrij zijn zich bij de FTA aan te sluiten.

De grief van de FTA is thans dat er een afkoelingsperiode is afgekondigd zonder hun mening te vragen. Het spijt mij voor de FTA, aldus de bewindsman van Arbeid, maar tot nu toe is het afkondigen van een afkoelingsperiode een prerogatief van de minister van Arbeid die in deze zal behandelen met het algemeen belang voor ogen en zelfs kan handelen zonder de mening van wie dan ook in deze te horen. Het is een heel verkeerde kijk op zaken als de FTA denkt dat eerst zij gehoord dient te worden voordat er een beslissing genomen wordt ten aanzien van de afkoelingsperiode. Hierna stelde de minister dat hij de PG opdracht zal geven tot strafvervolging en niet met de FTA zal spreken zolang deze buiten de wet is.

Ten aanzien van de wettelijke erkenning van vakbonden — de minister had het dossier bij zich dat uit vijf lijvige rapporten bestaat — stelde de minister dat het ontwerp in een periode van bijna drie jaar door iemand van de ILO, een socioloog ten [illegible] samengesteld. Het ontwerp werd officieel aan de regering aangeboden door het departement van Arbeid daags na het demissionair worden van de regering-Isa. Door mij werd deze zaak ter sprake in de ministerraad gebracht waarbij het kabinet indertijd besliste dat dit een zeer verregaand ontwerp is dat eigenlijk door het nieuwe kabinet bekeken diende te worden. Bij het optreden van het nieuwe kabinet-Eversz werd het ontwerp aan de zeven nieuwe ministers aangeboden, waarvan alleen mevrouw Da Costa Gomez en ik van het oude kabinet waren, ter bestudering en bespreking. Inmiddels heeft het nieuwe kabinet beslist in haar vergadering van vier april jl. dat zij dit ontwerp aan de SER zou sturen voor een pre-advies aangezien de regering zelf zich nog geen eensluitend standpunt ten aanzien van het ontwerp heeft kunnen vormen. Gezien de complexiteit van dit stuk waar er bepaalde stukken in zijn waar zelfs de verantwoordelijk minister enkele vraagtekens chter wil zetten. Wel is het zo, aldus minister MacWilliam in zijn gesprek met de Amigoe, ware dit ontwerp reeds door de Staten aangenomen en in werking getreden dan zou de FTA hebben moeten wachten totdat de lopende cao van de HWU ten einde was. Dus zelfs daar zou de wet op wettelijke erkenning niet geholpen hebben.

Verder heb ik een pamflet ondertekend door het administratieve personeel waarvan de herkomst mij bekend is waarbij gesteld is dat de minister geheime besprekingen met de hoteldirecties voerde, hetgeen een pertinente leugen is en ik zeer lasterlijk vind. Ten eerste zal ik aan de justitie dit pamflet in onderzoek geven om zodoende een einde te maken aan zulke vuilspuiterij. Mijn reis naar Aruba op maandagmiddag was in een gesprek met Lago en IOWUA op Curaçao vastgesteld waarbij ik van het vliegtuig naar Talk of the Town ging en daar een bespreking met deze twee groepen had tot ongeveer half elf des avonds waardoor ik de laatste plane naar Curaçao miste en de volgende ochtend met de eerste plane naar Curaçao ging zonder verder iemand op Aruba gesproken te hebben. Ik verwacht, aldus de minister, van mensen die zich verantwoordelijke vakbondsleiders noemen en vakbondsleiders die te goeder trouw zijn dat zij zich onthouden van zulke kwaadsprekerij. Ik denk dat de tijd ook voorbij dient te zijn dat bepaalde mensen zich in nesten werken en dan verwachten dat de minister van Arbeid er wel uit zal helpen. Zij moeten 1 hun verantwoordelijkheid ten opzichte van vetes tussen vakbonden achterwege laten, aldus besloot minister drs MacWilliam het onderhoud met de Amigoe.

Verkeer op Aruba

ORANJESTAD — Het werk van de verkeersdienst is een apart lang hoofdstuk in het politie-jaarverslag, hetgeen ook wel mag omdat in de afgelopen vijf jaren de verkeersonveiligheid op Aruba met ongeveer 53 procent is toegenomen. Door het toenemen van het aantal motorvoertuigen en het niet naar verhouding uitbreiden van het wegnet is vooral in Oranjestad een concentratie van motorrijtuigen ontstaan hetgeen dagelijks merkbaar is door gebrek aan parkeerruimte. Hulde brengt het politieverslag aan de medewerking van de Vereniging voor Veilig Verkeer Aruba op het gebied van voorlichting met films voor Tele Aruba en artikelen in de kranten. Ook de verkeerslessen die donderdagavond in Oranjestad en San Nicolas worden gehouden leveren een belangrijke bijdrage.

Om werk zat de verkeersdienst niet verlegen. Er werden, (het tussen haakjes [illegible]) (1830) aanrijdingen behandeld waarvan in 1739 (1346) gevallen procesverbaal werd opgemaakt, bij de verkeersongevallen vielen 19 (14) doden, 66 (42) zwaar gewonden en 396 (408) lichtgewonden. In de meeste gevallen werd de aanrijding veroorzaakt door menselijke tekortkomingen zoals bv. geen voorrang verlenen (328), inhalen op kruisingen terwijl de andere bestuurder links afsloeg (162) achterop een stilstaande auto rijden (394). Ten aanzien van de planning voor wegen en straten zijn voor 1974 in studie: rotonde Van der Ree, verkeersverbetering Weststraat en omgeving (inmiddels reeds klaar), dubbele rijbaan L. G. Smithboulevard nabij Divi Divi hotel, Nassaustraat en Emanstraat en omgeving.

With great pleasure we wish to announce the arrival of our son

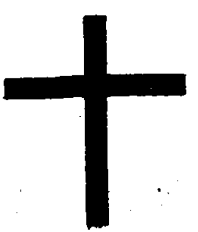
ERVIN HUASCAR

Aruba, April 7,1974

The happy parents:
Osvaldo and Vivian Anaya-Lampe.

Weggelopen

klein grijs/wit hondje, Yorkshire Terrier in de buurt van Mahaai, luistert naar de naam CHIPI.
Gelieve Dr. Milstein op te bellen op nummer 38385 of 24900.



Op de Avond van de Viering van het Laatste Avond[illegible]
riep Christus plotseling bij zich terug:

Johannes Josephus Antonius Ruimers

voor meer dan 36 jaar werkzaam als Kruisvaarder[illegible] St. Jan op Curacao, Brakkeput-Ariba.

De H. Mis van Requiem zal worden opgedragen Maandag 2e Paasdag in de Parochie Kerk van H. Dominicus op Montagne op 15 April in de mi[illegible] om 4 uur, door zijn Excellentie Mgr. W. Ellis.

Hiermede vervullen wij de droeve plicht kennis te g[illegible] van het plotseling overlijden door een noodl[illegible] ongeval van de heer

Johannes Josephus Antonius Ruimers

in leven bestuurslid van het R.K. Centraal Sc[illegible] bestuur, tevens oprichter en oud-direkteur van [illegible] Martinus de Porres.

Hij ruste in vrede.

Namens het personeel,
de leerlingen en oud-leerlingen
van T.S. Martinus de Porres.



Met diep leedwezen maken wij hierbij het tra[illegible] overlijden bekend van de heer:

Johannes J. A. Ruimers

In leven lid van het dagelijks bestuur van onze Stich[illegible]

Zijn nagedachtenis zullen wij steeds in hoge ere ho[illegible]

R.K. Centraal Schoolbe[illegible]

Met diepe droefheid maken wij hierbij het overlijden bekend van mijn lieve man, onze vader, broer en behuwd-broer:

JACOBUS JONGENEEL

in leven gepensionneerd ambtenaar bij het Algemeen Pensioenfonds, Curacao.
De begrafenis vindt plaats op Woensdag, 17 April 1974 in Nederland.

Mevrouw de Weduwe Imelda Jongeneel-Booi (Nederland)
Fam. J.v.d. Berg-Jongeneel (Nederland)
Fam. F.v.d. Berg-Jongeneel (Nederland)
Mevrouw de Weduwe M. Truijens-Jongeneel (Nederland)
Jan Jongeneel (Nederland)
Elena en Dolores Booi (Curacao)
Mej. Wilhelmina Booi (Bonaire)
Fam. J. Wientjes-Booi (Aruba)
Fam. M. Booi-Senior (Aruba)
Fam. P.J. van Gijn-Newton (Curacao)
Fam. P.W. Sybrandy-Booi

Nederland, 12 April 1974

Dorpstraat 61
Neerbeek (Gemeente Beek)
Zuid-Limburg.

Nos kier gradisi un i tur pa nan atencion na morto i entiero di nos kerido esposo, tata i kunja

ANTOINE P. O. LAUFFER

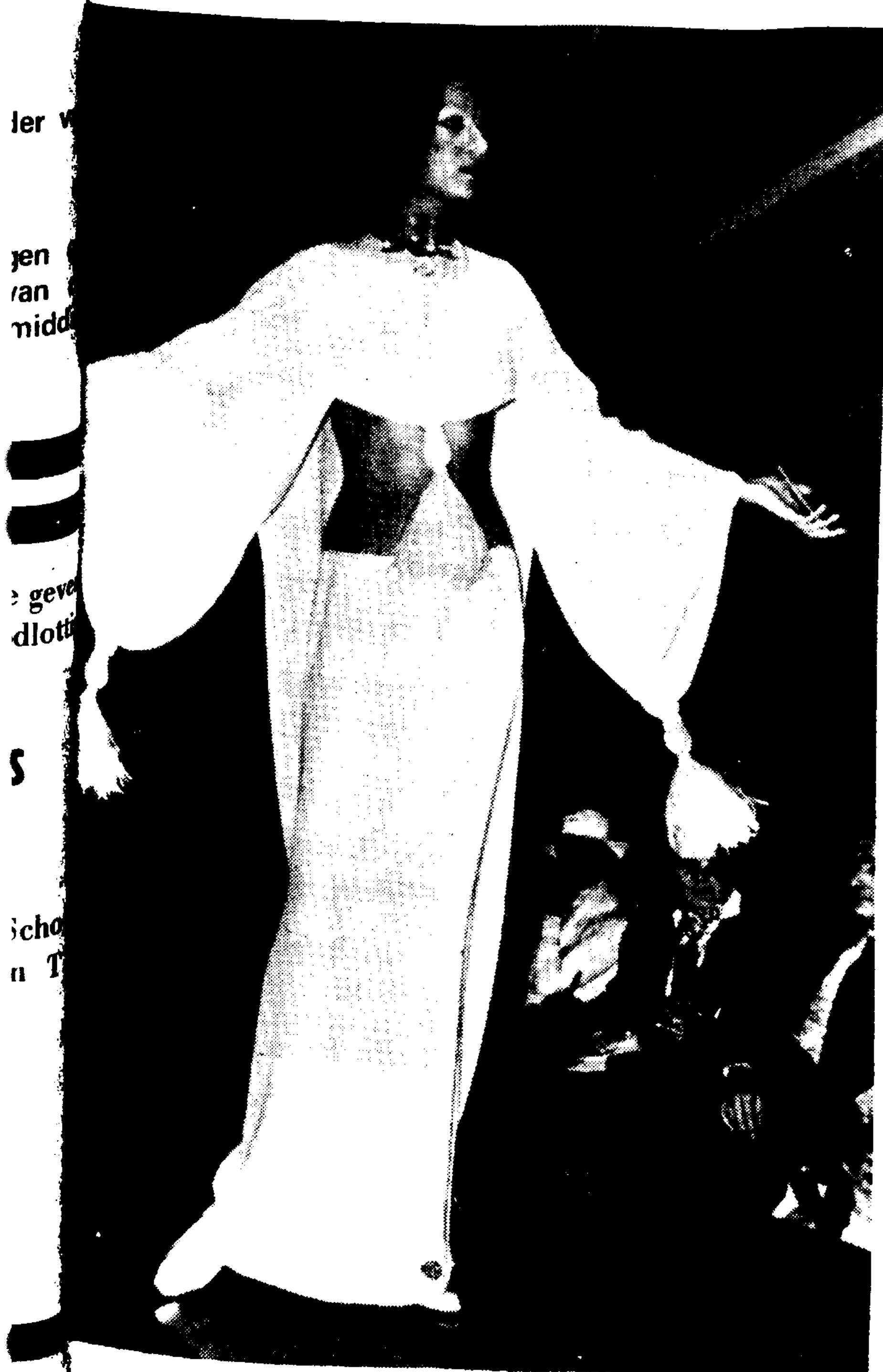
q.e.p.d.

su viuda Rosaura Lauffer
Pierre - Beli Lauffer
Ramon - Louise Rico
Marcel - Lelia Sambo
Theofilo - Jacqueline Montero
Hector - Rita Maduro
Ronald - Agni Maduro
Sivard - Marguerite Cardoze
Henri - Sylvia Lauffer
Jean - Irene Lauffer
David - Isabel Capriles

Corsou, april 1974.

…rige pakken beheersen modebeeld

…arijs dit jaar niet …p zijn (Paas) best



…an Cardin. Het gewaad is van citroengele crepe met enorme …ouwen. …zijn van struisvogelveren. De navel wordt door een kwast aan het …ken.



„Boerinne-look", twee jurkjes van Boussac-stof met de nieuwe roklengte.



De Paasbruid kan kiezen tussen deze twee bruidsjaponnen. Rechts een gewaad voor de prijsbewuste … prijs bedraagt nog niet eens dertig gulden. De jurk werd namelijk gemaakt van papier. Het model … door het Italiaanse huis Vanna Lenzi. De ontwerper zegt erover: de japon wordt maar enkele uren ge… dan geen papier gebruikt om een hoop geld uit te sparen. Op de linker foto een kostbare creatie van … jurk werd 180 meter kanten banden verwerkt. De creatie is van witte mouseline. De ontwerper kleed… bruiden per jaar. De prijs werd niet genoemd.

… – Het is niet te geloven, …le tekenen niet bedriegen, …n de koffiedikkijkers het …bij het rechte eind gehad: …t nu toe op de Parijse …ws hebben gezien, is ten… en al jaren-dertig-stijl en uit de eerste jaren van dit …e decennium. Je krijgt dan de indruk dat de grote …ns verplicht werden om …bum van hun moeder door …er ze aan de slag mochten …ollectie.

…ie eensluitende impressie in elk geval een muurvast typetje op het piankier gezet, te weten een nogal lange schrale tante met een klein wit gepoederd gezicht, rose-rode kersenlippen, een blos op de wangen die er niet om liegt en wenkbrauwen die bestaan bij de gratie van een wenkbrauwenpotlood. Haar kapsel, meer dan eens platinablond, is asymetrisch en voorzien van mooie platte golven uit de tijd dat de kappers het watergolven nog moesten leren. Op het hoofd draagt ze een schuin naar voren getrokken hoedje met platte bol en kleine rand die soms omgeslagen is.

Bij geestelijke gelegenheden komt er ook nog een voile aan te pas, of vervangt ze de hoed door een brede zijden band met meterslange slippen. Verder draagt ze bij voorkeur een wat tutterig deux-pièce bestaande uit 'n heuplang jasje met smalle revers, brede schouders en mouwen tot elleboog of pols. Om dat jasje wordt nonchalant een ceintuur gestrikt en eronder wordt een vierbaans klokrok, een gérende achtbaansrok of een plooirok gedragen.

Maar aangezien je de vrouwen al lang niet meer onder een en hetzelfde modehoedje kunt vangen, zal daarnaast ook volgens voorspellingen, de boerinnestijl met vrolijke wijdgerimpelde rok opgang maken.

Op kille dagen loopt heel Parijs in zeer wijde pantalons, die soms zo lang zijn, dat de pijp middenvoor voorzien is van een klein splitje om het lopen mogelijk te maken. Die pantalon, die desnoods van verschoten denim mag zijn, wordt niet alleen met het modieuze gebreid vest, maar ook met peperdure mantels van bont of leer of met sierlijke gesneden redingotes gecombineerd.

Het verschil met de echte jaren dertig zit hem dan vooral ook in de kleuren en de dessins, die bepaald vrolijker, speelser, tevens ook besmettelijker zijn dan toendertijd. Wit, écru en beige voeren de boventoon, aangevuld met marine, lichtgrijs en nog wat rose, nachtgroen en bleu.

Wit is trouwens ook de hoofdkleur van de collectie, die Courreges, zelf in zachtroze battledress gestoken, in zijn eigen hagelwitte salon toonde, nadat zijn drie jaar oude zoon Clafouti met een belletje het sein gegeven had. Deze couturier blijft gewoon zichzelf en brengt zeker voor overdag een mode die jong, sportief en draagbaar is, met rokken die de knie op geen stukken na raken, battle-dress-jasjes en bloesons met capuchons, korte mouwloze vesten van kleurig vinyl over jurken, lange broeken met pijpen, die niet zo wijd zijn dat je er over struikelt, kittige shots en dit alles in frisse primaire kleuren en simpele dessins zoals ruiten, strepen en noppen.

Rest nog een kort woord over Patou, wiens onderwerper Angelo Tarlazzo, volgens geruchten graag in modellen van het op de vrouw afgestemde modehuis uitgaat. Tot de meest opmerkelijkc ontwerpen van deze collectie behoren tailleurs met daaronder bloesen, die tot het formaat van een beha gereduceerd zijn. Om stof te sparen?

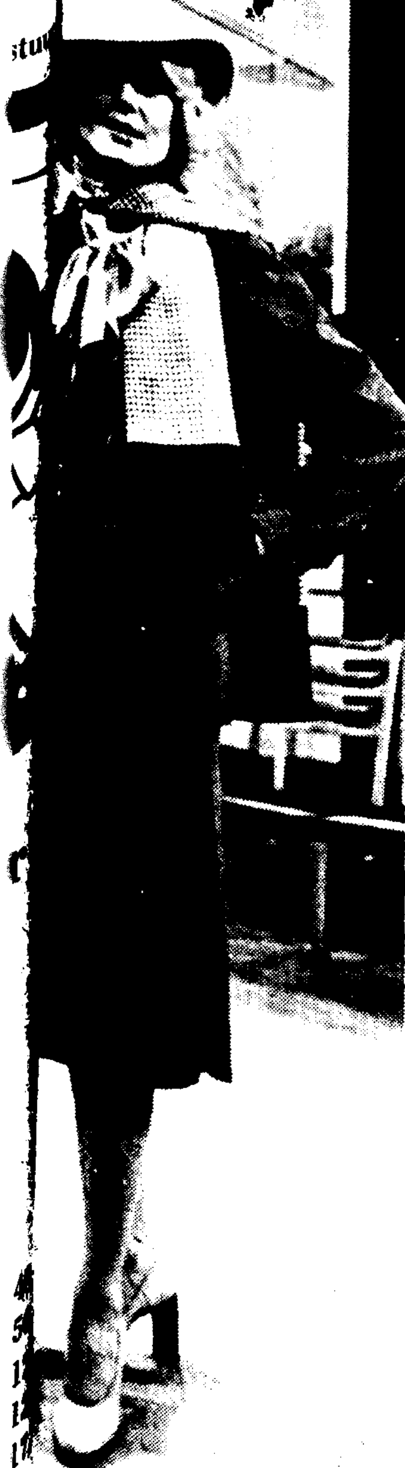
Cardin, die voor het eerst sinds jaren weer in zijn eigen theater showde met Dewi Soekarno als eregaste, heeft zijn stijl helemaal veranderd. Van de eens zo futuristische engeometrische mode is nu niets meer te bespeuren. Daarvoor in de plaats zijn klassieke tailleurs en zeer draagbare jurken gekomen met enig vuurwerk ertussen in de vorm van lange blousons met "anti-emancipatie" strompel-rokken, jurken met vijf stroken van dansende volants op de rok of met kuitlange overslagrokken, die opzij een tipje van de minirok laten zien en niet te vergeten met avondjaponnen waarvan de slippen letterlijk in de knoop zitten.

Bij Laroche, waar ieder die binnen-

MODE UIT PARIJS

komt meteen struikelt over de trappen van de amfitheaterachtige opbouw, hadden de dressmen voor 't eerst sedert jaren weer keurig kortgeknipt haar, maar ze droegen dan ook geen experimentele pakken, edoch conventionele colbertkostuums in onconventionele kleuren.

Voor de man dus weinig nieuws. Voor de vrouw wel, namelijk de Eermudabroek met zulke wijde pijpen, dat ze op een rokje lijkt. Ook zagen we bij Laroche evenals bij de meeste van zijn confraters zeer veel wit en gebroken wit, zodat we zeker een wit zomertje voor de boeg hebben.



…int Laurent heeft zijn … trui en rok losgelaten ten …n de onvervalste tailleur. Dit …n fijngestreepte antraciet…net wordt gedragen met een …ed stijl 1930. De blouse en … verschillend bedrukt.



Dior draait de klok terug tot de jaren dertig. Deze met kersenmotief bedrukte japon van Chinese crepe heeft een midirok met korte pofmouwtjes. Hierbij worden schoenen met open tenen en een lang kralensnoer gedragen.



De pijpen van de bermudarok zijn zo wijd dat het geheel op een rokje lijkt. Model Laroche.



Het Duitse modebeeld is een romantische met veel ruches, kopmouwtjes, volanten, stiksels en vernuftige kantmotiefjes die aan oude tijden doen denken.

Een wat tutterig deux-piece met heuplang jasje en klokrok van Ted Lapidus.

Is het broekpak dood?

Rond 1900 maakte het mantelpak, onder Engelse invloeden, zijn entree in het rijk van de mode en vooral de Engelse ontwerper Redfern was gespecialiseerd in het maken van dit kledingstuk.

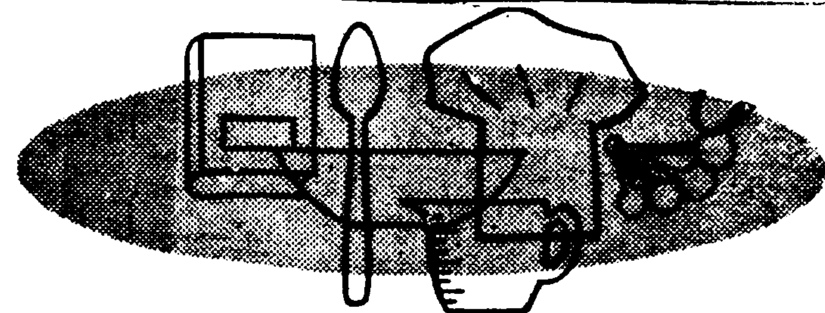
Sedertdien was het mantelkostuum niet meer weg te branden uit de mode voor de vrouw, al heeft het in de loop der jaren wel enige wijziging ondergaan. Pas in de loop van de jaren zestig leek het … glorietijd van het aloude … tuum voorbij was. I… het immers snel van het … verdrongen door het no… matiger broekpak d… ieders verbazing, de plaats … mantelpak overnam.

Maar anno 1974 lijkt het … het mantelkostuum weer … plaats in zal nemen, al zal de… nimmer zo volledig zijn als … jaren zestig, simpelweg … lange broek niet meer weg … is uit de mode voor de vrouw.

Maar naast de lange broe… rok zeker weer opgang m… ook in de sector van de … representatieve kleding … zijn er weer volop kan… mantelpak. Dat mante… momenteel dan ook in … lopende versies gebracht … keuze gemakkelijk genoeg … Een reeks van vaste ken… het mantelpak nieuwe … ook niet op te stellen. Daa… de ontwerpen te verschillend … we toch naar een gemeensch… trekje dan komen we … van de rok terecht die, … in de buurt van de knie ligt.

Mini is uit

De rokken worden weer langer. Niet dat Curaçao zich daar wat van aantrekt. Als je een rok ziet – de dames dragen kennelijk liever slacks gezien het tegenwoordige straatbeeld – dan is het een mini. De nieuwe roklengte is echter op en zelfs over de knie of langer. Wij zagen de knierokken al bij Modtique Harry in de zogenaamde jeans en banana-style.



Paasmenutip

Varkenslappen met eieren
aardappelpuree
frisse sla
notenvla

Benodigdheden: (ongeveer drie personen)
half pond doorregend varkenslapjes
1 gesnipperde ui
2 ons gesneden champions
1 gesnipperde groene paprika
wat zout en tijm
2 harde tomaten
vier eieren
zwarte peper
frisse sla
aardappelpuree

Nagerecht:
vanillevla, wat rum, fijngehakte walnoten, eiwit.

Wrijf de lapjes in met een beetje zout en wat peper, braad ze dan … uit in een vrij grote schaal die op tafel gezet kan worden. Doe er de … champions en de paprika bij. Strooi er een beetje zout (niet teveel) … thijm over. Leg daarop de in stukken gesneden tomaten en breek … eieren op. Strooi er weer een beetje zout op en laat ze langzaam st… Geef bij dit gerecht aardappelpuree en frisse sla. Bak voor het nagere… walnoten in een heel weinig boter langzaam bruin. Laat ze afkoe… meng ze met enkele druppels rum en eventueel stijfgeslagen eiwit d… vanillevla.



BEKENDMAKING

De Reinigingsdienst, zal op **maandag 15 april 1974** (2e Paasdag) a.s. het huisvuil ophalen in die wijken waar uniforme (Gouvernements) emmers gebruikt worden en waar normaal ook op maandag vuil wordt opgehaald.

t.w.Domi — Mundo Nobo — Julianadorp — Suffisant — Muizenberg — Rio Canario — Mahaai — Damacor — Cerito — Zeelandia — Penstraat — Nieuw Nederland — etc.

De bewoners van deze wijken worden vriendelijk verzocht, hun vuilnisemmers maandag tijdig buiten te zetten.

Het Hoofd van de Reinigingsdienst.

Caribbean Contractors Corporation

Gevestigd aan de Granaatappelweg nr. 131 te Willemstad Curaçao, maakt hiermede bekend dat de Heer B. Edelenbos gewoond hebbende aan de oude Caracasbaaiweg 62 niet meer bij hun in dienst is en inmiddels uit Curacao vertrokken is. Caribbean Contractors Corporation stelt zich niet aansprakelijk voor schulden gemaakt door de heer Edelenbos.

EVANGELIE

brengt rust, in een onrustige wereld. Hierover ziet en hoort U meer in:
gebouw: „Simon Bolivar", Wecoewaweg (op de heuvel achter J.P.F. en Oleander), elke zondag v.m. 10.30.

In de Bakhuiskerk, Oranjestraat 11,

elke maandagav. 7.45 (in 't Engels)
elke woensdagav. 7.45 (in 't Nederlands).

KLEINWORT BENSON INTERNATIONAL FUND N.V.

Notice of Annual General Meeting of Shareholders to be held on 25th April 1974.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Annual General Meeting of Shareholders of Kleinwort Benson International Fund N.V. will be held at the office of the Company, Handelskade 8, Curacao, Netherlands Antilles, on Thursday, 25th April 1974 at 10.00 hours (local time) for the purpose of:

1. Approving the Company's Statement of Assets and Liabilities as at 31st December 1973 and its Statement of Income and Expenses for the year ended 31st December 1973;
2. Approving the declaration of a dividend payment of 15% equal to U.S.$ 0.15 per share;
*3. Approving the transfer of $ 212,470.49 from Capital Reserve in accordance with the Charter of the Company;
*4. Confirming the renewal of the Management Agreement between the Company; and the Investment Managers in accordance with the Charter of the Company;
5. To ratify the appointment of Messrs. Coopers & Lybrand S.A., Geneva, as the auditors of the Company for the year ending 31st December 1974;
6. To transact such other business as may properly come before the Meeting.

* These resolutions require the approval of three-fourths of the shareholders present or represented at the meeting and entitled to vote.

Holders of bearer shares wishing to excercise their rights at the Meeting should deposit these shares with Kleinwort, Benson (Geneva) S.A., 2 Place du Rhone, Geneva, Switzerland, or at any other bank which is acceptable to Kleinwort, Benson (Geneva) S.A., not later that 17.00 hours (local time) on 18th April 1974, against receipt thereof, which receipt will entitle said shareholder to exercise such rights.

Holders of bearer shares may vote by proxy by mailing a form of proxy and certificate of deposit for their shares, obtained from Kleinwort, Benson (Geneva) S.A., or any other bank that is acceptable to the aforesaid bank, to Kleinwort Benson (Geneva) S.A., 2 Place du Rhone Geneva, Switzerland.

Holders of registered shares may also vote by proxy by means of a form of proxy, obtained and filed in the manner described in the preceding sentence. Proxies and/or certificates of deposit must be received by Kleinwort, Benson (Geneva) S.A. not later than 17.00 hours (local time) on 18th April 1974 in order to be used at the Meeting.

WEST-END

ZATERDAG 7 & 9 P.M. – ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.
MAANDAG 8.30 P.M.
De explosieve gangsterfilm
"VIOLENT PROFESSIONALS"
LUC MERENDA–RICHARD CONTE–LIA TANZI
Stap voor stap ontmaskerde hij de misdadigers
f. 2.–– f. 1.25 — In het Engels. — BOVEN 18 JAAR.

ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
De spannende Western
"GARINGO"
ANTHONY STEFFEN – PETER LEE LAWRENCE
Sterker dan Django, en sneller dan Ringo
F. 2.50–f. 1.50 — BOVEN 18 JAAR

ZONDAG – MAANDAG OM 6.30 P.M.
Begin en einde van de super serie
"DAREDEVILS OF THE RED CIRCLE"
CHARLES QUIGLEY– CAROLE LANDIS
F. 2.–f. 1.25 — KINDEREN HALVE PRIJS

Drs. ECONOMIE

Gehuwd,

30 jaar zoekt passende werkkring met vestigingsmogelijkheid Aruba of Curacao.

Brieven onder nr. 1610, bureau van dit blad Curacao.

Te huur gevraagd

HUIS

Huur tot Fl. 250,–

Aanbiedingen

telefoon 53375

Bij de "AMIGOE" kan geplaatst worden een

reserve-chauffeur met eigen auto

Onze voorkeur gaat uit naar een gepensioneerde die belast zal worden met expeditie-werk, de distributie van de "AMIGOE" en het incasseren van abonnementen.

Aanmeldingen te geschieden bij de heer L. Mc Koy, kantoor AMIGOE, Consciëntiesteeg 27/29

DRIVE-IN

CURACAO TELEFOON 35750
TELEFOON 35750
ZATERDAG 13, ZONDAG 14
OM 7.15 N.M.
Een spannende avonturen film. Met de koning van 't oerwoud, TARZAN.
LEX BARKER in:
"TARZAN AND THE SHE DEVIL"
Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE:
VOLWASSENEN Fls. 2.00
KINDEREN Fls. 1.00

ZATERDAG 13, ZONDAG 14, MAANDAG 15 OM 9.15 N.M.
PREMIERE, van een liefdesverhaal. Overspel is tot daaraantoe... maar verliefd zijn op je ex-vrouw is een ramp. Met:
GEORGE SEGAL – SUSAN ANSPACH:
LOS AMANTES DE VENECIA
"BLUME IN LOVE"
Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00
BOVEN 18 JAAR.

ZATERDAG 13 OM 12.00 N.M.
"MIDNIGHT – SHOW"
Vroeger een verboden boek... nu een film die iedereen zien moet. De liefdeskunst in de praktijk gedemonstreerd. In KLEUREN.
BRUNO DIETRICH – BARBARA SCHONE:
"KAMASUTRA"
(INDISCHE LIEFDESLEER)
Met Hollandse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00
BOVEN 18 JR.

MAANDAG 15 OM 7.15 N.M.
Een geestige film in KLEUREN. Een film voor de hele familie. Met:
ANN MARGRET – VITTORIO GASSMAN:
"MET DE HIPPIES OP STAP"
Met Hollandse tekst.
ENTREE:
VOLWASSENEN Fls. 2.00
KINDEREN Fls. 1.00

DINSDAG 16 OM 7.15 & 9.15 N.M.
"THAT MAN FROM SINGAPORE"

CINE-RIO

ZATERDAG 13 OM 9.00 N.M.
Zij zwendelt met haar neef stijlvol en gracieus door 's werelds metropolen.
MAGGIE SMITH – ALEC Mc.COWEN:
"TRAVEL WITH MY AUNT"
(VIAJES CON MI TIA)
Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JR.

ZONDAG 14 OM 7.00 N.M.
Een film die U niet mag missen, over 't leven van Jezus.
JOSE CIBRIAN – ADRIANA LAMAR:
"JESUS DE NAZARETH"
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 1.00
KINDEREN Fls. 0.50

ZONDAG 14, MAANDAG 15 OM 9.00 N.M.
Een explosieve Italiaanse WESTERN. Een man zonder vrees tegen bandieten zonder genade.
FABIO TESTI – SIMONE BLONDEL:
"S.O.B. IS STILL MY NAME"
In 't Engels.
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JR.

MAANDAG 15 OM 7.00 N.M.
COLUMBIA PICTURES presenteert een aktievolle film, in KLEUREN.
SEAN CONNERY – DYAN CANNON:
"THE ANDERSON TAPES"
(EL GRAN GOLPE)
Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE:
VOLWASSENEN Fls. 1.00
KINDEREN Fls. 0.50
DINSDAG 16 OM 8.00 N.M.
"BULLIT FOR A STRANGER"

CINELA…

ZATERDAG …
7.15 & 9.15 …
ZONDAG 14, MAA…
OM 9.15 N…
PREMIERE van ee… WESTERN. Manne… en sterven zonde… beslissing dat hu… veranderen! ! !
ROBERTO CAMA…
ANTHONY STE…
"SOSHEN…
Met Hollandse…
ENTREE: Fls. 2.00 –
BOVE…

ZATERDAG 13 OM…
"MIDNIGHT – …
Een gruwelmysterie … spanning. Scotland … spoor van een duive… naar.
HORST TAPP…
KARIN HUBN…
DE MAN M…
HET GLAZEN…
(THE MAN W…
THE GLASS …
Engels, met Hollan…
ENTREE: Fls. 2.00 –
BOVE…

ZONDAG 14, MAA…
OM 7.15 N…
De lang verwachte fi… naar ROCK OPER… DREW LLOYD WE… ziek) en TIME RIC… TECHNICOLOR.
TED NEELY…
CARL ANDERS…
BOB BINGHA…
BARRY DEN…
"JESUS CH…
SUPERSTA…
Engels, met Hollan…
ENTREE: Fls. 2.00 –
KINDEREN HA…

DINSDAG 16 …
7.15 & 9.15 N…
"ST. VALENT…
DAY, MASSA…

ROXY (AIRCON…

ZATERDAG …
OM 7.00 & 9.00 …
ZONDAG 14, MAA…
OM 9.00 N.M…
Een realistische film i… COLOR. Een film di… gentie en de waarh… brengt. Toen ze 19 … iets bijzonders zijn. …
JACQUELINE BI…
JIM BROWN…
"THE GRASSH…
(AÑOS APASION…
Engels, met Spaan…
ENTREE: Fls. 2.00 –
BOVEN…

ZONDAG 14, MAAN…
OM 7.00 N.M…
Een prachtige natuurfi… leven van drie wezen…
"LIVING – F…
(LIBRE AL VIE…
Engels, met Spaans…
In KLEUREN…
ENTREE: Fls. 2.00 –
KINDEREN HA…

DINSDAG 1…
OM 7.00 & 9.00 …
"ASSAU…
(Terror en el bo…